

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufinó Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Jueves 20 de noviembre de 1986
Año LXXXVI.—Núm. 26.392

El Papa, en Singapur

(Información en pág. 16)



El Papa excluyó ayer, durante su viaje a Bangladesh, que vaya a visitar Moscú en 1988, pero agregó: «Para mí sería, sin embargo, un deber hacer un viaje a Lituania». Juan Pablo II lanzó en Dacca un llamamiento a la colaboración entre los jóvenes de diversas religiones. En la foto, el Papa, en el típico rickshaw, medio de transporte habitual en el país.—(Foto Efe-AP)

Navarra

Aprobado el proyecto de ley foral del vascuence

Pamplona.— La Comisión de Régimen Foral del Parlamento de Navarra aprobó, tras seis días de largas sesiones, el proyecto de ley foral del vascuence, que será debatido por el pleno el próximo día 1.

Los parlamentarios debatieron en la última sesión los artículos referentes a la enseñanza del euskera en la zona no vascofona, que será apoyada y financiada por los poderes públicos «con criterios de promoción y fomento del mismo, de acuerdo con la demanda».

En los medios de comunicación, las administraciones públicas «promoverán la progresiva presencia del vacuence».

En tres meses el Gobierno de Navarra creará una unidad admi-

nistrativa de traducción oficial vascuence-castellano.

Los socialistas propusieron en una enmienda «in voce» que el Gobierno apoyara la creación y mantenimiento de las ikastolas en niveles no universitarios, pero el Grupo Moderado y Coalición Popular expusieron que este trato era discriminatorio con los centros privados con enseñanza en castellano.

Intervino el Consejero de Educación del Gobierno de Navarra para insistir en que se legalizarán las ikastolas en la Comunidad Foral de forma gradual y en que la propuesta socialista podía vulnerar principios de la LOE, por lo que la enmienda fue finalmente retrada.—Efe

La actual «política criminal» española, ineficaz para prevenir la delincuencia

Pamplona.— La actual «política criminal» aplicada en España para prevenir la delincuencia «no es eficaz», aseguró en Pamplona Vicente Garrido Genovés, jefe del Departamento de Psicología evolutiva y diferencial de la Facultad de Ciencias de la Educación de Valencia.

Garrido Genovés presentó en la capital navarra la «Sociedad Española para la Prevención y Tratamiento de la Delincuencia», que reúne a más de 300 profesionales de todos los campos que trabajan en este tema.

Para el profesor Garrido, la «política criminal» es confusa y miedosa ya que la pluralidad de fines que tiene en cuanto a qué hacer

con los delincuentes criminales frena en muchos casos su auténtica rehabilitación y sus reformas son muy lentas.

Puntualizó que el castigo no es eficaz porque, según los estudios psicológicos, el castigo sólo es válido cuando cambia la conducta de la persona y cuando se administra de forma inmediata a la comisión del acto que se pretende reprimir.

En este sentido señaló que el delincuente no cambia sus hábitos de conducta durante el período que permanece encarcelado y el castigo que le suelen aplicar mucho tiempo después de que haya cometido varios delitos.—Efe.

Estados Unidos - CEE

Nueva advertencia americana a la Comunidad por su dureza en la política agraria

«Nos estamos aproximando a una guerra masiva de subvenciones»

Hamburgo.— «Nos aproximamos a una guerra masiva de subvenciones entre la Comunidad Europea y Estados Unidos», advirtió el embajador americano en Alemania Federal, Richard Burt, al criticar con dureza la política agraria del Mercado Común. Dicha guerra hace ya «vivir muy peligrosamente» a europeos y estadounidenses y «resultará muy costosa a ambos lados», dijo ante la Asociación de la Bolsa de Hamburgo. Su exposición estuvo marcada por el deseo de sugerir que EE.UU.

yá no está dispuesto a aceptar que sus socios europeos le hagan aparecer como «chivo expiatorio» del proteccionismo que impera actualmente en el comercio mundial.

Por el contrario, dijo, las subvenciones agrarias que el Gobierno estadounidense concede a sus campesinos es resultado de la política comunitaria, que ha llevado a que los Doce, destacados importadores de productos agrícolas americanos hasta hace poco, se hayan convertido en serios competidores

en muchos sectores.

En tales circunstancias, si no se logra controlar los problemas pendientes en la agricultura —explicó— se puede producir en EE.UU. una respuesta de presión proteccionista que, sin duda, contará con una mayoría demócrata en el Senado y en la Cámara de Representantes.

Una mayor presión en tal sentido sólo puede afectar a las relaciones transatlánticas con el consecuente debilitamiento de la política de seguridad de la OTAN.—Efe

SEGOVIA

Se aplicará una solución para evitar la electrocución de cigüeñas junto al vertedero municipal

Boceto para una valla de promoción de Segovia en carretera

(Pág. 3)

Música en la calle en la fiesta de Santa Cecilia

(Pág. 5)

Crónicas de Madrona y San Ildefonso

(Págs. 6 y 7)

Botín, hijo, nuevo presidente del Banco de Santander

Madrid.— Emilio Botín-Sanz de Sautuola y López, presidente del Banco de Santander, ha comunicado al Consejo de Administración del Banco la decisión de abandonar la presidencia de la entidad.

El consejo ha nombrado a su hijo nuevo presidente.—Efe

TVE tendrá que pagar a la Sociedad de Autores unos 1.000 millones anuales

Según sentencia de un Juzgado de Madrid

Madrid.— El Juzgado de Primera Instancia número 7 de Madrid falló a favor de la Sociedad General de Autores, que preside Juan José Alonso Millán, en el contencioso que la SGAE mantenía con RTVE y que se planteó cuando José María Calviño era director general del Ente Público. La sentencia reconoce que la SGAE está facultada para fijar las tarifas correspondientes para la reproducción y difusión de obras y subrayó que TVE no puede utilizar éstas sin previa autorización de la Sociedad de Autores, a la que Televisión deberá abonar el 1,33 por 100 de sus ingresos brutos por publicidad, desde el 1 de enero de 1985. Esta cantidad puede ascender a unos mil millones de pesetas anuales.

París

Reunión europea sobre transportes

París.— El Consejo ministerial de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes (CEMT) comenzó hoy sus deliberaciones en París. La agenda de la reunión, que acabará mañana, viernes, tiene dos temas principales: transporte internacional por carretera y seguridad.

La CEMT fue creada en 1953 y reúne a los principales países de Europa Occidental y Yugoslavia, además de Australia, Canadá, Japón y los Estados Unidos, que son miembros asociados.—Efe

apunte del día

VERBORREA

Sigue la guerra de las palabras. Anunciar en España unas elecciones, suele ser el prólogo de una etapa de verborrea insultadora; todavía falta talla en los encargados de realizar las campañas para saber hacer éstas sin insultar y agredir verbalmente a sus rivales. Hay poco estilo, hay poca falta de imaginación, hay poca buena voluntad y, por el contrario, hay mucho de lo otro, de mala intención, de deseos de hacer daño a la fama, al estilo. Parece que este es el único camino que tienen los políticos españoles para tratar de sacar adelante sus campañas electorales. Buenos ejemplos les hemos tenido en algunas celebradas anteriormente, y ahora nos están sorprendiendo también los políticos vascos, con la utilización de expresiones y frases insultantes hacia los líderes de otras formaciones. ¿De esta forma se trata de hacer una campaña en convivencia? ¿No es una manera de exaltar los ánimos, de predisponer a los seguidores de un partido contra los demás?

Todavía tenemos mucho que aprender. Nuestra democracia es muy jovencita, y nos estamos empeñando en ir zancadilleando, en vez de colaborar todos a que cada vez se haga más firme y sólida y que sea el auténtico camino por el que todos los españoles vayamos unidos. Buen ejemplo tenemos en otros países mucho más avanzados y desarrollados que el nuestro, donde a pesar de existir diversas regiones, autonomías, países o como se quieran llamar, hay un auténtico apiñamiento cuando a la hora de defender el país hay que hacer oír la voz o hay que dar ejemplo de unidad. Se podrán tener estatutos diferentes, se podrán tener costumbres distintas, pero la patria es la de todos, el idioma es el oficial (aunque subsisten los dialectos), y los hombres y mujeres sienten respeto por los símbolos de la patria y por esta misma. ¿Cuándo aprenderemos?

SANTA CECILIA, PATRONA DE LA MUSICA

Hija de los famosos patricios romanos «los Cecillios», fue obligada a casarse por sus padres con un noble romano contra su voluntad, pues ella había consagrado su virginidad a Cristo su Esposo.

Después del banquete, Valerio, su esposo se hizo instruir y bautizar, junto a su hermano Tiburcio.

En la persecución contra los cristianos, los dos hermanos derramaron su sangre por sus creencias.

Cecilia ante el tribunal dio un espléndido testimonio y fue condenada a muerte. Llegado su día, la mandaron encerrar en el «Caldarium» o cuarto de la calefacción, por donde pesaban los tubos del agua que calentaban el «Hippocaustum». Allí tenía que morir asfixiada como Octavia, la esposa de Nerón y Fausta, la mujer de Constantino.

Así estuvo en agonía dos días, hasta que el verdugo optó por degollarla. (Del «Libro de los Santos y de «la Era Cristiana»).

ANTECEDENTES HISTÓRICOS

En las actas de la boda de Santa Cecilia consta que ella cantaba a Dios entre los sonos de instrumentos musicales.

Por otra parte, alguien interpretó erróneamente los viejos códices; cuando esta persona tradujo del latín al romance la expresión «Candentibus Organis» lo tradujo como si Santa Cecilia acompañase con su voz el sonido del órgano; cuando con esta expresión nos explicaban el suplicio de Santa Cecilia

en el cuarto de la calefacción de su casa romana (Organis eran los tubos de la calefacción).

De aquí que a Santa Cecilia se le represente acompañada siempre de un instrumento musical, particularmente el órgano. Así la pintó Rafael en el cuadro que se guarda en la Academia de Bolonia.

Por todo esto, a partir del siglo IV de nuestra era se celebra la fiesta de Santa Cecilia. En Roma diariamente desde la Baja Edad Media, unos monjes se encargan de cantar un oficio en la capilla de Santa Cecilia, ubicada en el mismo solar donde vivía la Santa.

Desde entonces la devoción por la santa creció rápidamente y numerosas iglesias fueron levantadas en su honra.

Al fundarse en 1584 la Academia de Música en Roma, se tomó a Santa Cecilia por patrona y desde entonces hasta hoy cada vez son más las sociedades musicales que la han honrado con igual título.

Hoy es la patrona universal de la música.

En la actualidad, puesto que gran parte de las bandas musicales se denominan «Banda de Santa Cecilia», es en este día (22 de noviembre) cuando de modo festivo salen a la calle a interpretar su repertorio.

Esta festividad entrañable, se aprecia con mayor grandeza en las pequeñas poblaciones, sobre todo de la Comunidad Valenciana, en la que la Federación Valenciana de Bandas de Música agrupa a 20.000 personas.

Y. V.

Melilla: «Que no sea demasiado tarde...» (I)

María del Carmen Díaz Garrido

La actualidad es hoy Melilla, como dentro de muy poco si no se toman medidas urgentes, será Ceuta.

Melilla es para la mayoría de los peninsulares una auténtica desconocida, del mismo modo que para la Administración ha sido una gran olvidada, como si no fuera preciso ayudarla, debido a la gran capacidad de heroísmo, del que han dado pruebas a través de los siglos para seguir enarbolando la bandera de España.

Melilla lleva años sufriendo el sistemático bombardeo de cierta prensa empeñada en que los demás la vean como un presidio, del que Hassan II habla cuando deja traslucir su afán expansionista marroquí, o como un inmenso cementerio de los que dejaron su vida en las faldas del Gurugú, y también como fuerte militar molesto, por tener que hacer allí el servicio militar algunos jóvenes, ocultando en cambio que es una hermosa ciudad andaluza.

Sin contar, con los que hablan de «devolverla», unos por ignorancia de la Historia, y otros que lo dicen todos sabemos por qué, conscientes de que jurídicamente la españolidad tanto de Melilla como de Ceuta, está reconocida por el Derecho Internacional, de modo que ninguna reclamación marroquí prosperaría en la ONU o en el Tribunal de La Haya. Porque Ceuta y Melilla son españolas, antes de que el reino vecino se constituyera en Estado soberano y nunca fueron consideradas posesión colonial. Y la tesis de que son marroquíes por simples razones de ubicación, es imposible de sostener.

Entonces los «tiros» han ido por otro camino. Lo de ahora no debe extrañar a nadie, porque llevamos ya bastantes años, en los que sin salir a la palestra a rebatirlo, se ha dejado a personajillos de toda ralea decir en público, aireado después por los medios de comunicación, que Ceuta y Melilla no eran españolas.

Si, lo de Melilla era de esperar. Ciertamente es que el mal viene de antaño. Quizá su raíz se encuentre en ese abrir los brazos

tan español a todas las razas. Fin de un Protectorado que tanta sangre costó, sin que nos quisiéramos beneficiar de nada, sólo por ayudar como quijotes, a que los sultanes legítimos se sentaran en el trono, libres de las acechanzas de los rifreños rebeldes. Al finalizar su misión, España podía haber dejado de un plumazo, tirados en Marruecos a los Regulares Indígenas. Pero no le pareció humanitario ni digno que se quedaran expuestos a las kábilas vengativas y se los llevó a Melilla instalándoles en el lugar que hoy ocupa la Legión. Era normal que sus familiares fueran poco a poco llegando a reunirse con ellos. Así de los 1.000 moros que en Melilla había en 1951, pasaron en 1958 a ser 7.500. Fue entonces cuando el general Golera Paniagua, creó la Tarjeta de Estadística.

Melilla prospera en todos los sentidos, tocándola casi con las manos Marruecos vive una situación infrahumana; pobreza, suciedad, cruel represión policial, salario de hambre para los que tienen la suerte de conseguir trabajo, sin ninguna clase de seguridad social, etc. Era lógico que los marroquíes ya melillenses y los que aún no lo eran pero tenían su Tarjeta de Estadística, ayudaran a sus familiares y amigos.

Melilla les atrae. Melilla es una ciudad hermosa, moderna, civilizada, en donde se respeta la ley, y a ningún marroquí se le pone trabas para practicar su religión musulmana, realizar su trabajo e incluso se les da toda clase de facilidades para educar a sus hijos.

Es entonces cuando empieza la nombrada Marcha de la Tortuga, que no obedece a ningún plan del Gobierno, pero que es una realidad, un sentimiento del pueblo, de lograr sin violencia, la marroquinización de la ciudad. Muchas mujeres llegan a ella, para tener allí a sus hijos y poderles así inscribir en el Registro Civil. Ya tienen un primer paso dado para conseguir la nacionalidad española, aunque después regresen a su tierra y vuelvan a inscribirse en los partidos judiciales más próximos, como son Mazuza o Beni-Chica.

Las autoridades españolas confiadas, no sienten recelo, o por lo menos no se les ocurre impermeabilizar la frontera para que no sigan «colándose» todos los días nuevo marroquíes, aparte de los que normalmente realizan el comercio y de los que se camuflan para ejercer la prostitución, el robo y si viene a mano el tráfico de droga.

La población marroquí va en aumento. Y al hablar ahora de

su situación no se puede generalizar. Hay un cierto número que tienen legítimamente adquirido el derecho a ser melillenses, es decir españoles, pero otros muchos no.

El problema se veía venir. Repito que Melilla ha sido la gran olvidada de la Administración.

DE FABRICA UN LIDER

De las filas de ese colectivo marroquí, de religión musulmana, tenía que surgir inexorablemente un líder, que canalizara sus inquietudes y expusiera sus reivindicaciones, y por supuesto, del que se aprovecharan algunos para manipularle a su antojo. Este será Aomar Mohademi Dudú. El entonces delegado del MOPU y ex de Cultura, Jesús Morata, procedente de El Palo, agrupación socialista malagueña, se hace amigo de Aomar. Morata tiene ideas marxistas y enseña a la gente que puede convertirse en su Mecenas y dirigirle desde la sombra. Aomar, que ha pasado un corto periodo de tiempo por el partido comunista, que luego ha rozado el sector conservador, termina afiliándose al socialista. Promete votos. Expulsado por el ex-senador Basset. Ambicioso, loco, se convierte en «administrador de mercado». El alcalde se enfada cuando lleva a la gente a la huelga, formándole expediente por indisciplina, expulsándole del Ayuntamiento. Dudú, gana el recurso.

Ahora tiene un juicio pendiente por insultos a funcionarios municipales. Y lo hace bajo un matiz muy actual. El de reivindicar los derechos humanos y siempre apoyándose en la Constitución. Morata es profesor de Filosofía y Letras y marca las directrices de formar una asociación en apariencia solo socio-cultural que se denominará «Tierra Omniun», aunque al principio se pensó en que se llamaría «Tierra Nostra» (tierra de todos). Esta asociación logró su legalización a finales de 1984.

1985 es el año clave. En la primavera aparecen en El País, dos artículos firmados por Aomar, aunque se duda que hayan sido escritos por él, con los títulos «Legalizar Melilla» y «Chapas de perro» este último una acerba crítica a la Tarjeta de Estadística. Para empeorar la situación surge un agitador Ricardo Crespo, que de buenas a primeras se convierte en asesor destacado de Aomar. Crespo tiene una larga trayectoria en los EE.UU. de América, sabe de conflictos, de huel-

(Continúa en la pág. 15)

En el bar,
en el comercio,
en la oficina...

No arroje los papeles
inservibles al suelo.

AYUDE A QUE TODO
ESTE LIMPIO

Las papeleras tienen
una gran misión.
COLABORE con ellas.

¡UTILICELAS!

(Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

Sanidad

Los trabajadores del Policlínico adoptarán probablemente medidas de fuerza

Se han roto las negociaciones con la Administración

Los trabajadores del Policlínico adoptarán seguramente medidas de fuerza al haberse roto las negociaciones con el Insalud acerca del futuro del hospital. La Dirección Provincial del citado organismo, que había aceptado varias de las propuestas realizadas por la comisión negociadora, ha dado marcha atrás incluso en el reconocimiento de dicha comisión en la que están representados los diversos estamentos de los trabajadores del centro hospitalario. Como se recordará, además de este último punto, se había conseguido que la Administración facilitara los datos en que se basaba el informe para la reforma prevista y que se convocara un debate público sobre la situación sanitaria provincial.

Ahora, Juan Francisco Rodríguez ha dado marcha atrás en

sus decisiones según se informó ayer en la concentración que a diario mantiene la plantilla del Policlínico de dos a tres de la tarde. Al parecer, dichas decisiones fueron dadas a conocer en una reunión mantenida por la dirección provincial con la central sindical CC.OO. Para hoy está prevista una asamblea de trabajadores que se estará celebrando a la hora de salir esta edición a la calle y en la que se prevé una radicalización de las posturas. No se descarta que se programen posturas de fuerza para conseguir de la Administración la paralización de la reforma del hospital. Incluso, durante la reunión de ayer se habló de solicitar una huelga legal cuya realización dependería de la marcha de las negociaciones. Unas negociaciones y un diálogo que, de momento, se ha roto.

Desestimado el escrito de los A.T.S. y D.E. por la mesa de contratación de suplencias

Ha sido desestimado el escrito enviado a la mesa de contratación (formada por UGT, CC.OO. y representantes del INSALUD) por el colectivo de Ayudantes Técnicos Sanitarios y Diplomados de Enfermería en paro de Segovia, según nos informa dicho colectivo en un comunicado que nos remiten.

«En dicho escrito —dice el comunicado— manifestábamos nuestra protesta por el nuevo método de contratación de suplencias mediante la realización de exámenes periódicos. Asimismo ofertábamos soluciones que la mencionada mesa nos

solicitaba y considerábamos adecuada para que los profesionales de Enfermería de Segovia no quedáramos en desventaja con respecto a otras provincias».

El escrito, según los ATS y D.E. fue desestimado de forma oral a través de una secretaria del INSALUD y no por escrito, «que es la forma correcta de contestación en un estado de derecho». Por último nos informa de que han remitido nuevos escritos a los componentes de la mesa para que les sean explicados los motivos de desestimación de aquel primero.

Según Unión Eléctrica-Fenosa

Unas vainas de alto aislamiento preservarán a las cigüeñas de morir por electrocución en las inmediaciones del vertedero

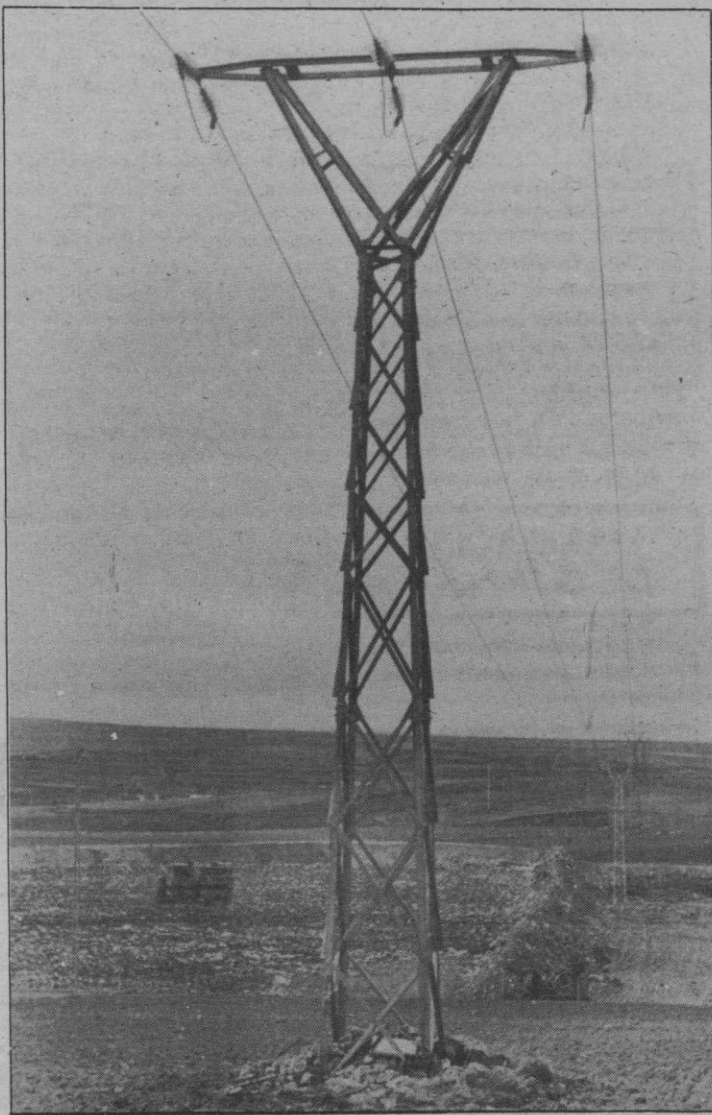
El reglamento europeo impide que puedan ser enterrados los cables en dicho lugar

Unión Eléctrica-Fenosa está en disposición de resolver los problemas ocasionados por las líneas eléctricas próximas al vertedero municipal de Segovia entre la población de cigüeñas que a finales de verano allí se dan cita antes de iniciar la migración.

Como recordarán nuestros lectores, recientemente publicamos un estudio del «Grupo Montícola», colectivo de ornitólogos del Departamento de Zoología de la Universidad Autónoma de Madrid, según el cual, las al menos, 26 cigüeñas encontradas muertas junto al vertedero de Segovia entre el pasado y presente año, habían fallecido por electrocución, al revolotear sobre los postes allí ubicados y hacer masa al tocar los cables de la conducción eléctrica.

La compañía eléctrica-Fenosa, en cuyo poder obra dicho estudio, está dispuesta a solucionar dicho problema según ha explicado a nuestra redacción el ingeniero jefe de dicha empresa para las provincias de Segovia y Avila, Antonio Santo Domingo. La solución prevista para dicha empresa es la de colocar en los postes y conductos de amarre unas vainas de alto aislamiento, cuyo modelo, uno de los últimos lanzados al mercado ya ha sido encargado.

Según el señor Santo Domingo otra solución, tomada en algunos otros casos similares por expertos naturistas, consistiría en ubicar sobre los postes unas especies de tribunas donde fueran a posarse las aves, alejadas de esta forma de los cables, si



bien ésta ha sido rechazada por «poco elegante».

NO ES POSIBLE ENTERRAR LOS CABLES

La solución tomada por la empresa eléctrica tiene plenas garantías según el ingeniero jefe de Segovia, amén de resultar mucho más cara que la de construcción de las tribunas-posedero. La que sí ha quedado plenamente descartada desde el principio es la solución propuesta por el «Grupo Montícola», cual era en-

terrar las conducciones eléctricas. «El reglamento europeo, al que España pertenece desde hace 11 años no contiene numerosas prohibiciones —explica Santo Domingo— pero entre ellas figura una que prohíbe enterrar líneas en el campo en zonas sin rasante o cota fija, como es el caso».

Las vainas de alto aislamiento tardarán algún tiempo en ser instaladas, no mucho más del que tardan en llegar, y siempre antes de que nuevamente las cigüeñas se den cita junto al vertedero.

Comienza mañana

I Encuentro provincial sobre educación para la salud en la escuela

Los próximos días 21 y 22, tendrá lugar en la Casa de la Juventud de Segovia el «I Encuentro Provincial sobre Educación para la Salud en la Escuela», organizado por la Dirección Provincial de Educación y Ciencia, la Delegación T. de Bienestar Social, la Delegación T. de Educación y Cultura y los CEPS (Centros de Profesores) de Segovia y Cantalejo.

Estos encuentros, que van destinados primordialmente a educadores y sanitarios, tienen como objetivo el dar a conocer la infraestructura provincial creada para llevar a cabo la Educación para la Salud, el poner en contacto a personas que tienen tareas en la citada área, y exponer la programación de E.

p. S. a desarrollar en las escuelas, estableciendo criterios comunes para todos los grupos de actuación local.

El contenido a desarrollar versará sobre el «Papel de los profesionales e instituciones en tareas de Educación para la salud», «Metodología y contenidos en Educación para la salud», y «Formación del educador en educación para la salud». Las ponencias estarán a cargo de Javier Rodillo, de la sección de Educación Sanitaria de la Dirección General de Salud Pública Emilio Criado, colaborador de la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de Valladolid, y Arturo López Sacristán, jefe de la Unidad de Programas educativos en Valladolid.

Boceto de valla para promoción de Segovia



Este es el boceto de valla de promoción de Segovia que con ocasión de la declaración por la UNESCO de nuestra ciudad co-

mo Patrimonio de la Humanidad se instalará en fechas próximas en la Autopista Madrid-Adane-

castin, a fin de incrementar el ya notable flujo turístico a nuestra ciudad.

En la valla se hace mención expresa a la citada declaración hecha para Segovia por la UNESCO, así como a la entidad encargada de su realización y colocación, la Consejería de Transportes, Turismo y Comercio de la Junta de Castilla y León.

La citada valla, que recoge la silueta de dos de los más atractivos monumentos segovianos, alcázar y acueducto, construida en hierro y pintada, se instalará en la citada autopista a su paso por Galapagar (Madrid) y Villa-



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 21 de noviembre

Van 325 días; faltan 40.
Sol: De 8,8 a 17,54 horas.

SANTORAL

Santos: Gelasio, Mauro, Alberto y Honorio.

PENSAMIENTO

«Aparta de ti la perversidad de la boca, y aleja de ti la iniquidad de los labios». (Salomón).

FARMACIA DE GUARDIA

Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1 (barrio de San José).

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 19

5000

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios	Núm.	Ptas.
	0	50
	00	500
	000	5.000
	4999	1.250
	5001	1.250

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 682,2 m/m
Viento del SE
Temperatura máxima: 12°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 681,8 m/m
Viento del SE
Temperatura mínima: 3,5°
A las 10 de la mañana: 3,6°

En España

La situación anticiclónica continúa afectando a toda la península, por lo que de momento no se esperan lluvias y las temperaturas se mantendrán relativamente suaves, informó a Efe el Instituto Nacional de Meteorología.

La circulación será muy débil de componente norte en todos los niveles.

Los vientos serán flojos en general y las temperaturas continuarán con características similares a las de días anteriores.

Nuevo **VIDEO-CLUB**
Juan Bravo-8
Centro Comercial
Juan Bravo - 8
SEGOVIA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Antonio Posada, pinturas y dibujo. Hasta el 25 de noviembre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

José M.^a Yagües, pintura, textiles, murales y fotografías. Hasta el 23 de noviembre.

Grupo Alfeizar, óleo y acuarelas. Hasta el 25 de noviembre.

EN ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Investigaciones de Agrupisaco Covatelo. Hasta el 22 de noviembre.

EN EL AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

Angela Hormaeche, óleos. Hasta el 30 de noviembre.

REGISTRO CIVIL

2 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María San Hipólito y de la Fuente, hija de José Gabriel y de María del Carmen. Raúl Olmos y Martín, de Raúl y de Josefa.

AVISOS

ASAMBLEA DEL CENTRO PARA FOMENTO DE LA E.P.A.

Los socios del Centro Cultural para el Fomento de la E.P.A. son convocados a una asamblea general ordinaria que se celebrará mañana, viernes. Tendrá lugar a las 7,30 de la tarde en los locales de la asociación.

ACTO EN EL CONSERVATORIO

Con motivo de la festividad de Santa Cecilia, Patrona de la Música, mañana, viernes, se celebrará un acto en el salón del Conservatorio Elemental de Música. Tendrá lugar a las 6,30 de la tarde.

I CURSO DE ATENCION PRIMARIA EN LAS UNIDADES BASICAS DE ACCION SOCIAL

El I Curso de Atención Primaria de las Unidades Básicas de Acción Social, comenzará en Segovia el próximo día 24, a las 10 de la mañana. Su duración

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. Francisco Velasco García (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo testimoniar por este medio su gratitud, a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

será desde el indicado día 24 al 28 de noviembre, en horario de 10 a 2 y de 4 a 8. Se impartirá en el domicilio de la Consejería de la Junta de Castilla y León, sita en avenida de Juan Carlos, 1, 3.

PUBLICACIONES

«LA PRENSA DEL RIOJA»

Como ya hemos reseñado en anteriores ocasiones, esta revista, que edita mensualmente Javier Pascual Corral, se ocupa única y exclusivamente, como su nombre indica, de temas relacionados con el vino de Rioja. Algunos de los trabajos que presenta en el último número son los siguientes: El descorche, Las estimaciones sobre la cosecha del 86, La técnica del Rioja (artesania, ciencia y tecnología), La influencia francesa en los orígenes de la moderna historia del Rioja, etc.

«EL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA»

El V Ciclo sobre Humanismo y Cultura, que organiza el Colegio Mayor Zurbarán de Madrid, versó en su última edición sobre el tema «El Descubrimiento de América». Dieciséis prestigiosos especialistas intervinieron en cinco mesas redondas, en las cuales se analizó el hecho del descubrimiento en sus aspectos histórico, antropológico, artístico..., así como el proceso de evangelización. Los diálogos entre estos destacados intelectuales se han recogido en un volumen que ofrece todo un abanico de cuestiones relacionadas con la hazaña de Colón y el subsiguiente proceso de creación de un Nuevo Mundo.

Como señala el profesor Francisco Morales Padrón en el prólogo, en este simposio «los disertantes y los interpeladores han expuesto y planteado una gavilla de apasionantes cuestiones. Junto a las luces han figurado las sombras, cual inseparables conceptos. Ninguno puede existir sin el otro. En el quehacer colonizador hispano se dieron las luces y las sombras. Los oradores lo han reconocido, sin proyectar más luminosidad o más oscuridad sobre los hechos. Han volcado la necesaria objetividad, la que demanda la verdad histórica».

PREMIOS Y CONCURSOS MUNICIPALES AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA

El Ayuntamiento de Zaragoza convoca el V Concurso de Trabajos de Investigación Ciudad de Zaragoza, el I Premio de Escultura Pablo Gargallo y el Premio de Periodismo Ciudad de Zaragoza cuyo plazo de presen-

NECESITAMOS **Técnico en Televisión y Antenas Colectivas**

Necesario experiencia. Condiciones económicas inmejorables.

Dirigirse Apartado 22 SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL GENERAL QUEIPO DE LLANO IMPONE DOS SANCIONES GRAVES POR ATESORAMIENTO DE PLATA

Sevilla. — El general Queipo de Llano, en el curso de su charla de esta noche, dijo que tenía el sentimiento de manifestar que por algunas personas no habían sido atendidas sus advertencias acerca de los atesoramientos de la plata. Por esta razón, se ha visto obligado a imponer un castigo severo a don Miguel Hidalgo y Fernández, residente en la calle de Castilla, número 9, al que se le encontraron por la Policía nueve mil cuatrocientas sesenta y cuatro pesetas en plata.

También ha sido detenido y ha ingresado en la cárcel don Jaime C. y Calzada, domiciliado en la calle de Velázquez, 12, quien tenía escondidas 2.500 pesetas en plata.

Lamento —dijo— con toda mi alma tener que emplear rigor con los sevillanos. Mi gusto sería que nadie tuviese que ser víctima de mis bandos, pero yo, consciente de mi deber, hago que se cumplan porque antes de ser publicados son bien meditados.

tación de los trabajos para participar en los mismos finaliza los días 15, 31 y 1 de diciembre, respectivamente. En la última convocatoria, los trabajos que se presenten deberán haber sido publicados durante el presente año de 1986 en cualquiera de los distintos medios de comunicación social. Los trabajos de investigación deberán remitirse a: Sección de Cultura. Ayuntamiento de Zaragoza, plaza del Pilar, s/n. 50003 Zaragoza; los de escultura, a: Museo Pablo Gargallo, plaza San Felipe, 3. 50003 Zaragoza; y los de periodismo a: Area de Cultura y Acción Social, Premio de Periodismo «Ciudad de Zaragoza». c/ San Jorge, 1, 4.º C 50001-Zaragoza. Para más información sobre estos concursos, deberán remitirse a las mencionadas direcciones.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Falcon Crest. 16,30, La tarde. 17,25, Avance telediario. 17,30, El arte de vivir. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, El kiosco. 19,00, Elegir una profesión. 19,30, Al mil por mil. 20,00, MASH. 20,30, Telediario. Punto y aparte. 21,15, Norte y sur. 22,15, Ballet Opera de Kiev. 23,30, Telediario. 24,00, Teledporte. 00,10, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, Curso de inglés. 19,30, Mickey y Donald. 20,00, A-uanba-buluba-balam-bambu. 21,00, Fila 7. 22,10, Cine club. 24,00, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional. Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Rne.

PROGRAMACION REGIONAL PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con las distintas provincias castellano-leonesas. 15,05, Carretera regional (avance de Carretera nacional con datos de interés centrados en Castilla y León). 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

Radio

PARA MAÑANA

00,30, El borde de la cama. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, La saga de los Porreta. 12,15, Segovia en directo. 13,03, Mediodía cadena SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,03, Tardes musicales. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Regional: Castilla-León. 21,30, La zarzuela. 22,03, Notas locales. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA FM

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda Pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Hoy por hoy». 10,30, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El borde de la cama» y «De la noche a la mañana».

Radio

PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparate. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.

antena3 FM 94.8

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial —Los 33 de Antena 3—. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Superpurgaria en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial! —Los 33 de Antena 3— (repetición). 05,00, Superpurgaria (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

Suscríbese a: **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

El sábado, Día Mundial de la Música

Con «Instrumentos en la calle» la Agrupación Musical Santa Cecilia festeja a su Patrona

Este es el cartel anunciador de la convocatoria «Instrumentos en la calle» que hace la Agrupación Musical Santa Cecilia para festejar a su patrona, el próximo sábado 22 Día de la Música.

Realizado por Mari Paz Chouza, alumna de Bellas Artes de la Casa de los Picos y Patrocinado por la Caja de Ahorros el cartel convoca a todos los segovianos el sábado, a las 6 de la tarde, para recorrer desde la plaza Oriental las calles de la ciudad con toda suerte de instrumentos musicales. Todo aquel que desee acompañar a la banda «La Suspendida» no tiene más que echarse a la calle con su música.

Es además esta la fecha que la Agrupación Musical Santa Cecilia ha elegido para hacer su aparición pública oficial en nuestra ciudad. Como ya adelantamos en otra información, esta Agrupación está integrada por segovianos de muy distintas edades y profesiones que quieren aprovechar sus inquietudes, cuando no aficiones diversas en el ámbito cultural en beneficio de todos aquellos que tengan especial interés en desarrollar lo que en principio sólo pueda ser una primera vocación. Al frente de ella, Miguel Mediavilla, que ha querido poner a disposición de los segovianos su tienda «Corchea», para llevar a cabo actividades que no necesaria y exclusivamente han de estar relacionadas con la música. Se pretende hacer una escuela — taller en la que se dé cabida a todo tipo de iniciativas culturales para que se traduzcan en ocupaciones creativas y, sobre todo, recreativas, especialmente entre los niños y jóvenes de nuestra ciudad. La pintura, escultura, literatura, ... las letras en general, y cómo no, la música, serán los temas de trabajo de la Agrupación Musical Santa Cecilia.

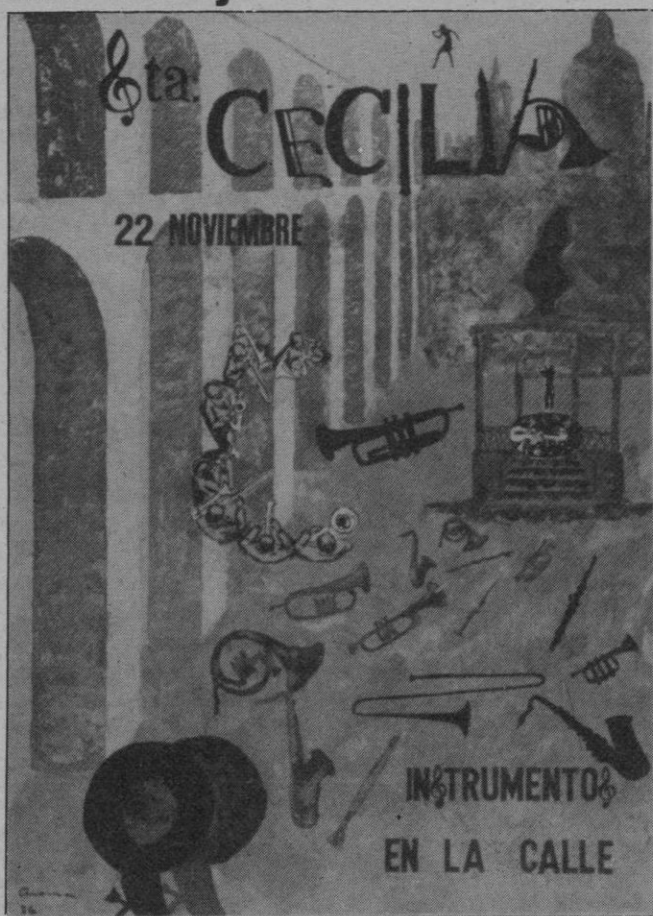
Sancionado un policía nacional

Nos llegan noticias —el comentario está en la calle— de que ha sido sancionado un policía nacional que se encontraba de servicio en el Gobierno Civil la noche en que fue robado el automóvil particular de la gobernadora. La sanción consiste en suspensión de empleo y sueldo por cuatro días. Es posible que el interesado, según se comenta, presente recurso contra la sanción.

Distinción internacional a los restaurantes Solaire

La Estrella de Oro Internacional a la Gastronomía ha sido concedida conjuntamente a los restaurantes Típico Solaire y Solaire, de nuestra ciudad, que rigen los hermanos Rascón Otero. Dicha distinción les ha sido otorgada en el IV Certamen Internacional BID (Business Initiative Directions), organización americana de gran prestigio.

El acto de entrega del galardón se efectuará en el curso de una fiesta que se va a celebrar el martes próximo, día 25, en el Scala Meliá, de Madrid.



La variante del Guadarrama prevista en el plan de modernización del ferrocarril puede afectar a la provincia de Segovia

El acceso norte-noroeste, o variante del Guadarrama, previsto en el plan para modernizar el transporte por ferrocarril presentado ayer por el ministro de Transportes, Abel Caballero; puede afectar en parte a la provincia de Segovia.

Esta variante absorberá 45.400 millones de pesetas de los 2,09 billones de pesetas a invertir por el Estado en 13 años y el nuevo tramo unirá aproximadamente Villalba con Medina del Campo, por lo que es pre-

sible que parte del mismo pase por la provincia segoviana.

Fuentes del Ministerio de Transportes consultadas por este periódico no han especificado en qué forma afectará el nuevo tramo a la provincia porque, por el momento, se barajan documentos provisionales.

El ministro anunció que el grueso de las inversiones estará realizado en 1992 y que ese año habrá trenes circulando a 200 kilómetros por hora.

Cursos a impartir próximamente por la Federación Empresarial Segoviana

Siguiendo con el programa de Formación Empresarial, que la Federación Empresarial Segoviana está llevando a efecto en colaboración con la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (CECALE) y el Ministerio de

Trabajo, se van a impartir los siguientes cursos:

CURSO DE FUTUROS EMPRESARIOS

Fechas: 24, 25, 26, 27, 28, 29 de noviembre y 1 de diciembre.

Horario: 24, 25, 26, 27 y 28, de 16 a 20 horas. Día 29, de 9 a 14 horas. Día 1, de 16 a 21 horas.

Lugar de celebración: Locales de la FES.

CURSO DE CONTABILIDAD

Fechas: 24, 25, 26, 27, 28 de noviembre y 1, 2, 3, 4 y 5 de diciembre.

Horario: Tardes, todos los días de 20 a 22,30 horas.

Lugar de celebración: Locales de la FES.

CURSO DE CONTABILIDAD

Fechas: 9, 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 19 y 22 de diciembre.

Horario: Tardes, todos los días de 20 a 22,30 horas.

Lugar de celebración: Locales de la FES.

CURSO DE COMERCIO EXTERIOR

Fechas: 12, 13, 19 y 20 de diciembre.

Horario: Los días 12 y 29, de 16 a 21 horas. Los días 13 y 20, de 9 a 14 horas.

Lugar de celebración: Locales de la FES.

CURSO DE GERENTES DE PYME

Fechas: 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 22 de diciembre.

Horario: Días 9, 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 19 y 22, de 16 a 20 horas. Días 13 y 20, de 9 a 14 horas.

Lugar de celebración: Locales de la FES.

A los asistentes se les entregará abundante material didáctico para seguir el curso.

CREDITO AGRICOLA

caja segovia

P

orque creemos en tu futuro y en el de nuestra tierra queremos ayudarte día a día dando Crédito a tu iniciativa.

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA confía en tu esfuerzo y te ofrece el CREDITO AGRICOLA.

- para las campañas agrarias.
- para la adquisición de maquinaria agrícola que facilite tu labor.
- para nuevas inversiones o mejora de explotaciones agrarias.
- para compra de fincas.
- para invertir en industrias agroalimentarias.
- para cualquiera que sea tu necesidad en este campo.

Autorización Junta de Castilla y León 26/8/1986

Con los mínimos tipos de interés y los mayores plazos de amortización. Infórmate en cualquiera de nuestras oficinas y consigue el crédito que necesitas.

LA CALIDAD DEL CREDITO EN TU INICIATIVA

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

LOS PLASTICOS

Pinturas, collages y tapices de José María Yagües



«Un moderno renacentista», le llama Fernando Zamora en el programa de mano de la exposición. Algo de eso hay en la personalidad de este artista palentino que en estas fechas muestra su obra en las salas de «El Torreón de Lozoya», pues José María Yagües es pintor y arquitecto, y además aficionado al cine y a la fotografía; cultiva el tapiz, el dibujo, la cerámica y en todo ello plasma un sentimiento poético, evidente.

En esta exposición Yagües presenta acuarelas y óleos, murales, «cajas», tapices, fotografías y prosa poética. Es una nutrida exposición en la que hay trabajo duro y meditado, y es mencionable su homogeneidad: tapices, dibujos, etc., son todos hijos de un mismo padre o por lo menos primos hermanos. Existe un hilo conductor que dé sentido a todos estos trabajos diferentes. Parece como si el artista necesitara de vez en cuando cambiar de herramienta, o por lo menos alternarles convenientemente para mejor explicar lo que ha de decir.

Cuelga Yagües unas acuarelas muy estructurales y con entonaciones suaves, azuladas, violetas y verdosas, con títulos algunas de ellas irónicos («Perdí la cabeza por la empresa», «Pareja en una noche entre comillas»), y en forma de bloques geométricos salpicados de letras de tipo.

Los óleos, dentro de un trabajo paciente, son encendidos y tratados con un fondo de espátula; en ellos aparece el tema muy querido por el autor de los seres alados («Homúnculo-máquina volador»), los inventos fantásticos e irónicos («Por fin el cambio») y al final nuestra ciudad como protagonista («Interior

abierto a las luces de Segovia»), uno de sus cuadros más sugestivos.

Las «Cajas» de Yagües son collages de objetos chocantes por lo anacrónicos e imprevistos, que él junta y pega dando a todo ello una intencionalidad barroca. Por ellas desfilan chirimbolos tales como bocinas de claxon, grifos, relojes, campanas y angelotes de retablo. Nos hemos fijado sobre todo en su «Niño del Perpetuo Remedio, o el Remedio Perpetuo», y sobre todo en su «Barco para escapar de la oficina», un canto contra la vulgaridad burocrática realizado a base de tampones, fechadores y otros arcos propios de catagintas.

De los tapices de Yagües —entonados en azul cobalto, ocres apagados, violetas y negros— mana una alegría inquietante. Del interior de los bolsillos de sus chaquetas de pana surgen mil retales de colores, corazones, manos ansiosas de abrazar algo, bolsitas lustradoras y escapularios púdicamente ocultadores de algo que nunca se debió ocultar. En sus serigrafías el artista homenaja a nuestro folclorista Marazuela y al poeta Rimbaud, y plasma también en alguna de ellas su veta poética; poesía y plástica se complementan manifestándose unidas.

Finalmente mencionaremos —aunque escapa del cometido de esta sección— las hermosas y a veces atosigantes y herméticas fotografías del expositor, que denuncian unas veces la comunicación de los humanos y otras el amor y el desamor, simbolizados por el fuego, la nieve o los cristales punzantes y heridores. (Salas de «El Torreón de Lozoya»).

J. Turriano

Asuntos de trámite de la Comisión Municipal de Gobierno

Numerosos asuntos de trámite se vieron, como ya informamos, en la última reunión celebrada por la Comisión de Gobierno Municipal.

En el capítulo de Bienestar Social se informaron favorablemente para su pase a la subcomisión de saneamiento los expedientes instados por las siguientes personas:

Rosaura García García, en solicitud de instalación y apertura de una pizzería en la calle del Carmen; Blanca Salado Echevarría para instalación y apertura de un gimnasio en la calle Pozuelo; Rafael Aguilar Bartrina para instalación de un taller de confección en la calle Antonio Coronel; Eugenio Francisco Marazuela para taller de electrónica en la calle José Antonio.

En este capítulo quedó sobre la mesa para un mejor estudio la propuesta de cambio de titularidad de varios quioscos de prensa y se elevó a definitiva la venta de sobrante de vía pública realizada por Eulogio Segovia Martín. Sobrante situado en el Paseo de Conde Sepúlveda y que tiene un valor de 805.009 pesetas.

URBANISMO Y OBRAS

Se concedieron licencias de obras a las siguientes personas:

Antonio Suárez Quiroga para adaptación de un local para venta de Frutos secos en la plaza de León; al delegado provincial de Estadística, para adaptación de un local destinado al INE en el paseo Ezequiel González, a Soledad Romero González para una tienda de confección en el Paseo de Conde Sepúlveda; a Tomás del Barrio Alonso, para adaptar un local para bar en el número 10 de la plaza Mayor; a Pedro Alonso Cid para un bar restaurante en la carretera nacional 601; a Alfonso Matesanz para reformar un local destinado a exposición de vehículos en la calle Santo Tomás; a la representación de Incalsa para la remodelación de un local para oficinas en la calle Clavel; al director provincial del Insero para la reforma de zonas comunes a la residencia asistida de la Segu-

ridad Social; a la representación de la Caja de Ahorros para acondicionar un local para oficinas en Paseo Ezequiel González.

Se concedieron asimismo las siguientes licencias de primer uso:

A Juan María Villoslada para un edificio construido en el n.º 1.2 de la Carretera de Tres Casas, y a Pablo Castaño Sanz para el edificio construido en el n.º 3 de la calle Melitón Martín.

A Nicolás Sanz Rico y Hermanos se les concede licencia para el derribo de un edificio en la calle Coronel Rexach y para construcción de viviendas y garaje en el citado lugar; a la representación de la Caja de Ahorros se concede licencia para cambio de uso de planta en el ático del edificio que posee en la calle Cervantes. Se aprueba la disminución del ancho de calle solicitada por Sagara, para el local comercial situado en el n.º 1 de la calle Gobernador Fernández Jiménez.

Se estima el recurso de Félix Antonio Herranz contra acuerdo denegatorio de licencia de obras para el derribo de un edificio en el n.º 25 de la calle José Zorrilla y se autoriza la demolición de acuerdo con el informe técnico.

HACIENDA Y PATRIMONIO

Se accede al arrendamiento a perpetuidad por Félix Postigo Herranz de una parcela en el n.º 225 del patio 1.º del cementerio municipal para la construcción de un panteón familiar. Se aprueba la propuesta de solicitud de ofertas para la adjudicación de los trabajos necesarios para la creación y puesta en marcha de un Instituto de Promoción Industrial.

Se accede a la solicitud de la sociedad Aseo Urbano, concesionaria del servicio de recogida de basuras, para la revisión del canon para el presente ejercicio de 1987; la comisión accede a la revisión desde el 1 de enero del 86, pasando de 149.353.462 pesetas en el año 85 a 158.314.670 en el 86. Se aprueban las cuentas de caudales de los presupuestos ordinario y de inversiones del primer trimestre del 86. Se aprueba la devolución de dos fianzas solicitada por Felipe Provencio Barrio y las solicitadas por la representación de Hispano Alemana y por Francisco Javier Fadrique Chousa.

Se aprobaron, por último las siguientes certificaciones de obras:

Los números 4, 5 y 6 de abastecimiento y saneamiento a Perogordo; la n.º 1 de las obras de explanación y dotación de servicios en los terrenos situados en la carretera de Madrona; la n.º 3 de las obras de pavimentación en la calle del Parque; la n.º 2 de la rehabilitación de la Alhóndiga; la n.º 10 de urbanización, ajardinamiento y acceso a Castro Bocos; la n.º 1 de rehabilitación y acondicionamiento de planta de acceso a la casa consistorial y una factura de Volconsa por la instalación de un aparato de extracción de aire en los sótanos de La Alhóndiga.

Juan Pascual Rincón, director provincial de Telefónica

La Compañía Telefónica Nacional de España está llevando a efecto un profundo plan de descentralización de gestión, como consecuencia del cual se vienen nombrando nuevos directores provinciales (hasta ahora eran delegados) en las distintas provincias. Para Segovia, la dirección de Telefónica ha decidido nombrar a quien hasta el momento venía desempeñando el puesto de delegado provincial, Juan Pascual Rincón, segoviano como es sabido, quien mañana tomará posesión en el curso de un acto que se celebrará, por la tarde, en el Parador Nacional de Turismo. Previamente, tendrá lugar una rueda de prensa, ya que mañana estará en Segovia, también, el nuevo jefe de Zona, que ha tomado posesión recientemente y que efectuará su primera visita oficial a la Dirección Provincial de la C.T.N.E.

SUCESOS

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa de la sustracción de una bicicleta del interior de un garaje de la calle Alfonso VI.

Han pasado a disposición judicial F.C.B. y J.L.L.L.C. por robo de una patena-cáliz de la iglesia de los Padres Misioneros.

Y por último, se ha recuperado el Land-Rover, C-7735-E que fue sustraído el pasado día 13, dicho vehículo fue localizado en PRADENA.

SAN ILDEFONSO

Preparada la XIII Muestra de Villancicos Navideños

Un año más la parroquia de San Ildefonso-La Granja ha organizado el Festival-Muestra de Villancicos Navideños, que este año cumple su décimo tercer aniversario.

Las bases recogen, entre otros puntos, que se podrán inscribir cuantas agrupaciones lo deseen y se establecen dos categorías: infantiles (menores de 15 años) y adultos (mayores de 15 años).

Tras una selección previa, del 9 al 12 de diciembre, los grupos seleccionados participarán en la Muestra que tendrá lugar en el Centro Cultural Canónigos a las 19,30 horas de los días 7 de diciembre, para infantiles; y 8 para adultos.

Las inscripciones se podrán hacer hasta el día 5 de diciembre y cada grupo participante en la muestra final recibirá una gratificación de 10.000 pesetas.

Ruben

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

TORREIGLESIAS (I) SEGOVIANOS DE HACE MILES DE AÑOS



Abunda nuestra tierra en vestigios antiquísimos que prueban la existencia de remotos habitantes. Mil quinientos años antes de Jesucristo ya había seres humanos en Torreiglesias. Se han descubierto tumbas, cuevas, pinturas en las bóvedas, armas y utensilios de piedra, cerámicas, inscripciones y distintas huellas del posible origen ibero de esta población segoviana, como el paraje llamado «cuna de los moros», impresionante fortaleza que Torreiglesias conoce con el nombre de «pared de los siete dobleses». Pero también los romanos dejaron huellas de su presencia con los cimientos de un poblado que yace cubierto por tierras de labrantío.

Cerca del pueblo, una pequeña ermita románica del siglo X, que lleva el nombre del Apóstol Santiago, conserva su primitiva imagen, encontrada por unos pastores, y próximo al caserío se halla la ermita del Humilladero.

Bazar JAPON Solís Color

Al revelar su carrete-fotográfico, le regalamos:

POR CADA FOTO OTRA GRATIS, OTRO CARRETE,

UNA AMPLIACIÓN DE 18 x 24 Y ADEMÁS, UN ALBUM

Avenida Fernández Ladreda, 20

Teléfono 43 48 17



Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

Ante la Mesa de las Cortes Regionales

Constantino Nalda tomará posesión de su cargo de presidente regional el lunes

Fuensaldaña (Valladolid).— José Constantino Nalda tomará posesión del cargo de presidente del Gobierno de Castilla y León el próximo lunes ante la Mesa de las Cortes regionales, confirmaron a Efe fuentes parlamentarias.

El socialista José Constantino Nalda fue elegido presidente del Gobierno autónomo, en sustitución de Demetrio Madrid, el pasado viernes por la mayoría absoluta de las Cortes de Castilla y León.

El acto de la toma de posesión se celebrará en el Salón Rojo del castillo de Fuensaldaña, sede de las Cortes de Castilla y León, en un acto al que han sido invitados varios miembros del Gobierno central.

Según las citadas fuentes, es posible que asistan a la toma de posesión los ministros de Justicia, Fernando Ledesma; Administraciones Públicas, Joaquín Almunia; Relaciones con las Cortes y secretario del Gobierno, Virgilio Zapatero, y Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero.

Alfonso Guerra, vicepresidente del Gobierno, no asistirá al acto, en el que estarán presentes todas las autoridades regionales y representantes de los partidos políticos y centrales sindicales.

De acuerdo con el protocolo que elaboran las Cortes de Castilla y León, Nalda pronunciará un breve discurso y, tras la lectura del Real Decreto Ley de nombramiento, prometerá o jurará su cargo ante la Mesa de la Cámara.

La toma de posesión de Nalda se producirá el mismo día que la publicación en el BOE y en el Boletín Oficial de Castilla y León (BOCYL) del Real Decreto Ley por el que se formalizará su nombramiento.

Según informaron fuentes oficiales, el lunes por la tarde, Nalda ofrecerá una rueda de prensa en

la que dará a conocer la composición de su Gobierno y las reformas introducidas en la Administración regional.

Los nuevos consejeros tomarán posesión de su cargo, en la sede del Gobierno de Castilla y León, el martes 25; el mismo día en que se publicarán en el BOCYL los decretos con sus nombramientos.—Efe

El consejero en funciones de Industria y Energía, Dativo Martín, desmintió ayer por medio de la Oficina del Portavoz del Gobierno su interés en continuar en el cargo, rectificando así la información que dio «El Norte de Castilla». El texto de la noticia hacía referencia a que cuatro conseje-

ros habían expresado al futuro nuevo presidente de la Comunidad, José Constantino Nalda, su deseo de continuar en el cargo. Como posibles nombres de miembros de la Junta que podrían haber expresado esta voluntad, el periódico citó a Dativo Martín, Ignacio Santos, Juan Antonio Lorenzo y Javier Paniagua.

De los cuatro consejeros nombrados, sólo el primero ha realizado unas manifestaciones desmintiendo la información. Dichas palabras han sido «suscritas totalmente», según la Oficina del Portavoz, por Ignacio Santos. Por lo que respecta a Javier Paniagua, ya es conocido su interés en continuar en el Departamento de Economía, y que nunca firmó su marcha de la institución.

Durante 1985 y 1986

La Junta ha invertido 1.400 millones de pesetas en la lucha contra los incendios forestales

Un total de 1.335.000.000 pesetas ha invertido la Junta, a través de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes, en medidas de prevención y lucha contra incendios forestales durante los dos últimos años en Castilla y León, Comunidad en la que en el presente año han ardió más de 48.000 hectáreas, 82.000 hectáreas menos que en 1985.

Al mismo tiempo, el Gobierno regional ha repoblado en 1985 16.000 hectáreas, cifra muy superior a la realizada en los años 1980 (5.703 hectáreas) ó 1981 (4.627).

El incendio forestal constituye en la actualidad el principal agente de destrucción de la naturaleza con que han de enfrentarse los países que, como el nuestro, no gozan de una clima-

tología favorable que imposibilite la quema de sus montes.

Pérdidas de bienes cifradas en unos 6.000 millones de pesetas y de beneficios indirectos de incalculable valor han sido las consecuencias de estos incendios en nuestra Comunidad a lo largo de estos dos últimos años. No obstante, Castilla y León ha sido una de las Comunidades menos dañadas en comparación con las restantes, con un índice de eficacia en el combate de los incendios forestales superior a la media nacional. A ello ha contribuido, entre otras medidas, la utilización de helicópteros como medio de lucha contra incendios.

LEON Aplazada la vista por el interdicto de Riaño

El juez de Instrucción número 1 de Cistierna, Teodoro González, ha decidido aplazar la vista sobre el interdicto presentado por representantes de los vecinos de Riaño contra la construcción del viaducto que sobrevolará la zona cuando el valle se encuentre anegado por las aguas del pantano de Riaño. La decisión del juez de aplazar hasta el día 24 la vista, se debió a la protesta formulada por la empresa «Dragados y Construcciones» por no haber sido citada a declarar en tiempo y forma debidos, ya que se requiere que la citación llegue con tres días de antelación a la celebración del juicio y solamente ha llegado con dos. El juez manifestaría posteriormente que había sido una maniobra para ganar tiempo y preparar la defensa, pero que era legítima la petición y que por lo tanto había accedido a suspender la vista hasta dentro de unos días.

Entre tanto, en Riaño, ayer funcionarios de Correos han repartido cartas a los vecinos exigiendo su desalojo en un plazo de dos meses. Los vecinos se han negado a recibir estas cartas, como pasó ya con anterioridad, cuando les fueron enviadas las mismas cartas a 23 vecinos para el desalojo de las casas sobre las que se va a construir el pilar del futuro viaducto.

MADRONA

Incumplimiento de las normas para enterrar animales

De una forma sistemática y continua se están incumpliendo las más elementales normas para enterrar los animales en el foso que para tales fines se construyó hace aproximadamente un año. Por una parte hay ganaderos o dueños de ganado que siguen depositando los animales en lugares apartados del campo y, por otra, otros propietarios arrojan las reses muertas en el foso, si bien no tratan los cadáveres con la correspondiente cantidad de cal viva para matar bacterias y organismos vivos, con lo cual el pozo presenta un aspecto macabro de restos de animales, agua putrefacta y una legión de gusanos y bichijos de la carroña trepando por las paredes.

Otros factores importantes son el posible foco de infecciones que puede constituir este cementerio tal y como se viene usando en la actualidad. También el hecho de que la tapa que cubre el pozo puede ser manejada por cualquier menor, con el consiguiente peligro que presenta un pozo de tales características y con ese contenido.

Las medidas a tomar son bien simples y se reducen primero a tapar el foso con candado y, segundo, a autorizar su uso sólo a quienes tratan los cadáveres con la preceptiva cantidad de cal, suficiente para hacer desaparecer los restos de los animales.

F.A.C.

Los agricultores de Castilla y León apoyan la prórroga de arrendamientos

Las principales organizaciones agrarias de Castilla y León expresaron su conformidad con el nuevo plazo para la compra de fincas arrendadas, pero destacaron que esta medida debe acompañarse de facilidades crediticias.

Según un proyecto de ley aprobado por el Gobierno el pasado viernes, las explotaciones agrarias arrendadas antes de 1942 dispondrán de una prórroga de seis años, hasta 1992, para que los agricultores que las trabajan puedan hacerse con su propiedad, como prevé la Ley de Arrendamientos Rústicos de 1980.

Esta prórroga afecta en la comunidad autónoma de Castilla y León a 51.000 explotaciones agrarias basadas en el arrendamiento «histórico».

Gregorio Garrido, portavoz de la Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL), integrada en la COAG, dijo ayer que el proyecto de ley aprobado por el

Consejo de Ministros es «bastante positivo», pero subrayó que «una cosa es el reconocimiento del derecho y otra el poder ejercerlo».

Para la UCCL, además de la prórroga «deben arbitrarse medidas económicas, reales, claras y eficaces, que posibiliten el acceso a la propiedad» y es necesaria una simplificación y acortamiento de los trámites para la obtención de créditos oficiales, principalmente del Banco de Crédito Agrícola.

Juan Antonio Martínez, coordinador de Jóvenes Agricultores (J.J.AA.) de Castilla y León, otra de las organizaciones agrarias con implantación regional, expresó su conformidad con la decisión del Gobierno, pero subrayó que «la Administración no ha sido capaz hasta ahora de poner en marcha una línea de créditos para el acceso a la propiedad de las tierras arrendadas».

SALAMANCA

Desestimada por falsificación una reclamación sobre la «Loto»

El Patronato de Apuestas Mutuas ha desestimado por falsificación la reclamación presenta-

da por Oliva Pérez Miguel sobre el sorteo del pasado día 6 en la Lotería Primitiva, que afirmaba tener un boleto con seis aciertos.

Firma de convenios con los ayuntamientos de siete localidades de la región

La Consejería de Transportes, Turismo y Comercio ha firmado siete convenios de colaboración con los ayuntamientos de Alba de Tormes (Salamanca), Candelada (Ávila), Zamora, Bemibre (León), Benavente (Zamora), Linares de Riofrío (Salamanca) y La Robla (León). Gracias a estos convenios las citadas corporaciones recibirán subvenciones para acometer diversos proyectos de reforma o construcción de mercados, peatonalización de calles, instalación de redes frigoríficas y construcción de campings de propiedad municipal.

Según ha informado el Patronato de Apuestas Mutuas, la desestimación radica en que el boleto está falsificado por haber sido levantado el sello del impreso y pegado en otro boleto.

Oliva Pérez Miguel ha insistido en que ella no ha manipulado el boleto y ha subrayado que tampoco lo hicieron unos sobrinos suyos que tuvieron acceso al impreso en cuestión.

El premio que le habría correspondido a la interesada habría alcanzado la cifra de 275.706.215 pesetas, que según el Patronato se acumularán como bote en el sorteo de la próxima semana, una vez que ha quedado resuelta la reclamación.



CORTES DE CASTILLA Y LEÓN

Convocatoria de Oposiciones

de 22-10-86, para proveer

6 PLAZAS DE PLANTILLA EN EL CUERPO AUXILIAR Y 2 PLAZAS DE PLANTILLA EN EL CUERPO SUBALTERNO (UJIERES)

de estas Cortes de Castilla y León.

Turnos libre y restringido.

Presentación de solicitudes hasta el día 9 de diciembre de 1986

Las Bases de la Convocatoria y los modelos de instancias, podrán ser recogidas en la Sede de las Cortes de Castilla y León, Castillo de Fuensaldaña, Fuensaldaña (Valladolid) o en las Delegaciones Territoriales de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial de cada provincia.

Capitán general de la Zona Norte:

«La unidad de España, sagrada e incuestionable»

Califica de cobarde la acción terrorista

Vitoria.— El nuevo capitán general de la Zona Norte, Juan Castellanos, manifestó a «Efe» en Vitoria que «como componente de las Fuerzas Armadas, y siguiendo el precepto constitucional, considero que la unidad de España es sagrada e incuestionable».

El nuevo capitán general se entrevistó hoy en la capital alavesa con el lendakari José Antonio Ardanza y con el delegado del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jáuregui, dentro de las visitas de cortesía que está realizando a las distintas autoridades de la Comunidad Autónoma vasca.

El máximo responsable de las Fuerzas Armadas en la Zona Norte manifestó a «Efe» a la salida de su entrevista con el lendakari Ardanza que consideraba «demencial» la situación de violencia que vive el País Vasco y

calificó de «indiscriminada» y «cobarde» la acción del terrorismo.

«Espero —añadió— que llegue el momento en que estemos todos unidos ante este fenómeno demencial, indiscriminado y cobarde que es el terrorismo. Vistamos de uniforme o de paisano, luchemos todos juntos hasta erradicarlo totalmente».

Afirmó también que traía a todos los militares que dependen de él un mensaje de unión «a pesar de todo», y de cohesión «fieles al mandato constitucional, a nuestras ordenanzas y a los mandatos o decisiones de la superioridad».

El nuevo capitán general visitó después al delegado del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jáuregui, para, como lo hizo con el lendakari, saludarle y mantener una entrevista, que calificó de «cortesía y de habitual en estos casos». —Efe.

Congreso

APROBADOS LOS PRESUPUESTOS GENERALES PARA 1987

Madrid.— En un debate de carácter extraordinariamente técnico y en el que se registró casi una ausencia total de debate político, el Pleno del Congreso aprobó ayer los últimos artículos del proyecto de presupuestos, correspondientes a los títulos VI, VII y VIII y procedió al debate de las disposiciones adicionales y transitorias.

Respecto al título VI, sobre «entes territoriales». Los grupos de la oposición criticaron la falta de medios económicos a las Corporaciones Locales y Comunidades Autónomas, mientras que el PSOE argumentó que los fondos a los municipios se han multiplicado por dos durante la Administración socialista.

El Grupo Popular estimó que las diputaciones tendrán que desaparecer por falta de medios económicos.

Sevilla

NO HAY UNA IDEA DIRECTRIZ PARA LA «EXPO-92»

Según denuncia el propio presidente de la Comisión Nacional del V Centenario del Descubrimiento

Sevilla.— El secretario de Estado para la Cooperación Internacional, Luis Yáñez, presidente de la Comisión Nacional del V Centenario del Descubrimiento, afirmó ayer que echa en falta la existencia de una idea directriz de la Exposición Universal de Sevilla de 1992. Yáñez, como responsable de la celebración, dijo que actualmente la primera preocupación del Gobierno al respecto es que el comisario de la «expo», Manuel Olivencia, defina esa idea, sin la cual no se puede interesar al mundo internacional.

El responsable de la comisión nacional aprovechó una conferencia de prensa que convocó ayer en Sevilla para realizar las primeras críticas, aunque veladas, que desde medios guber-

namentales se vierten sobre la labor del comisario. Olivencia presentará hoy en Madrid al presidente Felipe González el plan de ordenación del recinto de la exposición. Yáñez dijo que ahora la mayor preocupación del Gobierno es la inexistencia en una «idea-fuerza» de la exposición, porque es imprescindible para interesar a los demás países en ella.

El secretario de Estado consideró, no obstante, «adecuado» el ritmo de los trabajos preparatorios de la «expo», y explicó que a veces se sobrevaloran las funciones del comisario, porque en realidad las competencias están «muy repartidas». Preguntado por el grado de satisfacción sobre la labor de Olivencia, Yáñez se limitó a contestar que todos los cargos nombrados por el Gobierno tienen su apoyo hasta que cesan.

Ayer, espectacular subida en las Bolsas

Madrid.— El leve aumento de los precios en el mes de octubre propició ayer una subida espectacular en las cuatro bolsas españolas.

La avalancha de compradores produjo un cambio en la tendencia registrada en las últimas semanas y aumentó los índices entre los seis enteros de Madrid y los 8,31 de Bilbao.

Según un portavoz de la Bolsa, el aumento de la inflación en un 0,4 por 100 ha devuelto la confianza a los inversores, y esto permitirá llegar hasta finales de año con optimismo generalizado.



Las seis militantes feministas durante su intervención en un aborto ilegal practicado en Barcelona ante los medios de comunicación. (Telefoto Efe)

BARCELONA: FEMINISTAS REALIZAN UN ABORTO PARA LA PRENSA

Barcelona.— Seis mujeres, pertenecientes al Movimiento Feminista, practicaron ayer tarde en Barcelona un aborto ante los medios de comunicación, en reivindicación de una Ley de Aborto más amplia.

El aborto se practicó en un piso de la zona céntrica de la ciudad y en él intervinieron las mismas mujeres que el pasado mes de octubre se autoinculparon ante los Juzgados del aborto realizado en junio, también ante medios de comunicación.

Estas mujeres son Montserrat Cervera, Cristina Garaizábal, Teresa Ajabernia, Manola Pérez, Maite Urrutikoetxea y Carmen Roca, que pertenecen a la Comisión por el Derecho al Aborto de Barcelona.

MADRID: 30 PERSONAS DETENIDAS POR PRÁCTICAS ABORTIVAS

Madrid.— Unas treinta personas fueron detenidas ayer tarde en Madrid acusadas de prácticas abortistas; pasaron a disposición del Juzgado de Instruc-

ción Número 14 de Madrid. Según familiares de los detenidos, los implicados por el Juzgado son médicos, enfermeras y clientes de dos centros llamados «Dator Médica», de la calle Eduardo Dato, 13, y el centro de planificación familiar «Duración», situado en la calle del mismo nombre.

Juventudes Comunistas y otros órganos de este partido convocaron, tras conocer las detenciones, una manifestación frente a los Juzgados de Madrid, en la Plaza de Castilla, donde se encuentra el número 14.—Efe

«Caso Banca Catalana»

La oposición crítica a Pujol

Barcelona.— Unas declaraciones realizadas en la noche del martes a la televisión autonómica, TV 3, por el presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, sobre el sumario de Banca Catalana, han motivado duras críticas de los partidos de oposición.

Pujol, que reiteró su confianza en la Justicia, afirmó en sus declaraciones que la querrela de Banca Catalana gravita sobre toda Cataluña. Inmediatamente se produjeron las primeras reacciones entre los grupos políticos de la oposición.

Expropiadas las primeras fincas para el Banco de Tierras de Aragón

Zaragoza.— El Gobierno aragonés ha expropiado las tres primeras fincas que revertirán en el Banco de Tierras de la Comunidad Autónoma, con el que se pretende llevar a cabo la reforma agraria en Aragón.

El Ejecutivo autónomo decidió expropiar tres fincas comunales de los ayuntamientos zaragozanos de Ejea de los Caballeros y Tauste —un total de 5.000 hectáreas—, por las que pagará a las corporaciones 550 millones de pesetas.

La intención del Gobierno aragonés es expropiar 15.000 hectáreas de bienes municipales para su puesta en regadío.—Efe.

La mayoría de los niños españoles ven TV más de tres horas diarias

Pamplona.— Alfonso Méndiz, profesor de comunicación audiovisual de la Facultad de Ciencias de la Información de Pamplona, aseguró a «Efe» que el 93 por ciento de los niños españoles ven la televisión más de tres horas diarias.

Aseguró que el porcentaje de anuncios eróticos emitidos a partir de las 21.00 horas se sitúa entre el 25 y el 30 por ciento, cuando hay millares de niños que ven la televisión.—Efe.

bolsa de madrid

INFORMACIÓN FACILITADA POR



BANCO DE BILBAO

En la sesión de hoy el mercado de valores continuó ofreciendo alzas destacadas, aunque hay que tener en cuenta que estos avances son debido, en parte, a las posiciones de dinero en que quedaron ayer un nutrido número de valores.

En el grupo de petróleos, Española de Petróleos sube 12 y Petromed 8.

En valores eléctricos, Catalana de Gas sube 24, Endesa 7,50, Electra del Viesgo 2, Fecsa 6; Hidroeléctrica de Cataluña 2, Hidrola 2,25, Iberduero 10, Saltos del Nansa 5, Sevillana 5,75 y Unión Fenosa 8,25.

En metálicas básicas, Acerinox sube 8, Felguera 23, Olarra 4 y Tubacex 10,25, con repetición de cambio en Española del Cinc.

En materiales de construcción, Asland sube 25, Cristalería 19, Uralita 22 y Portland Valderrivas, después de su posición de dinero de 1.100, al hacer hoy cambio de 1.150 sube 100 puntos con arreglo a su último cambio, y Valenciana de Cemento sube 5.

En químicas, Cross sube 9, Explosivos 17, Energías 6 y Niccas 10.

En automóviles, Fasa sube 6,50 y Citroën y Santana repiten cambios.

En construcción, Dragados sube 35 y Fomento de Obras 60; también estos dos valores tuvieron posición de dinero en la posición de ayer.

En comercio, Finanzauto sube 45 también con posición de dinero ayer. En seguros, Mapfre cotiza a 1.164 sin derecho, y la Unión y el Fénix repite cambio.

En inmobiliarias, Encinar sube 24, Inmobiliaria Metro 40, Urbis 31 y Vallehermoso 27. Todos ellos con posición de dinero ayer.

En el grupo de bancos repitieron cambios Central e Hispano, siendo los avances de 10 para Bilbao, de 30 para Banesto, de 10 para Santander y de 50 para Vizcaya. Banco Popular, que hizo posición de dinero al cambio de 1.210 ayer, al cotizar hoy a 1.270; sube 115 puntos con relación a su cambio real de 1.115.

Telefónica sube 125 en una sesión en la que la Bolsa se mostró firme.

JAVIER BARRIO, primer premio del certamen de dulzaina «Agapito Marazuela» 1986

20 de noviembre.—N.º 26.392

Por LUIS MINGUEZ «OREJANILLA»

El pueblo de Orejana se siente orgulloso en uno de sus hijos, Francisco Javier Barrio Hernanz. Efectivamente, el motivo no es para menos, ya que en el Certamen «Agapito Marazuela» celebrado el pasado verano en Madroná, ha alcanzado el primer premio, entre el buen número de dulzaineros participantes, procedentes de las diversas provincias de Castilla. Fue, al mismo tiempo, un merecido homenaje al pupilar Mariano Contreras «El Obispo» (que formó parte del jurado), uno de los más acreditados dulzaineros actuales. El acto consistió en una exhibición de los músicos veteranos y la ya reseñada del concurso, ganada justamente por Javier Barrio, receptor de una bellísima placa en la que figuran sus méritos como el mejor dulzainero.

Y digo que Orejana siente el orgullo de su hijo (nacido el año 1960), ya que, además, es el primer dulzainero de este pequeño y gran pueblo que alcanza existencia y popularidad a nivel regional. Quiero mencionar también, brevemente, la afición de un jubilado, Andrés García (suegro del conocido escritor y académico de San Quirce, Juan Manuel Santamaría), que ha aprendido también a tocar tan difícil instrumento a sus 70 años.

Influido por tan gozosa noticia, me he entrevistado con Javier Barrio, a fin de obtener algunas impresiones suyas sobre este maravilloso instrumento como es la dulzaina. Un instrumento, una pieza mágica, que no debe morir, porque junto al increíble encanto de sus notas, constituye engranaje fundamental de la vida de Castilla, de Segovia y de sus

pueblos, de sus fiestas y de su música tradicional.

—Javier, ¿cuándo y dónde aprendiste a tocar la dulzaina y cómo nació tu vocación?

—Siempre sentí una especial atracción hacia la dulzaina. Llevaba mucho tiempo tras la posibilidad de tocarla, especialmente desde mi permanencia en el grupo «Mies», donde nos planteamos su introducción. Adquirí una de ébano a Lorenzo Sancho, de Carbonero, que se averió y me hizo otra de granadillo, que es la que poseo actualmente. He probado otras, pero sin duda las que fabrica Lorenzo son las que más me gustan. Después, hace dos años, asistí a la escuela establecida por la Comunidad Castellana de Madrid, en el centro cultural «Nicolás Salmerón», donde aprendí a tocar con ese gran dulzainero llamado Félix Sánchez (del grupo «Los Talaos»). Hoy en día puedo decir que empecé a dar clases a varios alumnos en la Casa de Soria de la capital de España, actividad que me llena de satisfacción.

—¿Cuál es, amigo Javier, el secreto para tocar bien la dulzaina?

—Lo primero, un buen profesor, que te oriente. Es fundamental. Lógicamente, emplear mucho tiempo en el aprendizaje. Y también, sin duda, tener ciertas dotes para su ejecución, ya que así lo requiere, entre otras cosas, la dureza del instrumento. Se necesita un buen tiempo para dominarla.

—¿Consideras que se puede tocar cualquier tipo de música con la dulzaina?

—Ciertamente la dulzaina es un

instrumento que posee algunas dificultades técnicas que hacen más laboriosa su ejecución. Está en desventaja con otros instrumentos como, por ejemplo, el clarinete, saxofón, etc. Pero, consiguiendo un dominio ade-

castellano. Hoy en día y según me he referido anteriormente, asisto a la Casa de Soria a dar clases y, a la vez, actúo con Javier, mi tocayo y paisano de Ayllón, acompañando al grupo de danzas castellanas «Arrabel». Recientemente he participado, entre otros lugares, en el certamen de dulzaina de Castilla y

música. A mí me da verdadera tristeza, porque si hay un rendido enamorado de la dulzaina, ése soy yo, pero los gustos actuales caminan por otras direcciones...

—Yo creo que volverá a ocurrir igual que hace unos años. Estamos ahora en una explosión, en la juventud castellana, que está volviendo a la dulzaina tras mu-



Intervención de Javier Barrio en las recientes fiestas del Rosario de su pueblo de Orejana

cuado, creo que se puede abarcar todo, y vaya como muestra la labor musical que está realizando el mencionado Félix Sánchez, que ejecuta con la dulzaina cualquier tipo de música y a toda perfección y que en la actualidad participa como concertista de dulzaina junto a Marcos Vega, director del Orfeón de Castilla.

—¿Qué opinión te merece el nombre de Agapito Marazuela y qué otros nombres constituyen un lugar en tu admiración a la dulzaina?

—Agapito ha sido el baluarte donde se asienta la moderna música tradicional segoviana. Sin él, seguramente, habría muerto parte de la música folklórica actual. Su «Cancionero» es una obra maestra del folklore. En cuanto a tu segunda pregunta, te diré que en mi vida musical, el primero, sin ningún género de dudas, ha sido el ya citado Félix Sánchez, de «Los Talaos». Sus condiciones de profesor son realmente increíbles. Otros nombres que me atraen y me gustan son los segovianos Silverio, «El Obispo», «El Tío Tocino» de Abades (fallecido el mismo año de mi nacimiento), junto a los salmantinos y paisanos de Félix Sánchez, Librado Rogado e Isidro «Pachulo».

—Cuéntame algo de tu existencia musical, de tus actividades.

—A los 17 años de edad pertenecí a un conjunto de música hispanoamericana. Posteriormente, tras figurar en otro grupo de parecidas características, ingresé en «Mies», colectivo folklórico

León celebrado en Avila (fuera de concurso), en las fiestas de San Juan en Soria y varias actuaciones acompañando a la Casa de Soria de Madrid, Zaragoza y Barcelona. Como hecho entrañable quiero también mencionar mi actuación en las pasadas fiestas del Rosario, en mi pueblo de Orejana, del que he recibido afectuosas muestras de cariño.

—¿Tú crees, Javier, que debe existir una perfecta sincronización entre dulzainero y tamborilero, que se deben conocer para un mejor desarrollo de su arte?

—Es muy interesante conocerse, haber tocado juntos algunas veces. No obstante y de todas formas, la veteranía es muy importante para acompañar de manera correcta, sobre todo en cuanto a una improvisación de ambos en un acto determinado.

—¿Cuántos tamborileros han estado a tu lado hasta la fecha?

—Entre otros, Teófilo Sánchez (salmantino, del grupo «Los Talaos»), el abulense Pedro Herrera y Faustino de Antonio, de Arcones.

—Naturalmente, supongo que el transcurrir de los días irá creciendo en ti una progresiva afición a continuar tocando la dulzaina.

—Rotundamente. Mi vocación va en aumento, puesto que ahora precisamente es cuando estoy empezando a dominarla. Cada vez estoy en contacto con más gente, y, es natural, mi ilusión se acrecienta por hacerlo más y mejor.

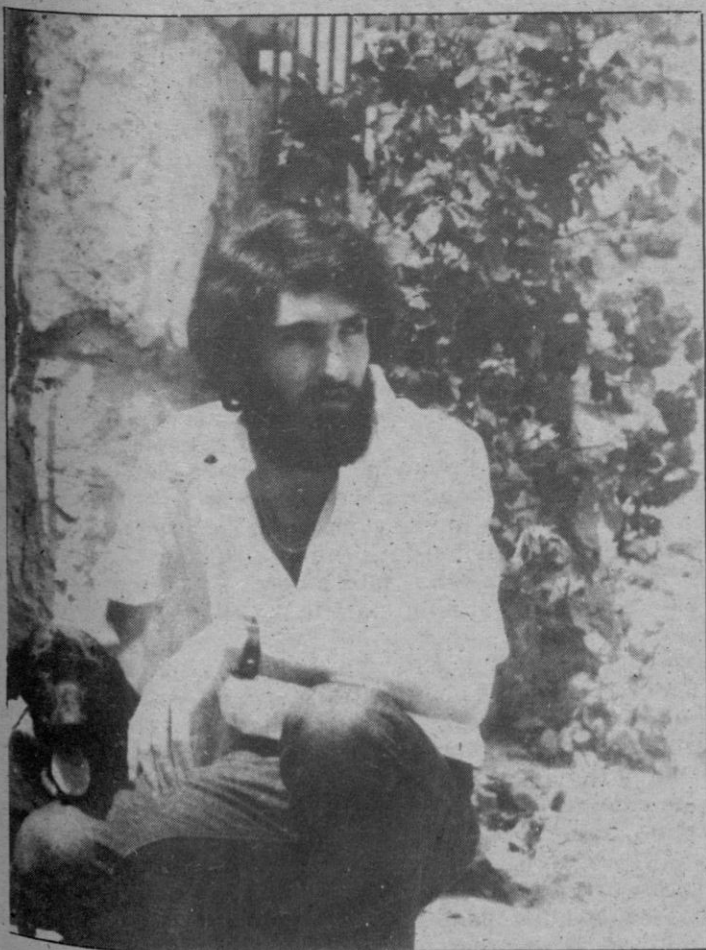
—Pero digo yo, querido Javi, si la dulzaina no desapareciera algún día. La juventud de hoy parece que prefiere otras formas de

chos años de olvido. Quizá debido a la poca salida y la dificultad de su ejecución, posiblemente vuelva a ser (más o menos) olvidada dentro de un tiempo. La dureza del instrumento es un obstáculo para su supervivencia. Y las corrientes musicales quieren seguir otros derroteros.

—¿Te atreves a dar algún consejo, alguna sugerencia, a aquellos jóvenes que, como tú, tengan vocación y quieran aprender a tocar la dulzaina?

—Bueno, yo aún soy muy joven para dar consejos. Pero, si me apuras, les diría que procuren, ante todo, asesorarse con un buen profesor, sin pretender ser autodidactas. Que tengan paciencia, después, puesto que el aprendizaje de la dulzaina es lento, debido y lo repito una vez más, a la dureza del instrumento.

Y esta es la entrevista a un joven y ya consagrado valor de la dulzaina segoviana. Un nombre, Javier Barrio, que de continuar por el camino que lleva, ha de alcanzar metas importantes y ofrecer grandes satisfacciones al público oyente. Que su trayectoria sea un estímulo para otros jóvenes segovianos que sueñen con este maravilloso instrumento musical en sus labios. Porque, verdaderamente y soy testigo de ello, escuchar a Javier Barrio Hernanz en la ejecución de la dulzaina, es el penetrante encanto de soñar con lo bien hecho, con el embriagador aroma que destilan las llaves de su dulzaina. Segovia, no hay ninguna duda, cuenta en él a uno de sus más fieles y futuros maestros de la música telúrica local. Y el tiempo dará la razón a mis palabras.



Javier Barrio tiene excelentes aptitudes para alcanzar el éxito dentro de la música tradicional segoviana

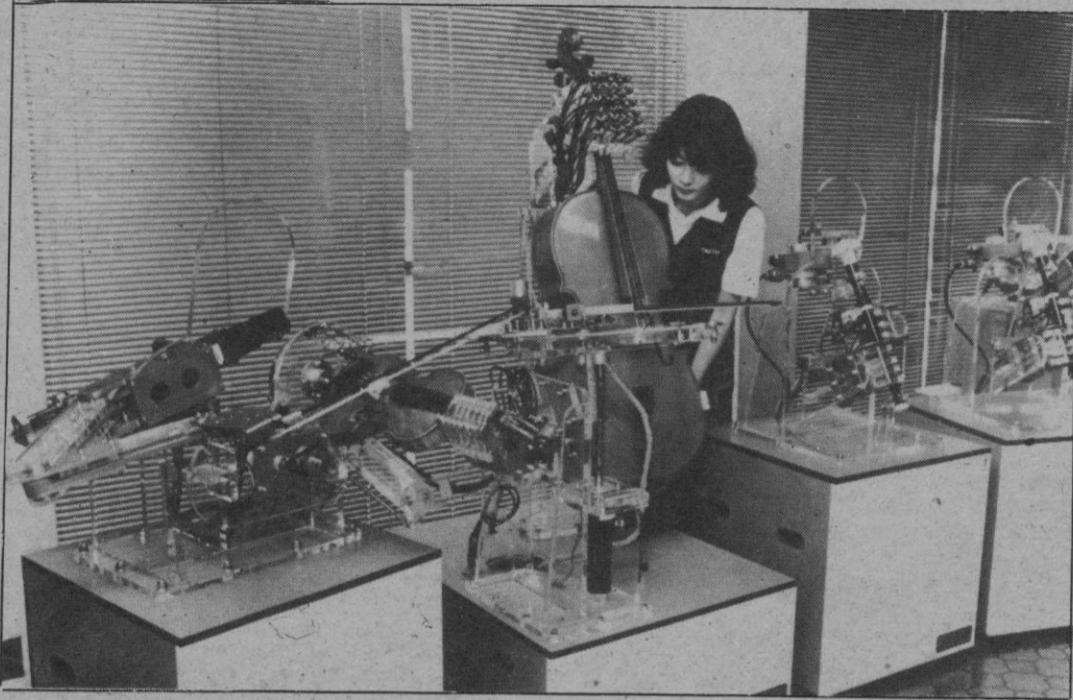
V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

La primera orquesta robot del mundo Tecnología de la información



Una empresa japonesa, la Taito Comp., ha presentado la primera orquesta robot del mundo, compuesta por un cello, un violín, dos clarinetes y acompañamiento. Esta singular orquesta puede interpretar hasta treinta piezas, con una precisión técnica y sensibilidad que no las podrían mejorar los músicos más virtuosos... según afirma el pie que acompaña la foto. Nosotros, evidentemente, todavía no la hemos oído.

(Foto EFE)

Las redes (II)

Junto a las comunicaciones telefónicas y de datos, la tercer categoría que se ha visto ampliamente desarrollada son las llamadas comunicaciones locales. Todos los equipos—ordenadores y terminales— que hoy se ha introducido en la empresa, la oficina, el hogar necesitarán tarde o temprano, si no lo han hecho ya, estar conectados entre sí.

Esta circunstancia ha dado lugar al nacimiento de una nueva tecnología conocida como redes de área local, o simplemente redes locales. Habitualmente constan de uno o varios cables, en general coaxiales, que discurren a lo largo de un edificio, o entre inmuebles cercanos, y a los que se conectan los diferentes equipos informáticos. Un controlador de comunicaciones organiza la comunicación interna y una puerta de salida, también llamada pasarela, la conecta con el mundo exterior.

La versatilidad que estas redes prometen a los diferentes dispositivos (teléfonos, televisores, alarmas terminales, ordenadores, máquinas herramientas, etc.) es enorme y su futuro comercial parece despuntar con notable empuje. Ciertamente, también en este caso surgirán problemas de regulación a la hora de analizar donde empieza y termina la red de área local, que servicios puede ofrecer, cuales no, y así de seguido.

Dadas las variadas formas de funcionar de los diversos equipos informáticos que impiden su interconexión directa, el problema de la regulación hasta tanto no se resuelva favorece a las grandes empresas informáticas porque con esa falta de normalización tiene condiciones adecuadas para ir creando mercados cautivos, es decir, vedados para la competencia.

Desde los primeros satélites pasivos, que actúan prácticamente como espejos reflectores, hasta los modernos y sofisticados dispositivos capaces de procesar información se ha recorrido un largo camino que abrió nuevas posibilidades para el empleo de estos complejos artefactos. Uno de los últimos proyectos consiste en la construcción de verdaderas centrales de comunicación volantes.

Actualmente los satélites se utilizan tanto para comunicaciones nacionales como internacionales, abarcando desde informaciones vocales y sonoras hasta imágenes y datos.

Sobre este campo se van creando grandes expectativas comerciales ya que no solo se hallan limitadas al sector público sino que en determinados países empieza a ser viable la utilización individual, en casas y oficinas, de antenas parabólicas que reciben directamente las señales del satélite.

MICRONOTICIAS Y NOVEDADES

BAJA EL RITMO DE CRECIMIENTO

Las ventas del sector informático crecieron porcentualmente en 1985 menos que en 1984, según el informe anual de ANIEL (Asociación Nacional de Industrias Electrónicas), aunque en cifras absolutas el aumento de ventas continuó siendo sustancioso.

Los datos que aporta ANIEL indican que el ritmo de crecimiento de 1985 resultó bastante menos espectacular que el de 1984. Sin embargo, hay que tener en cuenta que las cifras de partida de este último año eran mucho más bajas que las de 1985, lo que supone que estamos entrando en un nivel de equipamiento informático cada vez más satisfactorio, pero dentro de unos niveles todavía bajos.

Atendiendo a los números, los aumentos de los distintos capítulos en 1985 respecto a 1984 fueron: consumo, 26 por ciento; producción, 47 por ciento; exportaciones, 27 por ciento, e importaciones, 21 por ciento. En estos porcentajes sobresale el incremento de la producción y la reducción de las importaciones, lo que lleva aparejado un mayor grado de autoabastecimiento.

En cifras absolutas, el volumen de las ventas de telemática (informática más comunicaciones), ascendió a 306.226 millones de pesetas, frente a los 242.168 millones en 1984, que a su vez supuso un 78 por ciento de aumento sobre 1983.

La producción nacional pasó de 77.847 millones de pesetas en 1984 (un 136 por ciento más que en 1983) a 114.177 millones. El crecimiento desciende de ritmo pero mantiene su curva ascendente en términos de mayor seriedad y solidez.

EXHIBICION DE PIRATAS INFORMATICOS

Una «convención» de piratas informáticos organizada por el periódico «Le Matin» de París, se permitió el lujo de hurgar impunemente en más de veinte grandes ordenadores de todo el mundo a partir de vulgares «pecés» y utilizando las redes Minitel del servicio de correos francés.

La convención, formada por jovencitos cuyo decano no tenía más de 18 años, se pusieron a manipular desde las consolas de ordenadores personales y en pocas horas consiguieron penetrar en los grandes ordenadores de numerosos centros repartidos en todo el mundo, como el de una universidad de París, el de un banco de datos del Ministerio de Defensa británico y un gran conglomerado informático norteamericano. En este último penetraron hasta el centro mismo del sistema, desde donde podrían haber destruido todas las instalaciones contenidas en el mismo.

En el ordenador de una universidad belga dejaron colocado un «espía» consistente en un pequeño programa que registra todas las comunicaciones del ordenador y sus respectivas palabras de paso. En el supuesto de que éstas sean cambiadas, el «espía» registrará los nuevos códigos, permitiendo incursiones en el sistema.

Lo más curioso del caso es que los piratas disponen del método para hacer pagar la factura de las conexiones y llamadas telefónicas a sus propias víctimas. Por ejemplo, en cuanto entran en un ordenador norteamericano o japonés, utilizan un número de códigos internacional pirateado. Con él se conectan a las grandes redes internacionales, y los gastos son cargados al propietario del número pirateado.

El riesgo que los grandes sis-

temas informáticos ofrecen a los nuevos piratas tecnológicos no hace falta resaltarlo. Los bancos ya saben que pierden importantes cantidades de dinero a causa de las «sustracciones» informáticas, cuya localización siempre resulta después laboriosa y difícil.

La revolución en marcha

La llamada revolución industrial, que desde luego cambió por completo el mundo hasta entonces existente, cimentó toda la transformación en dos productos básicos: el carbón y el hierro, que dieron origen, a partir de la caldera de vapor, a la mecánica automotriz.

Posteriormente se incorporaría al proceso el motor de explosión y el motor eléctrico, pero siempre al servicio del instrumento o herramienta principal: la mecánica, verdadero eje o piedra angular de todo el nuevo edificio productivo. De ahí que la tan famosa revolución, la más profunda y efectiva de cuantas ha conocido la humanidad y, sin embargo, la más pacífica, más que industrial tendría que haberse llamado mecánica. Las máquinas sustituirían a los hombres y a las bestias en los trabajos más arduos y pesados, dando lugar a lo que propiamente ha podido llamarse industria.

Pues bien, aun con mayor naturalidad, parsimonia y silencio con que surgió y se extendió aquella revolución realmente decimonómica, está naciendo otra, como hemos comentado más de una vez en estas mismas columnas, y a la que tratamos de servir—modestamente— desde esta página, convencidos de que con ello favorecemos un nuevo concepto de producción y de quehacer humano que en definitiva ha de redundar en beneficio de todos, aunque haya quien no lo crea o lo tema, y otros muchos que, como siempre, ni se enteran.

La electrónica y la informática, que liberará al hombre de las tareas más rutinarias, monótonas y alienantes, es ya un fenómeno imparable y difícilmente ignorable. Ahora estamos en el arranque de la sustitución del acero por la cerámica en muchos componentes mecánicos. La última noticia que nos llega, y que nos ha sugerido este comentario, es la creación de un reloj de pulsera, producido en Suiza, cuyos principales elementos están fabricados con compuestos cerámicos, y que ha sido presentado como el reloj indiscutible del futuro inmediato.

El tercer frente de esta nueva «guerra» revolucionaria, lo constituye la energía. Se trata del flanco más retrasado y débil de todo el «campo de batalla», pero después de muchos intentos con numerosas fuentes alternativas o sustitutorias del petróleo, con resultados muy limitados y aleatorios, parece que se está llegando a la solución definitiva basada en el hidrógeno liberado por la desintegración. De gran poder calorífico, no contamina, es muy poco pesado y, sobre todo inagotable, puesto que se obtiene del agua y su combustión vuelve a producirla.

Con el hidrógeno y las arcillas cerámicas, igualmente en cantidades prácticamente inagotables, el futuro de la humanidad estaría totalmente asegurado, sin temor al agotamiento rápido de las reservas, como ocurre ahora con el petróleo y otros fósiles no renovables. ¿Imagina alguien lo que sería este mundo con unas perspectivas tan inmensas?

PAGINA LITERARIA

Temas de Castilla-La Mancha

La Mancha albaceteña

Las típicas y pintorescas tierras de La Mancha, tan visitadas por el turismo nacional y extranjero, tienen poderoso atractivo. En este artículo voy a hablar a mis estimados lectores del territorio manchego perteneciente a la provincia de Albacete, que está situado al norte de la misma, lindando con las de Ciudad Real y Cuenca. En realidad, toda La Mancha se caracteriza por una acusada continuidad geográfica con ligeras variantes, la misma composición geológica, parecido clima (en esta parte albaceteña más extremado, sobre todo, en invierno), escasez de lluvias e iguales producciones agrícolas e industrias derivadas. El ambiente, costumbres y folklore es común con ciertas peculiaridades locales y comarcales. Imperan las enormes llanuras y cuando surge un cerro vemos en su crestería molinos de viento, las ruinas de un castillo, una torre de vigía o una ermita. La particularidad de La Mancha albaceteña es que es la más árida y esteparia. Tiene mucho parecido con la estepa rusa.

Los pueblos son grandes y están distanciados unos de otros. Están formados por casas blancas de tejado rojo, calles largas, limpias y rectas, en las que abundan las mansiones solariegas, algún que otro palacio aristocrático, las bodegas de vinos de solera y los edificios preparados para la actividad agrícola. Sus iglesias son amplias, atesoran bastante arte y destacan sus airosas y altas torres en el horizonte. Con frecuencia divisamos en el campo hermosas casas de labor.

A lo largo y ancho de sus rutas, encontramos paradores con nombres evocadores, cuyo interior nos sorprende por su bien re-

construida decoración de los tiempos cervantinos, en armonía con la comodidad. Los mesones imitan con gracia a las antiguas ventas y, en su atmósfera sugestiva, casi esperamos de un momento a otro la aparición de Don Quijote y Sancho para reponer fuerzas, a base de la succulenta y apetitosa cocina manchega, complementada por los excelentes vinos de la tierra.

Sus pueblos rebosan tipismo y abundan en ellos los bellos rincones dignos de pasar al lienzo. El ambiente de estos lugares tiene embrujo y encantamiento. No es extraño que inspiraran al Manco de Lepanto para escribir su inmortal novela.

Atrayentes e interesantes pueblos de La Mancha albaceteña con sobrados alicientes para visitarlos, tales como Villarrobledo, La Roda, Tarazona de La Mancha, Sotuelamos, El Bonillo, Munera (aquí situó Cervantes las famosas «bodas de Camacho»), Ossa de Montiel (villa de labradores próxima a las maravillosas Lagunas de Ruidera y, a dos leguas, de la universalmente conocida «Cueva de Montesinos», llena de la más desbordada fantasía del genial loco de Don Quijote)...

El turista y el investigador encuentran grandes estímulos en un viaje por estas tierras manchegas de Albacete. Siempre se descubren cosas nuevas. Y el alma de sus pueblos es tan ancha como tradicional y hospitalaria. Los horizontes ilimitados de sus campos se pierden en la quimera de las aventuras de don Quijote y Sancho. Parece que el espíritu de la gran obra cervantina impregna a nuestras almas.

ANGEL LAS NAVAS
PAGAN

POEMAS

Insomnio

Madrid es una ciudad de más de un millón de cadáveres (según las últimas estadísticas. —Dámaso Alonso—.

Asfalto frío en un tímido cielo azul, con grises de compacta muerte, sobre El Escorial la niebla está en celo a manera de abrupto pico inerte. Madrid, vías de soledad nada más; colas de hombres deshechos de prisas, rostros invernales —ni una sonrisa—, van todas las bocas mudas sin más. ¡Cuánto silencio en torno al vocerío! Y entonces comprendo que Madrid llora sonrosado de iceberg sombrío. ¡Madrid! Mi poema quiere abrir albas, cerrar noches, ¡limar tanta agonía! ¡La agonía que en mí no es alegría!

VICTOR CORCOBA HERRERO

Huellas en la nieve

Negra noche, blanca sierra, duelo de brillantes lentejuelas. Silencio que vaga errante bajo un cielo sin estrellas. Azota el viento con furia entre ventiscas y nieblas, desgarrándose las ramas por el peso y la fuerza de los copos que constantes de blanco cubren la tierra. ¿Quién será el primer ser que andar tal noche se atreva? ¿Será el hombre? ¿fueron fieras? Se escuchó ese horrible ruido que siempre tienen las guerras con el frío de la noche, entre ventiscas y nieblas, por su silencio ya roto bajo un cielo sin estrellas la sierra ya no fue blanca que rojas tuvo unas huellas

MARIA PALOMERO ELVIRA

Dedicatoria a los olmos de los Paseos de San Francisco (Cuéllar)

Paseos de San Francisco, lugar de dulces recuerdos, de todas gentes de Cuéllar y de muchos forasteros.

Contemplo triste tus olmos que un día sombra nos dieron; no son viejos «pa» morir... sin embargo... ¡están muriendo!

Nada puede hacer el hombre, aunque ha buscado los medios de cortar la enfermedad que lleváis en vuestros cuerpos.

Se cortaron vuestras ramas, esos brazos, que hacia el cielo, levantabais con orgullo cuando no estábais enfermos.

Hóy, sólo quedan «muñones» en vuestros maltrechos cuerpos, minados por la «Grafiosis» como otros hermanos vuestros.

Fuisteis testigos callados de aquellos primeros besos; vuestras hojas escucharon promesas de amor eterno.

En esos bancos de pieura viejos... del mil ochocientos de vuestra sombra gozaron los abuelos con sus nietos.

No podéis, olmos morir... para vosotros no hay cielo; si vuestros cuerpos se secan, vuestro destino es el fuego.

¿Qué hará Cuéllar sin vosotros? ¿Qué será de «sus paseos»? Faltando allí vuestra sombra, campo baldío... ¡¡¡Desierto!!!

ABEL PECHARROMAN CEBRIAN

La luz del poema

«Venero los campos húmedos, mojados; amo todos aquellos parajes que huelen a tierra, y al cielo y a las nubes y al sol. Soy cuando existo; y vivo existiendo o, al menos, trato de vivir siendo».

Así habló el poeta íntimo. Y su palabra traspasó aire con aire, y se hizo viento: viento que perfuma el oído sensible, sencilla y humilde voz susurrante, hálito sereno y apacible, apaciguadora espiración o soplo bárdico. Y traspasó también los corazones de aquéllos que escucháronla llenándoles de amor por la tierra, el cielo, las nubes y el sol; llenándoles de amor por la vida y la existencia; llenándoles de amor...

Veneraba la Naturaleza y amaba al sol, porque en él era el alma y el espíritu era en él, porque alma es la Naturaleza y espíritu es el sol. Y así lo comprendía internamente, reflejándolo externamente en su poesía.

Como vate o hijo del fuego era mediador entre los señores de los Cielos y los señores de la Tierra, conciliador entre reino y reino.

Alma limpia y espíritu puro, y por tanto, hombre libre, hombre libre como el viento, como su voz susurrante, apaciguadora espiración poética.

Por eso hoy digo:

«Venero los campos húmedos, mojados; amo todos aquellos parajes que huelen a tierra, y al cielo y a las nubes y al sol. Soy cuando existo; y vivo existiendo o, al menos, trato de vivir siendo».

(De la obra «Tras el crepúsculo»)

Luz divina

De cuánto sirvenos tu Luz en esta larga noche a oscuras. De cuánto sirvenos... Luz divina. Tú, que apagas a luz bella, indicándonos el verdadero camino, obra en nosotros para que seamos limpios merecedores de la flor del immaculado jardín, de la rosa del adeptado.

De cuánto sirvenos tu Luz en estas horas duras; en estas horas de dolor, de sufrimiento; en estas horas amargas, largas horas, de espera, de espera en virtud de la esperanza. De cuánto sirvenos... Luz divina. Tú, que nos iluminas dándonos el conocimiento, danos la flor de la sabiduría: la rosa roja: el sello dorado.

¡Oh Luz de luces, madre diamantina! Cuánto anhelamos nadar sobre tus olas; cuánto... agua estrellada, agua cristalina; cuánto... mar de pureza, mar de amor.

De cuánto sirvenos... Luz divina. De cuánto sirvenos tu inspiración virtuosa; tu espiración sabia, blanca o pura y amorosa. De cuánto sirvenos... madre diamantina.

Y es por medio de la poesía: el sagrado arte de nuestro magisterio, que hoy llegamos a ti, flor de lo imposible; rosa misteriosa; obra completa, pues hermosa eres. Es por medio de esta bella arte, llena de color, de dorada luz, que ora nos acercamos, ora nos entregamos a ti, virgen sublime, éxtasis de amor.

Nosotros te veneramos en silencio... Y que nadie ose profanarte, porque sería castigado, porque el karma más atroz caería sobre él. En silencio te veneramos para poder ser verdaderamente dignos; para poder seguir, continuar, siendo aceptados por la blanca fraternidad universal. Discípulos somos de la Luz, mientras tú, Luz divina, nos iluminas. ¡Oh Luz, de luces, mar de cristal, madre diamantina! (De la obra «Tras el crepúsculo»).

PEDRO ANTONIO BLAZQUEZ SAN ANTONIN

Me sufre más mi olvido

Qué respeto me dais, muertos queridos; sois calaveras de polvo polvoriento, no saber que vivisteis, no lo entiendo, miedo me dan vuestros huesos corrompidos; añejos, rotos, fundidos y perdidos, olvidados y en silencio permanente, así quedasteis con la mueca de la muerte, cerrados en las cajas ¡carcomidos! Del logro que tuvisteis, tiempo y hora, cocidos en el horno de a vida, ¿cómo ha de ser lozana en corrompida, transformar presente flor, futuro que se añora? ¿sabrán, o no, los nietos de mis nietos, cuando ellos árbol sean de mi rama, que mis entrañas frutaron a su alma; en qué rincón oscuro descansarán mis restos? Me sufre más mi olvido que mi posible infierno, si el soplo de la muerte apaga mis sentidos, demanda quiero que flote entre los míos, en grito permanente, por mi silencio eterno.

EULALIA REINOSO ROBLEDO

MUSICAL

Joaquín Sabina, toda una historia de la música

«Yo siempre he sido un cronista de la calle, de los personajes marginados...»

«Mis ambiciones las tengo cumplidas hace años»



Callejea, vagabundea, va de ciudad en ciudad, de bar en bar, es como Bob Dylan o Arlo Guthy, un crooner, un cronista de la actualidad; quizá un día le atrape una mecedora y su ritmo se haga más lento, pero de momento le va más como paisaje una calle al amanecer o las vías de un tren.

—Joaquín, ya llevas más de tres años con Viceversa... ¿cómo van las relaciones con el grupo?

—«Mi grupo no son gente contratada para un concierto o una grabación sino que participan totalmente en la elaboración del espectáculo. Incluso hay dos o tres canciones que ellos interpretan solos. Dos o tres canciones cuya música y texto les pertenece totalmente...»

—¿Estás preparando ya canciones para un nuevo disco?

—«Yo no sé escribir en la soledad de mi casa de Madrid, sino que necesito el vértigo de los hoteles, de la furgoneta, de los conciertos, para ponerme a escribir... Ahora estoy tomando notas, haciendo proyectos de canciones... todo caótico, sin forma, y cuando acabe la gira entonces me sentaré aquí y daré forma a todo ese material que constituirá mi próximo L.P.»

CRONISTA DE LA CALLE

¿De qué hablan tus nuevas canciones?

—«Yo siempre he sido un cronista de la calle... de los personajes marginados... de los que viven en los límites... de los que encuentras en los bares de la madrugada. Aunque este año me están saliendo canciones de amor... canciones de amor que seguramente tendrán un punto de vista cínico, irónico, incluso impudicamente autobiográfico.»

—¿Cuáles son en estos momentos tus objetivos... tus ambiciones?

—«Mis ambiciones las tengo cumplidas hace años... La vida me ha dado mucho más de lo que yo soñaba cuando era niño...»

músicos cobran derecho de autor (soy el único en este país que lo hace, por lo que van a terminar matándome mis compañeros). Intento que todo sea como una tienda familiar... bien que no es fácil».

«HAY UN HUECO MUY GRANDE EN LA MUSICA ACTUAL

—¿Has tenido relaciones con el cine?

—«He hecho alguna canción para el cine, en «Dos mejor que uno», y ahora voy a hacer la banda sonora y un papel de actor en la próxima película de Paco Betriú que se va a llamar «Un extraño en la noche». Lo que sí he hecho es mucha televisión...»

—¿Cómo ves la situación de la música actual?

—«Creo que hay un hueco muy grande entre los cantantes de estilo de Serrat y los grupos que son un enjambre muy numeroso pero que no acaban de madurar... Hay ese espacio muy grande en el que nosotros nos vemos con un pie en la canción de autor y otro en el rock and roll.»

En mi caso es muy importante la vinculación con Madrid. Siendo de Jaén soy casi el cantante madrileño, lo cual no es tanto mérito mío como mérito de esta ciudad que absorbe y amamanta todo lo que viene de fuera.»

Cuando hice mi primer L.P. ya estaban colmadas. No se trata de ser un caballo de carreras o un ciclista, que disputa etapas, ya sólo es pura necesidad de expresarse y esto es lo que me lleva a seguir escribiendo canciones.»

—¿Piensas seguir tu relación con Sisa?

—«Claro que me gustaría que prosiguiera... Admiraba a Sisa cuando yo todavía no había comenzado a escribir canciones y estuve muy satisfecho de subir con él a un escenario... La canción «Hay mujeres» con letra mía y música de él es el resultado de varias noches de inolvidables borracheras. Compartimos ambos la misma afición a cerrar los bares.»

—Hasta el momento actual... ¿has grabado cuántos elepés?

—«Siete... Uno en la Mandrágora con Javier Krahe y Alberto Pérez, el primero en solitario «Malas compañías», el primero con Viceversa «Ruleta Rusa», otro con Javier Krahe, «Telespañolito». Luego ya con Arjola «Juez y aparte» y por último el doble grabado en directo en el cine Salamanca con Javier Krahe, Luis Eduardo Aute, Javier Gurruchaga y Ricardo Solfa (Sisa) como invitados.»

—¿Qué importancia tiene para ti, y para tu libertad, el hecho de haberte transformado en el centro de una movida alrededor de la cual orbitan una serie de personas, músicos, organizadores, técnicos, etcétera...?

—«Es un engorro... Yo había escogido este oficio porque era autosuficiente... porque era posible montarse en un tren con la guitarra y marcharse a Gijón... La manera que yo he tenido de luchar contra la pesadez ha sido involucrar a los músicos, a los técnicos de sonido e incluso a los managers... Por ejemplo, mis

Coordina:

A. S.

—¿Cómo ves la relación entre los jóvenes actuales y la generación anterior... aquella que hizo Mayo del 68 y la revolución sicológica?

—«La generación de Mayo del 68 es la última generación que ha llegado a repartirse un trozo de la tarta... el verdadero problema son los que vienen detrás... Para ellos sí que no hay alternativa, el mercado del trabajo está saturado, de ahí la naciente filosofía de «No hay futuro», «Todo vale», «El apocalipsis»... Es una situación prerrevolucionaria y muy peligro-

sa porque no hay organizaciones que encuadren eso... Es un intentar subsistir a base de las migajas de la sociedad industrial. La situación del paro juvenil es una bomba de relojería a medio plazo... Y en el campo concreto de la música está sustituyendo a la ideología. Las grandes celebraciones rituales colectivas se forman alrededor de un grupo o de un cantante y ya no alrededor de un líder político...»

Joaquín LLEDÓ
(Efe Reportajes)

Ana Belén: «Es un honor ser la Sara Montiel de los 80»

Ana Belén y Víctor Manuel recibieron el «Long Play de Oro» correspondiente al segundo trimestre del 86 por su álbum «Para la ternura siempre hay tiempo» por ser uno de los LPs con más calidad de los realizados en este período.

El galardón, entregado en la discoteca madrileña «Long Play», no se concede por el número de ventas, a pesar de que en este caso coincide con ser uno de los discos dobles más vendidos en España (180.000 copias), sino por la designación de un jurado, compuesto por críticos musicales, a la obra mejor realizada del trimestre.

Ana Belén, en el momento de recibir el trofeo, señaló que «Para nosotros este «Long Play» tiene un valor sentimental muy importante, ya que el primer premio que recibí me lo concedió esta discoteca y, sobre todo, porque lo otorgan críticos musicales que se supone que de esto entienden.»

La canción que más influyó para que se venda el álbum «Pa-

ra la ternura siempre hay tiempo», ha sido «La puerta de Alcalá», una canción que curiosamente no está compuesta por Víctor Manuel sino por Luis Mendo, guitarrista de Suburbano.

En un principio la multinacional que graba a Víctor y Ana no quiso saber nada de la canción, y sólo tras la insistencia de Víctor se logró grabar.

Ana Belén, que consideró «un honor que me llamen la Sara Montiel de los 80», desmintió que llorase tras el pateo en Valladolid de «Adiós, pequeña» ni que tuviera problemas en el rodaje con el actor italiano Fabio Testi ni con el director Imanol Uribe.

«En un principio me interesó el guión, pero si luego la película no funciona ya no depende de mí. El rodaje fue muy duro porque estar fuera de casa durante dos meses es duro. Además Bilbao es una ciudad difícil, incómoda, y no es cierto que no diese todo de mí en el rodaje, como al parecer ha señalado Imanol Uribe», dijo Ana Belén.

Al Tall, la música mediterránea



Al Tall crea e interpreta en la tendencia folk de riproposta, término italiano que supone la recuperación no ya de antiguas melodías y romances, sino la creación moderna partiendo de los sonidos básicos y las formas tradicionales de musicar. Así, partiendo de la tradición musical de Cataluña, Baleares y el País Valenciano, Al Tall ha ido adentrándose en el marco más amplio del conjunto de la música mediterránea con una fusión de estilos que configura su labor musical como una alternativa importante en or-

den a situar la música actual del Mediterráneo al margen de otros ritmos importantes, en los ámbitos internacionales del Occidente europeo.

En los conciertos de Al Tall, con la brillantez de sus melodías, con la corrección de la ejecución musical (más de quince instrumentos diversos de cuerda, viento y percusión) y con su dominio de la escena, producen una inmediata conexión con el público, el cual sigue las actuaciones palmeando al ritmo y bailando espontáneamente. Desde luego, Al

Tall es en escena, cualquier cosa menos una actuación aséptica, comercializada y superficial. Al Tall es una garantía de una sesión donde el público se divierte, canta y baila al tiempo que va conociendo mejor las raíces musicales de su propia cultura.

Al Tall, pues, hace una música con gran personalidad, que hace llegar al auditorio desde los ritmos festivos, extrovertidos y abiertos de las jotas y las tarantelas hasta el sentimiento del bolero, el romance tradicional o la música andalusí.

ARTE Y LETRAS

Nuevos proyectos para ARCO

ARCO, Feria del Arte, cambia de imagen. El comité organizador ha decidido adoptar un nuevo logotipo, como primer paso en la articulación de una estrategia de imagen de la feria.

El nuevo logotipo ha sido acuñado por «Rolando & Memelsdorff», que justifica su propuesta en la idea de que «en la nueva etapa de la institución resulta necesario lograr una unidad simbólica pregnante y fuerte, plenamente habilitada para articular la comunicación de ARCO durante los próximos años.

AMIGOS DE ARCO

El comité organizador de ARCO-87 ha ratificado el acuerdo establecido en su reunión constitutiva de promover la creación de una asociación de Amigos de ARCO, que dotada de estatutos y órganos de dirección propios, se orientará, básica-

mente, hacia la ampliación del espectro de gentes interesadas en el arte, haciendo especial hincapié en el ámbito de las adquisiciones. Con ello, tratará de contribuir a la estructuración de un mercado español del arte que, actualmente, cuenta con condiciones idóneas para una rápida y profunda eclosión.

Paralelamente, Amigos de ARCO tratará de agrupar los estamentos, entidades, organizaciones y personalidades que, más allá de los galeristas, conforman el entramado sectorial. Así, coleccionistas, operadores culturales, entidades, enseñantes, artistas, fundaciones y, en general, todos los interesados en el arte están llamados a formar parte de Amigos de ARCO.

Simultáneamente, y a medio plazo, el comité organizador ha decidido promover la creación de la Fundación ARCO, cuyo objetivo central será establecer un ámbito de adquisiciones de obra

de las galerías participantes en ARCO, y la creación de un fondo para ser expuesto en museos, certámenes y otros espacios de exhibición.

Clima favorable para suprimir el IVA en los libros

Madrid.— Fuentes autorizadas del sector editorial han expresado su esperanza de que las recientes noticias relativas a la posible supresión del IVA en el área deportiva, repercutan favorablemente en su petición de que el libro español también quede exento de la aplicación de dicho impuesto.

Hasta la aparición del IVA el libro y sus complementos estaban exentos del Impuesto sobre el Tráfico de Empresa. En el IVA se ha establecido un tipo del 6% que si bien es el más bajo en la escala impositiva, no deja por ello de desalentar las compras de libros, especialmente como consecuencia de la elasticidad unitaria de la demanda.

En la actualidad, de la totalidad de países que componen su área idiomática, España emparejada con Chile, es el único país que grava el libro con esta carga impositiva. En el resto de los países del área que tienen implantado este impuesto, como Argentina, y México, u cualquier otro sobre la venta, el libro tiene base 0. Como perjuicio adicional, existe el agravante de que cuando España importa libros, al estar éstos gravados por nuestra legislación con el IVA, puede provocarse que en dichos países se penalice la edición española como medida recíproca.— U.A.

Desde la URSS

Descubrimiento de un acueducto de hace 2.000 años

Un acueducto construido hace dos milenios fue hallado en Stari Termez, Uzbequistán, en el Asia Central de la Unión Soviética.

En la margen derecha del río Amudaria, a 10 kilómetros del actual centro administrativo regional, se conservaron vestigios de una ciudad que en la antigüedad ocupaba un territorio de casi quinientas hectáreas.

Al hacer excavaciones en una muralla de tierra, los arqueólogos quedaron profundamente asombrados, ya que en vez de una fortificación descubrieron el acueducto. Los antiguos cons-

tructores levantaron un terraplén, colocaron encima tuberías y excavaron sedimentadores. Por tuberías de arcilla cocida, el agua del Amudaria se elevaba a 10-12 metros de altura. El acueducto de dos kilómetros de longitud suministraba agua a los talleres de artesanos, al templo, al palacio y a las viviendas, situadas en la parte norte de la antigua ciudad.

Hasta el momento sólo los manuscritos antiguos informaban de que en territorio de Asia Central existían acueductos. Uno de ellos suministraba agua a Maracanda (hoy, Samarcanda). APN.

GALERIA DE ARTE



«El príncipe», cuadro en madera laminada —óleo— incrustación, realizado en 1967 por el notable pintor ruso Ilya Glazunov

ESCAPARATE

«PENSAMIENTOS»

Uno de los libros que no precisa presentación ni comentario, en nueva edición. Los «Pensamientos», de Blas Pascal, con introducción, traducción y notas de Carlos Pujol (Edita Planeta. Clásicos Universales).

«DIALOGO DE LA LENGUA»

Juan de Valdés es autor no muy publicado ahora, por lo que esta edición resulta muy interesante y una importante aportación bibliográfica. Se ofrece en edición de Francisco Marsá, quien también es autor de las notas explicativas y de una introducción—estudio sobre el contenido del texto. (Edita Planeta. Clásicos Universales—Autores Hispánicos).

«LAS MUJERES EN LA HISTORIA DE ESPAÑA»

El matrimonio María José Buxó y Pedro Voltes han escrito un libro muy curioso, en el que estudian el comportamiento de la mujer española a través de las distintas etapas de la historia de nuestro país. Costumbres, sometimiento, imposición, libertad... Todos los aspectos que afectan de lleno a la mujer como ama de casa, reina, política, frívola, etc. (Edita Planeta. Col. Documento).

BIBLIOTECA DE RECURSOS DIDACTICOS ALHAMBRA

Es una nueva colección, bajo la denominación común de «Breda», para una colección que abarca una gran variedad de temas, ya en los 8 títulos aparecidos hasta el momento. En un formato de 12 x 22,5 centímetros y con 100-150 páginas, se aglutinan variedad de títulos buscando el incentivo y el estímulo intelectual, con un lenguaje sencillo pero a la vez bien pensado para lograr su mayor eficacia. Todos llevan abundante material gráfico en blanco y negro. Los ocho primeros tomos son los siguientes: «APRENDER A RAZONAR», de Fina Pizarro; «EXPRESION ORAL», por Ignasi García-Caeiro, Montserrat Vilá, Dolores Badia y Montserrat Llobet; «POR QUE COMEMOS», por el Grupo Servet; «HACER ESTADISTICA», de C. Sanchis, J. Salillas, T. Riera y G. Fontanet; «JUEGOS DE ECOLOGIA», por Francesco Murgades; «LA ENERGIA», por Luis Jutglar y Angel Miranda; «LENGUAJE PASCAL» (sobre informática), por Sergio Manzano y Angel López; «ESTUDIO DE POBLACION», de Juan Lasterra (Edita Alhambra. Col. Breda).

«PROSAS ESCOGIDAS»

El lenguaje literario de José María de Areilza es pulcro y brillante, lo que se pone de relieve en la amplia colección de artículos suyos que se recogen en este tomo; son artículos publicados en la prensa periódica en los últimos años, clasificados por temas: «Memoria íntima», «Paisajes de España», «Vasconia», «Europa» y «Figuras». El libro lleva una introducción de Francisco Ynduráin. (Edita Espasa—Calpe. Selección Austral).

«UNA POETICA PARA ANTONIO MACHADO»

El profesor Ricardo Gullón nos ofrece un exhaustivo estudio sobre la obra poética de Antonio Machado. Tarea que ha efectuado de forma rigurosa, desde distintos puntos de vista y aspectos como son materia y sustancia, ritmo, silencio, tono, espacio, tiempo, distancia, modos y técnica (Publica Espasa—Calpe. Selecciones Austral).

JUNIOR UNIVERSO

Una colección eminentemente pedagógica, con un contenido de primera necesidad, encaminado a dar muy variados conocimientos sobre diversas materias; y aunque el contenido, forma y modo se dirigen a la juventud, lo cierto es que los adultos pueden disfrutar asimismo de la lectura de estos libritos adquiriendo ricos conocimientos sobre las materias que exponen, y que son las siguientes: «LA VIDA SOCIAL DE LOS ANIMALES», por Jean-Jacques Barloy, en traducción de Catherine Trussy; «EXPLORACION DE LOS OCEANOS», por Pierre Avérous y la misma traductora; «LA PREHISTORIA», de J.J. Barloy en traducción de Maria Puncel; «EL MUNDO VEGETAL», por J.J. Barloy y traducido por C. Tussy; «EL MUNDO ANIMAL», de Gabriel Beaufay; «EL CUERPO HUMANO», por Daniel Albert—Kouraguine; «DINOSAURIOS Y ANIMALES DESAPARECIDOS», por Gabriel Beaufay; «EL UNIVERSO», de Pierre Kohler; «LA METEOROLOGIA», del mismo autor, y «LAS GRANDES FUENTES DE ENERGIA», por Pierre Kohler en traducción de C. Tussy, como los anteriores citados. Todos los pequeños volúmenes llevan abundancia de fotografías (Edita Altea. Col. Junior Universo).

«ESCRITOS DE OSCAR ESPLA»

Un concienzudo trabajo el realizado por el musicólogo Antonio Iglesia (persona tan vinculada, como es sabido, a Segovia y a la promoción de la música en ella), que desvela aspectos del maestro Oscar Esplá a través de una serie de escritos del mismo, que Iglesias traduce (en el caso de escritos en otros idiomas), y que ha recopilado con el mayor cariño, aplicándoles muy sustanciosos comentarios. Este es el tercer volumen sobre «Escritos de Oscar Esplá» y del libro se han encuadernado y numerado 200 ejemplares por encargo de Hazen, la prestigiosa firma de pianos. (Edita Alpuerto).

P.M.C.

MOTOR

Un viaje a Turín (Torino, para los italianos) presupone un contacto, de una u otra forma, con esa gigantesca empresa que es la Fiat, que ahora acaba de incrementar su palmarés al recibir la concesión, por parte del Gobierno italiano y en fuerte pugna con la Ford, de la asimismo bien prestigiada marca Alfa-Romeo. Con esta adquisición, la Fiat se convierte en el primer fabricante de Europa y controla el 60 por ciento del mercado italiano. Y es que junto a los automóviles de su marca, Fiat produce también Lancia y Autobianchi, y a partir de ahora, Alfa-Romeo, en cuyo relanzamiento invertirá 800.000 millones de pesetas en cinco años, con una producción prevista de 620.000 automóviles por año.

El viajero que no llegue a Turín orientado hacia un conocimiento o un cierto contacto con la poderosa Fiat, es seguro que también se sentirá algo influenciado por ella, e interesado por alguna de sus actividades. Porque esta empresa no se mueve sólo en el ámbito automovilístico, aunque por él sea más conocida, sino que su programa de actuaciones abarca un abanico sorprendente: Motores, tractores, ingeniería civil, energía, ecología, sistemas ferroviarios, aviación, marina, protección civil, componentes para automóviles y para la industria manufacturera, sanidad, telecomunicación... Fiat produce también, a través de su sociedad Comau, los sofisticados robots que se utilizan en sus fábricas, y que vende a otras industrias auto-

La Fiat, primer fabricante automovilístico de Europa (I)

Junto a Lancia, Alfa-Romeo y Autobianchi, posee una amplia gama de empresas



La impresionante factoría de Mirafiori

movilísticas: unos robots que tienen la ventaja de ser adaptables a diferentes modelos de automóviles, con lo que de importante ahorro lleva consigo esta peculiaridad. Fiat es también una potencia en el mundo editorial, y posee asimismo uno de los diarios más importantes de Italia, «La Stampa», así como una fuerte participación en «Corriere della sera».

UN GIGANTE

Este gigante de la industria, que hace unos años pasó por unos momentos críticos, ha experimentado un salto de impre-

sión, y ha iniciado un ataque a fondo y en todos los frentes a fin de convertirse en una de las más espectaculares firmas mundiales. De la mano de su presidente Giovanni Agnelli, propietario de la mayoría de las acciones, en unión de sus cinco hermanos, aunque él posee algunas más por haber sido designado por su abuelo como su sucesor, sucesor en la dirección de una empresa creada en 1899, dirección que por cierto no empezó a llevar plenamente hasta 1969 (Giovanni Agnelli cuenta en la actualidad con 69 años). Hoy tiene a su lado, como consejero delegado, a Cesare Romiti, una especie de mago de las finanzas, un cerebro organizador de primera línea, un hombre duro y con una enorme visión de futuro, que ha sacado a la Fiat de no pocos momentos de duda y que la ha encarrilado hacia unas cotas todavía difíciles de calcular, aunque posiblemente esto no sea un secreto para el mago Romiti.

Turín sigue siendo privilegiada en materia de puestos de trabajo en la Fiat, hasta el punto de afirmarse que cada familia torinesa tiene en la Fiat al menos a un miembro. Y ello pese a la drástica reducción de puestos de trabajo, hace unos años, en una cifra algo superior a los cien mil. Pero la Fiat aún tiene en plantilla a muchos miles de trabajadores, en torno a los 170.000 en todas las fábricas de que dispone no sólo en Italia, sino también en otros países, ya que en suelo italiano dispone de 129 factorías y 35 más en el extranjero, aparte de 44 centros de investigación y experimentación y participación en otras 48 empresas.

10.000 ARTICULOS

La reconversión puesta en práctica hace unos años entre Agnelli y Romiti, la automatización de las fábricas y la aplicación de unos rígidos sistemas empresariales, han permitido a

la Fiat pegar un salto enorme hacia adelante, por lo que en cada uno de los tres últimos ejercicios, la empresa ha duplicado los beneficios del anterior. Y en los primeros seis meses de este año, las ganancias son de unos 154.000 millones de pesetas, que ya superan ligeramente las conseguidas en todo el 1985. Sus acciones han subido enormemente en la Bolsa y hace un par de años, el grupo pasó de tener 337.000 acciones a más de dos millones.

Fiat lanza al mercado, además de los vehículos automóviles, una gama de diez mil artículos, algunos de tan singular estructura como las válvulas de corazón artificiales.

Algunos expertos de Fiat nos comentaban su sentimiento por no haber conseguido en España las condiciones en que posteriormente se entregó la Seat a la Volkswagen alemana, ya que aquella circunstancia habría permitido enormemente su expansión por el mercado espa-

ñol. No obstante, Fiat está dispuesta a desplegar toda su fuerza por nuestro suelo, donde se encamina a establecer una red de 140 concesionarios, más otros 60 de Lancia y suponemos que también de Alfa-Romeo a raíz de haber pasado a su propiedad; asimismo proyectan una red de unos 500 puntos de asistencia.

FIAT EN ESPAÑA

En la actualidad, el grupo tiene en España quince empresas, siete de ellas dedicadas a la fabricación y el resto comercializadoras, con poco más de 4.000 empleados. En el campo de la automoción, en el primer semestre de este año Fiat protagonizó el 15 por ciento de las importaciones españolas, con un crecimiento del 185 por ciento con relación al primer semestre de 1985, y ello con la venta de los Fiat Unó, Lancia y Autobianchi.

LA GRAN MIRAFIORI

A todo cuanto venimos contando podemos agregar la grandiosidad de algunas de las instalaciones de la Fiat. La fábrica Mirafiori, de Turín, dividida en zona Norte y zona Sur, está ubicada sobre tres millones de metros cuadrados, y aquellas dos unidades se comunican por túneles de gran longitud; trabajan 40.000 obreros y de la magnitud de las naves puede dar idea el hecho de que parezca que la plantilla de personal es reducida, porque se encuentran muy dispersos los operarios, que se emplean en los más variados trabajos, pues incluso allí se preparan los motores para los vehículos, y todo se fabrica para ellos, salvo la chapa, de la que se consumen mil toneladas por día en la sección de prensas, una de las mayores de Europa.

De esta fábrica salen 2.500 vehículos diariamente.

(Concluirá)

P.M.C.

La limitación de velocidad salva vidas en U.S.A.

— Ahora, cuando se van a subir el importe de las multas por exceso de velocidad, empiezan ya a surgir voces en contra de la medida, ya que consideran que la velocidad en sí misma no es un riesgo si se conduce con las debidas precauciones.

— Esto que objetivamente puede ser cierto o cuando menos discutible, en la práctica es fácilmente cuestionable. Y sino, ahí está el ejemplo de Estados Unidos.

— En 1974 el índice de muertos era en aquel país de 4,17 por cada cien millones de millas recorridas. Durante los años siguientes los índices bajaron progresivamente hasta alcanzar en 1976 el 3,3.

— El descenso coincidió con la limitación de la velocidad a 55 millas por hora (83 Km./h.), medida adoptada por el Gobierno de los Estados Unidos para ahorrar combustible como consecuencia de las crisis del petróleo y no para ahorrar vidas.

— Sin embargo, el límite de las 55 millas dio en su momento unos resultados cara a la seguridad que ni los más optimistas se habían atrevido a soñar.

— Técnicos en seguridad vial de los Estados Unidos han realizado estudios que demostraron que aproximadamente la mitad de las 9.000 vidas salvadas cada año desde 1973, fecha en que se aplicó el límite de las 55 millas, se deben precisamente a esta medida.

— Por otro lado, el Departamento de Transportes realizó un estudio en el que demostró que un 66 por ciento en la reducción de muertes ocasionadas por accidentes, se debía también a esta medida.

— En definitiva el resultado es que se podría afirmar con relativa exactitud que entre 4.500 y 6.000 personas salvan la vida cada año en USA como consecuencia de la reducción del límite de velocidad.

— Todo ello viene a probar que el exceso de velocidad es un riesgo en la circulación y un riesgo grave. Porque si bien es cierto que conducir bien, saberse anticipar, mantener la atención precisa, eliminan muchos riesgos, hacerlo además a una velocidad prudente supone una garantía añadida.

ANA

Prohibido lavar el coche



Tan desaconsejable es lavar poco el coche, como hacerlo en un lugar inadecuado. Muchos domingos y días festivos, se ve a más de un propietario lavar su vehículo en las fuentes públicas. La imagen no es muy civilizada, pero además se corre el riesgo de llenar la calzada de agua con detergente formando charcos que en un momento dado pueden favorecer el patinazo de otro vehículo que pase por la zona y se vea obligado a una frenada brusca en esa zona.

LOS TOROS

Cada vez se incrementan más y más los premios taurinos, a través de entidades, peñas, medios de comunicación, o, simplemente aficionados de pro. Los toreros no terminan nunca de actuar. Se ven obligados a prolongar la temporada hasta enlazar una con otra, porque en el entreacto y descanso del guerrero, han de asistir casi ininterrumpidamente a un sinfín de actos programados previamente, celebrados en locales de moda y, naturalmente como prólogo a una multitudinaria cena. No pueden negarse a recoger personalmente los trofeos, sal-

«Espartaco», triunfador de la temporada taurina en la cadena SER

SER, intervine la noche del domingo, día 9, en «Los Toros», el prestigioso programa que dirige Manuel Molés, para otorgar mi particular puntuación a los tres diestros más destacados de la recién terminada temporada taurina. Tres, dos y un punto a los respectivos artistas que, a mi juicio hubieran destacado mayormente en el ciclo 1986.

Concedí un punto a José Ortega Cano, en razón a su cimen-

se vislumbra una figura del toreo en ciernes.

Y la máxima puntuación para Juan Antonio Ruiz «Espartaco», porque él ha sido, sin duda, el triunfador absoluto de la temporada taurina 1986. Ha toreado más que nadie, ha logrado éxitos en la mayoría de sus actuaciones, ha cimentado su caché hasta conseguir una alta y notoria cotización tanto artística como económica. Ha respondido en todas las ferias y plazas de relieve, se ha peleado como una fiera sin dejarse comer la partida, y ha evidenciado un afán indesmayable de superación y de constituirse en el número uno. Eso, en un torero con pocos años de oficio, joven y millonario, gozando de tremenda popularidad, mimado por las empresas y por las mujeres, idolo de los públicos y en una situación envidiable como para permitirse ciertas ventajas que no ha querido atribuirse, merece la consideración y el respeto de toda la afición española. Y sin ser un clasicista, un ortodoxo, un ex-

quisito, «Espartaco» en una metamorfosis relámpago, ha adquirido maneras, modos, temple y sobre todo afán de superación. El toreo que ahora practica «Espartaco», no tiene nada que ver con el que realizaba hace tan sólo dos años. Los públicos de toda España han aclamado al de Espartinas, por su espíritu de lucha permanente, de entrega absoluta y desmedida afición, y haciendo las cosas con arte y gusto. Todavía, a mi entender, no es figura del toreo, al menos figura cumbre. Le falta pulirse, enmendar defectos y distanciarse aún más de sus inmediatos perseguidores, pero le falta muy poco para ello.

En 1987, la competencia entre «Espartaco», «Joselito» y Ortega Cano, Paco Ojeda, «El Niño de la Capea», Julio Robles, Emilio Oliva y algún otro torero que irrumpa con fuerza en el entorno taurino, pueden deparar una competencia muy interesante de la que saldremos ganando todos.

Repito, para mi particular entender, tres han sido los mata-dores de toros punteros en la temporada taurina 1986: «Espartaco», «Joselito» y Ortega Cano, a nivel nacional. En el provincial, Ortega Cano el máximo triunfador, después «Joselito» por su actuación en El Espinar, y nadie más. Pobre impresión causaron Víctor Mendes, tanto en El Espinar como en Cuéllar, el Capea se tapó tan sólo en Cuéllar, y Emilio Oliva discreto en el mismo festejo.

No hago mención al toreo a caballo, porque de todo lo que he presenciado en la temporada, me quedo con lo evidenciado en Cuéllar por Vargas y Moura, y acaso tendría que refrendar como el hecho más importante y positivo, la trayectoria ascendente, a punto de culminar en logro decisivo en sus respectivas carreras, de Aquilino Pascual y César de la Fuente, y el retorno a sus buenas maneras de Gregorio Muñoz «El Rubio». Si Dios lo quiere, a lo mejor y ojalá que así sea, mis votos a los triunfadores de 1987; los otorgo gustoso y complacido a estos jóvenes centauros segovianos.



Compro, vendo, cambio toreros y apoderados

Un mercadillo que perjudica a la fiesta

Es lógico y natural que cada cual busque y quiera lo mejor para sí mismo. El mundo del toro no iba a ser una excepción. Pero de alguna manera y hasta que surgieron los clanes, la multinacional taurina, era norma sería el contrato de palabra entre torero y apoderado. Bastaba un apretón de manos para dejar sellado el contrato de apoderamiento. Las cláusulas habían quedado matizadas en un simple papel. Se podía o no legalizar el contrato, pero ante todo prevalecía lo establecido vis a vis. Y ese contrato duraba largos años, se respetaba lo convenido, y en un sentido u otro, ya tuviera proyección el diestro o se viniera abajo, el tandem constituía un lazo de amistad, un verdadero flujo de parentesco.

Lo curioso es que el rompimiento viene casi siempre precedido de los éxitos del torero. Son numerosos los ejemplos que se pueden detallar. En la mente de todos los aficionados está aquella «faena» que Pedro Moya «El Niño de la Capea» montó a sus mentores, unos carniceros salmantinos que se jugaron, arriesgaron y perdieron mucho dinero hasta ver convertido en torero importante al inteligente Pedrito Gutiérrez Moya. Cuando éste logró una interesante cotización, cuando se vio situado en lugar idóneo para dar el salto decisivo, dejó plantados a los hermanos carniceros y pasó a depender de una casa fuerte: la de los Chopera juniors.

Y Ortega Cano con Enrique Callejas y ahora con Manolo Lozano. O «El Cordobés» con «El Pino». O el más cercano de los casos, el de Juan Mora, el extremeño afincado en Sevilla y a quien José Luis Martín Berrocal sacó a flote en 1986, hizo que volviera a sonar su nombre, logró situarle en inmejorable lugar cara a la próxima temporada, y de pronto y cuando Martín Berrocal se encuentra en América, salta la noticia del rompimiento de contrato por parte de Juan Mora, y una nueva firma de apoderamiento con José Luis Marca. Al respecto, dice Martín Berrocal: «He puesto el asunto en manos de mis abogados. Si Mora está arrepentido de haber firmado un compromiso anterior conmigo, que lo hubiera pensado antes, puesto que además todas las personas que le aconsejan, incluido su padrino Pepe Carnicerito, estaban conformes con las condiciones expresadas en el mismo».

Les diré algo que tuve ocasión de constatar. Con ocasión de la celebración de la tradicional corrida de toros en la ciudad de Avila, el día 15 de octubre, festividad de Santa Teresa de Jesús, festejo organizado por Andrés Hernando y al que asistí invitado por el torero de La Vellilla, una vez finalizado el almuerzo en el Hotel Valderrábanos, nos desplazamos en mi vehicu-

lo hacia la plaza de toros, Andrés, «El Macareno de Colombia» y un servidor. Hicimos una parada en un restaurante, para tomar un café con un grupo de amigos que estaban comiendo en este lugar, cuyo nombre lamento no recordar ahora y entre los que se encontraba José Luis Martín Berrocal, Pepe Carnicerito, «Barquerito» y el diestro Juan Mora. Saludos, intercambio de opiniones y un brindis muy sincero y sin doblez: Por Juan Mora, futura figura del toreo de la mano de Martín Berrocal. Y todos tan contentos y felices. A Martín Berrocal se le caía la baba de puño gusto al hablar de las exquisiteces de Juan Mora. Y éste, satisfecho y feliz de que un hombre como Martín Berrocal administrara su carrera. Por cierto, Juan Mora portaba el brazo derecho en cabestrillo, como consecuencia de una molesta lesión de la que posiblemente en estos momentos esté perfectamente curado.

Así es este peculiar mundo taurino, aunque no siempre tuviera estas feas conductas. La figura del apoderado ha quedado desvalorizada, cuando realmente constituye una parte vital en la trayectoria profesional pero sobre todo humana del torero. Cuántos sinsabores, cuántas ingratitudes han tenido que soportar estos hombres capaces de sacrificar su prestigio, su dignidad y su dinero. Desde esta sección, me permito sacar una lanza en favor de la figura del apoderado taurino.

ESCRIBE:
PABLO PASTOR

vo la excepción justificada de ausencia por hallarse cumpliendo festejos en tierras americanas. Yo, he tenido ocasión de cambiar impresiones con varios de los diestros punteros, de los que acaparan premios y galardones, y éstos, en un momento de sinceridad, me confesaron su cansancio psíquico sobre todo, por ese continuo ajeteo a que se ven sometidos casi a diario en largas noches de protocolo y yantar. Agradecen los trofeos obtenidos, ya que son parte del sustento en el prestigio, fama y popularidad, pero se quejan y con razón, de que estas manifestaciones no tengan lugar, bien a principios de temporada o en su defecto nada más finalizar la misma. Cansancio que acumulan los toreros, horas de sueño robadas en beneficio de la imagen, pero todo ello en perjuicio de su irrenunciable forma física e incluso mental.

Bien, en mi condición de coresponsal taurino de la cadena

tada y constatada calidad y al hecho de haber conseguido cumplir una temporada plena de actuaciones y éxitos. No tuve en cuenta, a nivel provincial, el que fuera el torero más significado por su triunfal actuación en el festejo de El Espinar, el día 14 de agosto, en el que logró dos orejas y un rabo de un excelente toro de Francisco Galache. En mi criterio prevaleció el cómputo de méritos adquiridos a lo largo de toda la temporada.

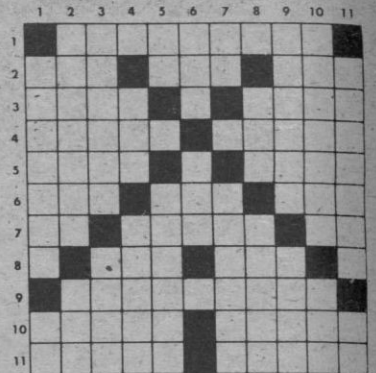
Dos puntos a José Miguel Arroyo «Joselito», por su ascendente y exitosa trayectoria en 1986, desde el momento de su alternativa el 20 de abril en Málaga, con sólo dieciséis años de edad, hasta auparse paso a paso, triunfo a triunfo a los primeros puestos del escalafón. Y este logro, en una sola temporada, precisamente la de su doctorado como matador de toros, alternando con las figuras y toreado en plazas de la máxima responsabilidad. Mérito y grandetiene «Joselito», en quien

ROLDÁN EL TEMERARIO

Dan Barry



CRUCIGRAMA



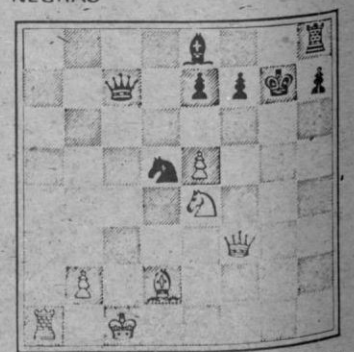
HORIZONTALES: 1: República Popular Yugoslava. 2: Dueña. Deseo ardiente. Ganso. 3: Fin que uno persigue. Tiempo muy breve. 4: Cierta ácido contenido en la orina. Al revés, detengan. 6: Instrumento musical de cuerda. Al revés, nombre ruso. 7: Letra del alfabeto griego. Al revés, astilla que, encendida, arde como una hacha. Antiguamente, corazón. 7: Interjección poco usual con que se llama al perro. Borde del tejado. Al revés, campeón. 8: Prefijo que denota prioridad o encarecimiento. Animal salvaje parecido al bisonte. 9: Puerto y ciudad de Ecuador. 10: Ciudad holandesa. Cierta planeta. 11: Sedimento (Pl). Entre los filósofos gnósticos, cada una de las entidades divinas emanadas de la divinidad suprema (Pl).

VERTICALES: 1: Figurilla, medalla, etc., a que se atribuye virtud sobrenatural para alejar algún daño o peligro a su poseedor. Consonantes. 2: Dícese de la persona que se ha retirado de su empleo con haber pasivo. Tela de seda sin brillo y de más cuerpo que el tafetán. 3: Composición escrita cuyo objeto es censurar o poner en ridículo a personas o cosas. 4: Adverbio de lugar. Instrumento para arar. 5: Pronombre personal. Cada uno de los capítulos del Corán (Pl). 6: Turno. Recorre con la vista lo escrito. 7: Al revés, preposición. Juego de envite entre dos, cuatro o más personas. 8: Río de la vertiente Mediterránea. Departamento de Bolivia. 9: Al revés, desgasté lentamente. Escuchaban. 10: Funestos. Letras de «lunes». 11: Atraer el aire exterior a los pulmones. Pronombre personal.

SOLUCION

gos. Line. 11: Aspirar. Os. Oruro. 9: torroC. Olan. 10: Acla- vez. Lee. 7: ed. Truque. 8: Ter. 4: Aca. Arado. 5: Os. Aleyas. 6: 2. Emerto. Gro. 3: Satira. Pues. VERTICALES: 1: Amuleto. BP. da. Urand. 11: Posos. Eones. 8: Pre. Uro. 9: Guayaquil. 10: Bre- 6: Eta. aet. Cor. 7: To. Alero. SA. 11: 4: Unico. netaP. 5: Lira. rogl. 2: Ama. Sed. Oca. 3: Meta- HORIZONTALES: 1: Estove-

PROBLEMA DE AJEDREZ



BLANCAS Por HARRY SMITH

SOLUCION

El turrón de almendra será más caro este año

Madrid.— El turrón de almendra pega un salto de vértigo: el 18 por ciento más caro que el año pasado. Y la culpa, las heladas de los almendros. Las bajas temperaturas en el Mediterráneo han triturado las cosechas. En el Levante español se han arrasado y también en Turquía. Por eso, los fabricantes, según cuenta Colpisa, se han lanzado a importar almendras de los Estados Unidos y, como consecuencia, los turrones — en las variedades de «Jijona» y «Alicante», las que contienen almendra— disparan los precios.

Si es que no ocurre un milagro, este año, por Navidad, las barras de 300 gramos elaboradas con almendras se pagarán a 425 pesetas las más baratas y 634 las más caras (el año pasado los precios estaban entre 340 y 520).

Dudú exige disculpas al Gobierno español

Melilla.— El líder musulmán melillense, Aomar Mohamedi Dudú, exigió ayer que el Ministerio del Interior y el delegado del Gobierno se disculpen públicamente por los insultos que le han dirigido en los últimos días.

Dudú dijo a un grupo de periodistas que las disculpas constituirían la primera de una serie de medidas previas a la reanudación de un diálogo con el Gobierno.—Efe.

ETA afirma en la TV de Francia que está dispuesta a negociar con el Gobierno español

Madrid.— Un hombre enmascarado, presentado como portavoz de ETA, afirmó anoche en la televisión francesa que la organización terrorista está dispuesta a negociar con el Gobierno de Madrid la «soberanía y la autodeterminación» del pueblo vasco.

A preguntas del informador, el portavoz de ETA explicó las condiciones, ya conocidas, que esta organización terrorista exige al Gobierno español para el cese de su actividad armada. De acuerdo con sus palabras, la negociación de ETA militar debería ser pública y «con quien tenga poder de decisión, no con marionetas». El objetivo de esa negociación sería «lograr el derecho de autodeterminación», y el posterior armisticio «sería

fruto de esos acuerdos y no condición previa», tal y como ETA militar ha reiterado últimamente en sucesivos comunicados.

CONTACTOS SECRETOS CON ARGELIA

El Gobierno español mantiene, por otra parte, contactos secretos con el régimen argelino con la intención de impedir que ETA militar se reagrupa en ese país africano. Rafael Vera, secretario de Estado de la Seguridad, y Jesús Martínez Torres, comisario general de Información, viajaron a finales de la semana pasada a Argel y se entrevistaron con altas autoridades de ese país para tratar «temas de seguridad», según han informado fuentes oficiales.

Detenidos Pedro Baret y dos de sus cómplices

Se les acusa de falsificar un talón por valor de 15,5 millones de dólares

Barcelona.— La Policía detuvo en dos operaciones simultáneas llevadas a cabo en Madrid y Barcelona al conocido estafador Pedro Baret Herrero y a dos de sus presuntos cómplices, acusados de la falsificación de un talón por valor de 15,5 millones de dólares. Según fuentes policiales, Pedro Baret, de 33 años, fue detenido ayer en un hotel madrileño y está presuntamente implicado, junto con Patricio Arnau García y María Pilar Raventós, detenidos en Barcelona, en el intento de

cobro de un cheque por valor de 15,5 millones de dólares.

El cobro del citado cheque se intentó realizar en un Banco de Estambul (Turquía) contra el Banco Exterior de España, pero la entidad canceló la operación y dio cuenta al Banco Exterior y a las autoridades correspondientes.

Las mismas fuentes añadieron que desde hacía tiempo se investigaban las actividades de Pedro Baret Herrero, que se encontraba en libertad provisional desde 1985, ante la sospecha de que podía estar desarrollando actividades delictivas.

Baret fue detenido por primera vez en 1976 acusado de varios atracos a mano armada. En 1979 lo fue junto a su padre, Pedro Baret Sabater, por su implicación en una estafa al Banco Central en 500 millones de pesetas.

En 1980 huyó a Francia por una estafa de 18 millones a la Banca Mas Sardá, y fue extraditado a España, al año siguiente, donde tras permanecer casi dos años en la cárcel Modelo fue puesto en libertad provisional por primera vez.

EN POCAS LINEAS

La Organización de Consumidores y Usuarios ha recibido denuncias de todo el país por fraude a cooperativas de viviendas de protección oficial que afectan a 10.000 socios y con un volumen económico superior a los 50.000 millones de pesetas.

El Partido Demócrata Popular presentó ayer una proposición no de ley por la que se solicita del Gobierno la remisión al Congreso de un proyecto que permita que las mujeres españolas puedan ingresar en el Ejército.

La enseñanza del vascuence y del castellano será obligatoria en la enseñanza no universitaria en las zonas vascófonas de Navarra, según aprobó la Comisión de Régimen Foral del Parlamento que debate el proyecto de ley del vascuence.

SUCESOS

ATACADOR MUERTO POR UN POLICIA NACIONAL

Madrid.— Un joven de 18 años murió el martes durante un atraco en un «pub» al recibir dos disparos de un policía nacional, de paisano, que se encontraba en el establecimiento, informó ayer a Efe la Policía.

El fallecido es M.S.A. quien, en compañía de un cómplice y armados con una escopeta recortada y un cuchillo, irrumpieron en el local y amenazaron a los clientes a quienes obligaron a arrojar al suelo.

En el local, situado en la calle Juan Duque, se encontraba como cliente un policía nacional que se agachó mientras los asaltantes se apoderaban del dinero, al tiempo que desvalijaban a las personas que se encontraban en el «pub».

Cuando M.S.A., que empuñaba el cuchillo, se disponía a registrar al agente, éste sacó su arma reglamentaria a la vez que daba la voz de «alto, policía» y efectuaba varios disparos hacia el techo con fines intimidatorios.

J. C. tiró la escopeta y su cómplice se abalanzó con el cuchillo en la mano contra el policía, que cayó al suelo, desde donde efectuó dos nuevos disparos que alcanzaron en el tórax al presunto atracador.

M.S.A. fue trasladado al Hospital Clínico, donde falleció momentos después de ser ingresado.

J.C., que empuñaba una escopeta de la marca Ugartechea del calibre 12 cargada con dos cartuchos, carecía de antecedentes, mientras que el fallecido tenía un antecedente por robo con armas por lo que en marzo de este año había pasado a disposición judicial y acababa de salir de prisión, en libertad condicional.—Efe

UN HOMBRE MUERTO AL CAERSE POR UNA ESCALERA

Hoyo de Pinares (Ávila).— Un hombre ha resultado muerto al caerse por una escalera en el interior de su domicilio, en la localidad abulense de Hoyo de Pinares.

La víctima es, según informó el Gobierno Civil, Santos Sánchez Galán, de 55 años, quien murió por desnucamiento a consecuencia de la caída.

DETENIDOS ANTIGUOS MIEMBROS DE LA POLICIA Y GUARDIA CIVIL POR ATRACOS

Málaga.— La Policía malagueña ha detenido a una banda de atracadores, compuesta por cuatro personas, de las que dos son antiguos policías nacionales y uno ex miembro de la Guardia Civil.

Los detenidos son los ex policías C.M.H. y F.J.C.D., el antiguo miembro de la Guardia Civil J.L.B.G. y E.S.S., considerado como delincuente habitual y sin relación anterior con los cuerpos de seguridad de Estado.

La Policía encontró en poder de los detenidos nueve pistolas, cuatro de ellas robadas del cuartel de la Policía en Málaga, abundante munición, armas blancas y espadas de las usadas reglamentariamente por las Fuerzas de Seguridad.

A los detenidos se les hace responsables de un indeterminado número de robos y atracos, así como del secuestro de un industrial malagueño.—Efe

UN INCENDIO DESTRUYE POR COMPLETO UNA FABRICA TEXTIL EN SABADELL

Sabadell (Barcelona).— Un incendio destruyó esta madrugada la fábrica textil «Can Cuadra», ubicada en el término municipal de Sabadell.

El fuego se inició hacia las 5,30 horas de hoy en el almacén central de la factoría y se propagó rápidamente al resto de la industria, quemando la totalidad del material textil que se encontraba almacenado.

Por el momento se desconocen las causas del siniestro, si bien se apunta la posibilidad de que hubiera podido ser desatado por un cortocircuito.

Los daños materiales, que todavía no han sido evaluados, podrían ascender a varias decenas de millones, dada la magnitud del siniestro.—Efe

INGRESO EN PRISION DE LOS INCENDIARIOS DE MARTOS

Jaén.— La Audiencia Provincial de Jaén ha decretado prisión incondicional para los dos presuntos autores del incendio de 42 viviendas gitanas en Martos, ocurrido en julio pasado.

Según informaron ayer fuentes judiciales, la Audiencia Provincial ha aceptado los recursos de apelación interpuestos por la acusación particular y la Fiscalía, en contra de una decisión anterior del juez de Martos.

Los dos encausados son los jóvenes Antonio Espejo Gay y Antonio Espejo Cañada, presuntos autores del incendio provocado en la barriada gitana de Cerro Bajo el pasado 12 de julio, que causó daños en varias viviendas.

Este hecho motivó la huida de la localidad de las familias gitanas y tensiones con la población paya, acusada de racismo.—Efe



PATRONATO PROVINCIAL DE VIVIENDAS PARA FUNCIONARIOS DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

ANUNCIO

Venta de locales comerciales en Nueva Segovia

El Patronato Provincial de Viviendas de Funcionarios enajena, mediante subasta pública, locales comerciales sitos en la planta baja de los dos bloques de viviendas construidas en el Polígono Nueva Segovia.

CARACTERISTICAS DE LOS LOCALES.— Están divididos en tres categorías, según su situación y precio m² construido, con unas superficies que oscilan entre 50 y 80 m².

TIPOS DE LICITACION.— El precio mínimo de licitación fijado para cada local es el que figura en el Anexo del Pliego de Condiciones.

Las ofertas individualizadas podrán cubrir el tipo de licitación para cada local o mejorarlo al alza; y se podrá optar a uno o varios locales.

PAGO DEL IMPORTE DE LA ADJUDICACION.— El importe del local adjudicado deberá hacerse efectivo por el interesado en el plazo de QUINCE DIAS siguientes, al que se le notifique la adjudicación definitiva del mismo.

Sobre el precio de la adjudicación se repercutirá al comprador el Impuesto sobre el Valor Añadido.

FIANZA PROVISIONAL PARA TOMAR PARTE EN LA SUBASTA.— Deberá constituirse por el licitador en la Depositaria del Patronato una fianza provisional de 50.000, 30.000 ó 20.000 pesetas, según el tipo de licitación del local a que se opte.

PLAZO DE PRESENTACION DE OFERTAS.— Las ofertas con arreglo al modelo inserto en el Pliego de Condiciones se presentarán en el Registro General de la Diputación, de nueve a trece horas hasta el día 5 de diciembre próximo.

PLANOS DE LOS LOCALES Y PLIEGO DE CONDICIONES.— Se encuentran de manifiesto para su examen en la Secretaría del Patronato Provincial de Viviendas para funcionarios de esta Diputación en horas hábiles de oficina.

VISITA DE LOS LOCALES.— Podrá realizarse en la Urbanización de las cuatro a las seis y media de la tarde todos los días laborables y sábados por la mañana.

Segovia, 13 de noviembre de 1986.— EL PRESIDENTE DEL PATRONATO. Firmado: Rafael de las Heras Mateo. EL SECRETARIO DEL PATRONATO. Firmado: Luis Peinado de Gracia.

Reagan reconoce que ha habido envíos militares secretos a Irán

«Pero valía la pena» --dice-- porque permitió liberar a rehenes

Washington.— El presidente Ronald Reagan reconoció que los envíos militares secretos a Irán eran una «arriesgada apuesta» que causó divisiones en su gabinete, pero dijo que «no fue un fracaso» y que otros rehenes en Líbano hubieran sido liberados de no haber sido revelada la operación.

Los contactos con elementos «moderados» iraníes y los suministros militares a Irán, que han desatado una fuerte controversia y puesto en entredicho la credibilidad del presidente, dominaron la rueda de prensa que dio anoche, la primera en tres meses.

REAGAN NO HABLA DE FRACASO

«Creo profundamente que era una decisión correcta. El riesgo era alto, pero también lo era la recompensa potencial... No creo que haya sido un error... Hemos cumplido parte de nuestros objetivos... No lo veo como un fracaso», declaró Reagan al asumir «plena responsabilidad» por la decisión.

Aunque admitió que su decisión de enviar armas a Irán había sido «muy polémica» y disputada por varios de sus principales asesores, desmintió que

Madrid facilitará la entrada de exportaciones de Cuba

La Habana.— España facilitará la entrada de exportaciones de Cuba mediante rebajas arancelarias o medidas administrativas y estudia el techo global de financiación que concederá a proyectos industriales en la isla caribeña.

El secretario de Comercio del Ministerio español de Economía y Hacienda, Luis Velasco, participó en la primera ronda de conversaciones de la comisión mixta para la cooperación económica e industrial entre Cuba y España, que finalizó ayer, y esos fueron aspectos fundamentales tratados por las delegaciones española y cubana.

Luis Velasco declaró que España se ha comprometido a dar todas las facilidades administrativas posibles para incrementar la venta de productos cubanos y autónoma del arancel español que grava el tabaco torcido cubano.— Efe.

Namphy promete elecciones en Haití

Miami (EE.UU.).— El presidente del Consejo Nacional de Haití, general Henri Namphy, reiteró en Miami que entregará el poder el 7 de febrero de 1988, fecha en que se cumple el segundo aniversario de la caída de la dictadura de Jean-Claude Duvalier.

Namphy es el primer mandatario haitiano que visita Estados Unidos en los últimos 30 años.

El líder haitiano pidió la solidaridad del continente americano para pasar de «una dictadura retrógrada a una sociedad liberal, más justa y más humana». — Efe.

George Shultz haya hablado de dimitir o vaya a dimitir como secretario de Estado.

«El dejó claro que permanecería en el cargo mientras yo lo quisiera. Sabe que quiero que se quede y él quiere quedarse», dijo al negar que Shultz condicionara su permanencia en el Gabinete a la promesa de que no se enviara otras armas a Irán.

NO HABRA MAS VENTAS

Pero el presidente anunció, al inicio de su rueda de prensa televisada, que ha ordenado que no haya más «ventas» militares a Irán, aunque no va a revocar el documento de enero que los autorizó y continuará sus esfuerzos por mejorar las relaciones con elementos iraníes «moderados».

Reagan, que con sus declaraciones de anoche trataba de disipar la controversia y el profun-

do escepticismo con el que el público norteamericano acogió sus primeras explicaciones el pasado jueves, creó nueva confusión.

Tras señalar que Estados Unidos «no aprobó ni aprueba» envíos de armas a Irán por otros países, y «nada tuvo que ver» con éstos, difundió luego un comunicado escrito reconociendo que «un país tercero estuvo involucrado en nuestro proyecto secreto con Irán». Se supone que se trata de Israel.

Hace una semana que el presidente denunció como «totalmente falso» que hubiera canjeado las armas a Irán por los rehenes norteamericanos en Líbano, pero anoche admitió, por primera vez, que hubo una conexión entre los suministros y la liberación de tres estadounidenses en poder de grupos pro-iraníes en Líbano.— Efe.

SUIZA: Un nuevo accidente químico provoca una nube de vapores de fenol

Basilea (Suiza).— Un accidente ocurrido a primera hora de hoy en un laboratorio de la industria química «Ciba-Geigy» mientras se manipulaban resinas de araldita en la localidad de Schweizerhalle provocó una nube de vapores de fenol.

La Policía instó inmediatamente a la población a cerrar puertas cantonales, produjo irritaciones en las vías respiratorias y ojos de numerosas personas.

La nube de gas que afectó a diversos sectores de Basilea y localidades cercanas, se formó tras el calentamiento de materiales utilizados en el laboratorio en ensayos sobre resinas de araldita y provocó la evaporación de partículas de fenol que produjeron un fuerte olor nauseabundo.

La dirección de la empresa se excusó por los problemas causados por el accidente y afirmó que no siendo un incidente grave se había magnificado por el actual clima sensible que reina en Basilea.

La fábrica de «Ciba Geigy»

PANORAMICA

SUIZA: El Consejo de Administración de la Oficina Internacional del Trabajo (OIT) considera que la ley española sobre el patrimonio sindical del 8 de enero de 1986, se ajusta a los principios de libertad sindical.

URSS: Vladimir Novoselov, único superviviente de la tripulación soviética del avión en que murió el presidente mozambiqueño Samora Machel, afirmó que está totalmente convencido de que fue un atentado.

FRANCIA: La Asamblea Nacional francesa ha retirado de su agenda el debate previsto para el próximo 27 de noviembre sobre la creación de una comisión de investigación respecto a las consecuencias de la entrada de España y Portugal en la CEE.

está situada enfrente de la de «Sandoz» donde un incendio de productos agroquímicos ocurri-

do el 1 de noviembre provocó una grave contaminación del Rin.— Efe.

Thatcher, dispuesta a eliminar el socialismo de la política británica

En Austria, los socialistas harán cualquier cosa para no perder el poder

Londres.— La primera ministra Margaret Thatcher está dispuesta a eliminar el socialismo de la política británica y confía en acabar con éste como segunda fuerza en uno o dos mandatos más de gobierno conservador.

Así lo afirma en unas declaraciones hechas al influyente diario económico «Financial Times», que las publicó ayer.

La primera ministra, que accedió al poder en 1979 y que logró un segundo mandato de gobierno en 1983, afirma que «las perspectivas de este país serían brillantes si la gente pudiera estar segura de que no volveremos a tener otro Gobierno socialista que incremente el control del Estado y el de la propiedad».

Thatcher añade que, «si sólo pudiéramos prescindir del socialismo como segunda fuerza y tener dos partidos que crean fundamentalmente que la libertad política tiene que contar con el respaldo de la libertad económica, y que se puede obtener lo

mejor de la gente cuando se delega poder, y la historia de la democracia sería la historia de una creciente libertad del poder del Estado». — Efe.

AUSTRIA: LOS SOCIALISTAS NO QUIEREN IR A LA OPOSICION

Viena.— Los socialdemócratas austriacos, que llevan 16 años en el poder, están dispuestos a formar una coalición con los conservadores, aunque en elecciones parlamentarias del domingo pierdan la mayoría relativa que tienen desde 1983.

Franz Vranitzky, canciller federal del presente Gobierno de coalición socialista-liberal, dejó entrever ayer que aceptaría también el cargo de vicepresidente del Gobierno si el Partido Popular Austriaco (OeVP) consigue la mayoría relativa.

Hace sólo unos días, Vranitzky había declarado en una entrevista a un semanario vienés que sólo continuaría en el Gobierno como su presidente.

La llamada «gran coalición» entre el Partido Socialista Austriaco (SPOE) y el Partido Popular, de proyección cristiano-demócrata, es la opción más manejable en Viena desde que las encuestas apuntan una paridad en la intención de voto.— Efe.

RESULTADO DEL SORTEO

LA CAJA

DOBLA TU SUELDO O PENSION

Correspondiente al mes de octubre de 1986

PREMIO NOMINA:

Número 03.802

D. Ildefonso de la Fuente Sanz

Haberes M.º de Educación y Ciencia
OFICINA DE FUENTESAUACO
DE FUENTIDUEÑA



D. Ildefonso de la Fuente

PREMIO PENSION:

Número 00757

D. Alvaro Arranz Alvarez

Pensión del M.U.N.P.A.L.

OFICINA PRINCIPAL



D. Alvaro Arranz

Domiciliando en LA CAJA el cobro de tu sueldo o pensión, participas en estos sorteos y, si sale tu número... ¡cobrarás el doble!

Y ADEMÁS...

Un Seguro de Accidentes GRATIS de UN MILLON DE PESETAS para las nóminas domiciliadas en LA CAJA.

INFORMATE EN TU OFICINA DE LA CAJA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA



Aprender así...

BALONCESTO

El Colegio Provincial de Arbitros trabaja el futuro

También llevarán a efecto un torneo de base

Son pocos, conocen sus limitaciones e incluso las que puede haber por ese motivo y que van de forma directa en contra de la ascensión imparable del baloncesto en Segovia.

La referencia concreta de lo dicho se centra en el colectivo que forma el Colegio de Arbitros de baloncesto en Segovia. Ahora sólo son once, porque si bien es cierto que hay muchos más con carnet, lo cierto es, también, que son jugadores/as que por ese motivo no están siempre disponibles para actuar. Un ejemplo: esta misma semana con la inclusión de los encuentros que se disputan dentro de los juegos escolares el número de árbitros necesarios se-

ría un centenar. Hay muchos que han de dirigir más de un partido y que se hacen esfuerzos desde el propio colegio para evitar que por no haber árbitros, pueda suspenderse un partido o una competición.

Se buscan soluciones. Ahora —nos lo comentaron a los informadores días pasados— se han lanzado a la aventura —porque aventura es—, de organizar un nuevo curso. Van a contar con el apoyo importante de Caja Postal, junto con un grupo entusiasta de grandes colaboradores del baloncesto en Segovia, entre los que no falta el nuevo director de la entidad de ahorro citada.

El curso dará comienzo el pró-

ximo día primero de diciembre y como lugar de impartición la Casa del Deporte, con la proyección de videos y prácticas en pabellones deportivos.

La edad de inscripción es de 14 años para anotadores-cronometradores y de 16 para árbitros. Aquellos que deseen tomar parte en alguno de estos cursos pueden llevar a efecto su inscripción en las dependencias de la Casa del Deporte, los lunes, miércoles y viernes, de 7,30. a 9 de la noche. Fecha límite, 26 de noviembre actual.

Una muestra de lo interesado que el Colegio está en conseguir nuevos colegiados la da el hecho de haber contado con un grupo de profesores de auténtica élite: Paco Monjas, José I. Hernangómez, José M.^a Municio y José R. Nogales, árbitros; Manuel Serrano, anotador; Andrés Rodríguez y Carlos Herranz, entrenadores.

labras— hasta Segovia y para estar con los peques que intervengan en el campeonato se puede esperar la presencia de grandes figuras del baloncesto español. Los organizadores no dejan nada suelto —han demostrado su aptitud en todas las ocasiones que se lo propusieron—, y todo ello será, al final, una gran fiesta. Lo verán.

EL PRESUPUESTO

Organizar todo este «tinglao» tiene su consiguiente gasto. El curso de árbitros, donde se entregará material didáctico gratuito a los alumnos, tiene un coste de 72.500 pesetas, mientras que el torneo de baloncesto de base supone un montante de 50.000 pesetas, contando para ello con la colaboración de la Junta de Castilla y León que no pasa cargo por la utilización de los recintos deportivos donde se celebre el torneo. En total serán 122.500 pesetas las que se inviertan en el baloncesto. Lo que significa una inversión rentable.

TAMBIEN EN RIAZA

No concluye la actividad del Colegio de Arbitros con lo expuesto hasta ahora. Han abierto otra «vía». Piensan en la provincia. Es lo más normal. Y al igual que existen colegiados en Cuéllar, Cantalejo y alguna otra localidad, ahora se «monta» un curso en Riaza. Será del 24 al 28 de noviembre, ambos inclusive en horario de 19 a 22 horas. Se proyectarán videos sobre encuentros de baloncesto, habrá charlas coloquio sobre los mismos y un profesorado idóneo para lo que se pretende.

Es, lo han leído, un ambicioso programa. Los organizadores piensan que con una inscripción de treinta alumnos, el curso sería muy interesante. Ellos ponen su ilusión y conocimiento al servicio de aquellos que deseen prestar su colaboración. Es una labor de captación que incide, de forma total, en el futuro del baloncesto. Difícilmente se ampliarán las competiciones si el Colegio Provincial de Arbitros no amplía sus efectivos.

J. M.^a

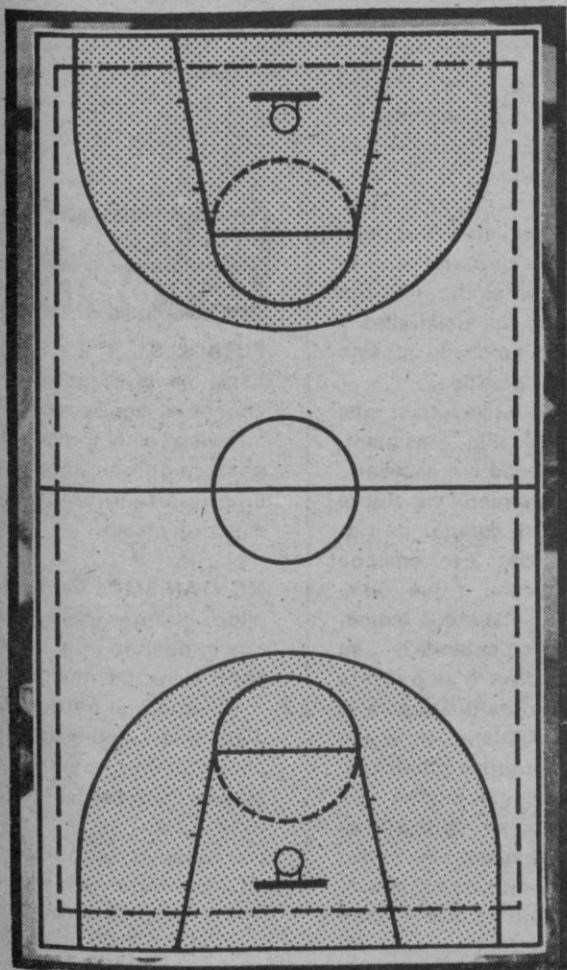
BALONCESTO DE BASE

Una vez realizado el curso y contando con el patrocinio de los organizadores del trofeo «Caja Postal», se organiza un torneo que va destinado de forma íntegra a la promoción. Podrán tomar parte clubes, centros de enseñanza, asociaciones de vecinos, etc., tanto niños como niñas. Se va a contar, también, con la colaboración de la Delegación Territorial de Educación y Cultura.

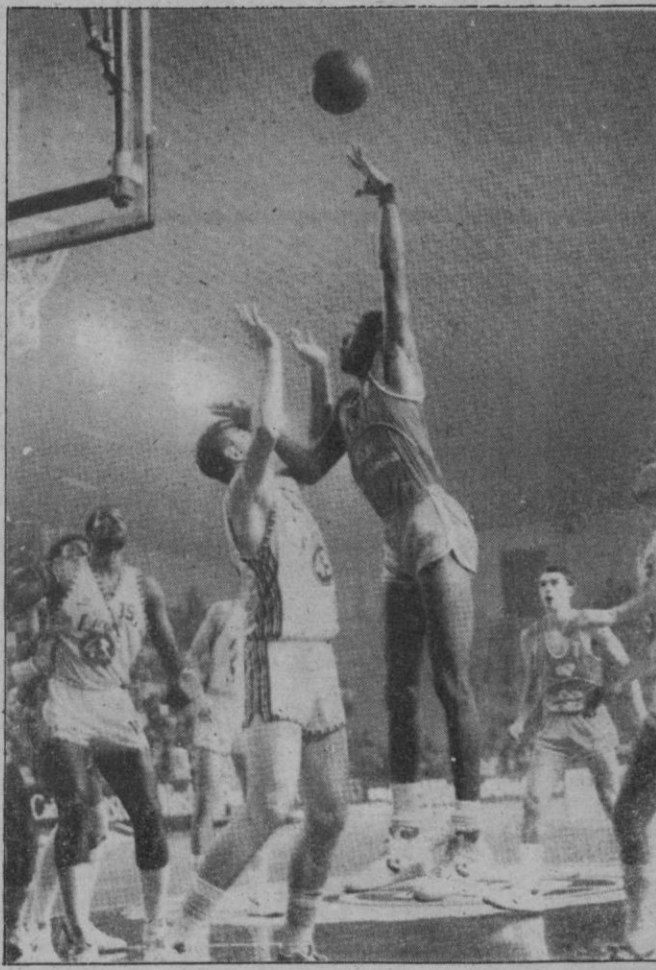
Cada equipo estará compuesto por un mínimo de seis y un máximo de siete jugadores, nacidos en los años 1975 y 76. El propio Colegio de Arbitros facilitará monitor a aquel equipo inscrito que no lo presente.

Y donde los organizadores han dado en el «clavo» ha sido en los premios elegidos a los tres primeros clasificados en ambas categorías. A todos ellos, junto con los mejores aspirantes de los cursos citados anteriormente, se les obsequiará con un viaje a Madrid para presenciar en directo un encuentro de competición europea. Puede ser una jornada extra para los chavales.

Y como posibilidad muy posible —perdón por el juego de pa-



Para saber estar aquí...



Y terminar colaborando con los mejores

FUTBOL SALA

Colaboración entre el C. D. La Escuela y la Asociación de Vecinos de El Salvador

Ricardo y Poroto enseñan a jugar a los niños



No están todos los que participaron, pero es una muestra de los que quieren aprender

Dentro del programa de actividades que lleva a efecto la Asociación Cultural de Vecinos de El Salvador, y a lo largo de la primera quincena del actual mes, se ha desarrollado un curso de iniciación de fútbol sala. Dos jugadores del C. D. La Escuela, Ricardo y Poroto, han colaborado de una forma tan eficaz como desinteresada en enseñar lo mucho que ellos saben de este deporte a un grupo compuesto por doce niños en edades comprendidas entre 9 y 10 años. Hay que reconocer el mérito que tiene tanto la colaboración prestada por los jugadores paraguayos, como el deseo de los directivos del C.D. La Escuela de apoyar cualquier iniciativa que dentro del sala se manifieste. Para los niños la experiencia ha sido extraordinaria y ya están organizando su propio equipo. Es una forma más de ampliar el campo de aquellos que quieren,

desde su corta edad, practicar el deporte.

Dentro del capítulo de colaboraciones hay que destacar también la del Centro de Formación Profesional «Ezequiel González», que ha cedido la pista polideportiva de forma desinteresada. Quizás sea el momento de recordar al Ayuntamiento la necesidad que tiene este centro, con más de 660 alumnos en sus aulas, de conseguir la cesión de los terrenos de la citada pista. Una vez dado ese paso y la posterior gestión con el Ministerio de Educación y Ciencia, sería la base fundamental para llevar a efecto la cubrición de la cancha. Los alumnos necesitan, en su integral formación, de unas mínimas condiciones para desarrollar una de las asignaturas: la educación física. Y es importante.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)



Ricardo explica los «secretos» del sala

ATLETISMO

Mariano Gómez del Real, cuarto en el Cross de Pintores Montañeses de Santander

Sobre un circuito irregular y una distancia de 9.200 metros aproximadamente, se celebró el pasado domingo el Cross de Pintores en Santander. En la línea de salida, casi un centenar de atletas entre los que se encontraba la élite del atletismo nacional: Valentín Rodríguez, Javier Alario, Pablo Martín, López Egea y Mariano Gómez del Real, el atleta de Valverde, entre otros.

Desde el principio de la prueba, estos hombres fueron los encargados de luchar y lo tuvieron que hacer para llegar al final ya que desde los primeros metros imprimieron un muy fuerte ritmo. Pero sería Valentín Rodríguez el que rompió ese grupo poniendo unos metros por medio entre él y sus rivales que en ningún momento perdieron el hilo de la ca-

rrera. Sin embargo, el único que pudo hacer frente a Valentín fue Pablo Martín, el salmantino que estuvo en el equipo del Blume-Caja Segovia durante una temporada y quien al final se proclamó brillante vencedor de la prueba.

Mientras, el segoviano Mariano Gómez del Real, demostró su trabajo en esa lucha en cabeza de carrera, y se clasificó en cuarto lugar. Con esta prueba, Mariano ha debutado en la presente temporada.

La Clasificación fue esta: 1.º, Pablo Martín Mateo; 2.º, Valentín Rodríguez; 3.º, Jaime López Egea, 4.º, Mariano Gómez del Real; 7.º, Javier Alario.

PACO DEL CAÑO

Abascal y McLeod se enfrentan el domingo en Madrid

Madrid.—José Manuel Abascal y el sub-campeón olímpico de 10.000 metros, el británico Mike McLeod, se enfrentarán el domingo en Madrid junto con otros 40 atletas. La carrera será televisada en directo a partir de las 13,45 horas, y los organizadores han tenido que pagar para ello a RTVE más de 200.000 pesetas.

Los atletas disputarán el trofeo Akiles, que para esta ocasión organiza dos carreras, la internacional y la popular. La primera se corre en un circuito de un kilómetro, próximo al lago de la Casa de Campo, al que habrá que dar diez vueltas.

La prueba popular, también de 10 kilómetros, será a las 11 horas con una participación máxima de 3.000 atletas.

BOXEO

Cuarto matrimonio de Muhammad Alí

Louisville (Kentucky-EE.UU.). El ex-campeón del mundo del peso pesado Muhammad Alí, conocido antes de su conversión musulmana como Cassius Clay, contrajo matrimonio por cuarta vez.

La nueva esposa de Alí es Lonnie Williams, una joven de 28 años, 16 menos que el expúgil, con el que piensa instalarse en una granja de Benton Harbor (Michigan).

La ceremonia, oficiada por el juez Harvey Sloane y duró escasamente diez minutos.—Efe

El domingo, España juega con Suiza en la Liga Europea de Naciones de tenis de mesa

Todo está preparado ya en Avilés para recibir a los conjuntos de España y Suiza, selecciones que se enfrentarán el próximo día 23 a las 11 de mañana en el pabellón de la Magdalena en encuentro correspondiente a la Liga Europea de Naciones.

Previamente, la selección española entrenará en la localidad de Grau a las órdenes del Sr. Stipek, que ha convocado para esta ocasión a José María Palés del Spontex 7 a 9, Roberto Casares de la General, Juan

Bautista Pérez del Círculo Mercantil de Vigo y Ana María Godes también del «De 7 a 9» barcelonés. Esta alineación viene siendo clásica, con ligeras variaciones, en los últimos encuentros disputados por la selección española.

Aunque se desconoce por el momento la alineación de Suiza, sí podemos decir que esta nación cuenta con un equipo muy cualificado y difícil de vencer. En la pasada temporada, Suiza venció a España por un apretado 4-3, lo que indica la igualdad existente entre ambas selecciones; igualdad que se ha venido repitiendo a lo largo de la historia de sus confrontaciones.

Tanto España como Suiza optan a los primeros puestos de la clasificación final del grupo, en el que están incluidas Escocia, Grecia, Bélgica, Gales y Guernsey, partiendo como favorita Bélgica.

Recordemos que España perdió en Escocia por 5-2, venciendo en Barcelona a Guernsey por 7-0.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL SALA: La Federación Española de Fútbol-Sala no reconoce al equipo español que interviene en el torneo de Budapest, según se desprende de una nota facilitada a Efe por este organismo.

MONTAÑISMO: Fernando Garrido, el montañero aragonés que el pasado mes de febrero batió el récord mundial de supervivencia al permanecer 66 días en la cumbre del Aconcagua, e hijo del gobernador militar asesinado por ETA el pasado 25 de octubre en San Sebastián, declaró en Algeciras que «el año próximo participaré en una expedición de las autonomías españolas al Everest, porque allí han puesto banderas vascas y catalanes, y los españoles no».

CON CRITERIO PROPIO

SE PUEDE: HAGASE

¿Recuerdan —lectores—, el largo periodo de tiempo que Uds. y yo hemos oído decir que en Segovia hace falta

un campo de fútbol? La «tira». Y además es que se necesita. Porque «lo» de Baterías no «salió» muy bien. Y no fue culpa de nadie. Pero no salió bien. Y entre no tener nada y poner un «remiendo», se allanó esa zona de la Ciudad Deportiva que sirve para todo, menos para jugar al fútbol en serio. Oséase, que seguimos igual y, por ello, hubo equipos que queriendo jugar en la competición provincial —simplemente por hacer deporte—, se quedaron con la ilusión por «bandera» y la camiseta en el «baúl de los recuerdos». Y si quieren unimos a ello las vicisitudes y peripecias que han de llevar a efecto los clubs federados de la capital de la provincia para jugar sus partidos.

Está claro que seguir por ese camino no va a traer más que disgustos. Durante muchos meses se dijo —las manifestaciones provenían del Patronato—, que era necesario que se cedieran al Ayuntamiento los terrenos de Nueva Segovia para construir un par (¿dos?), de campos de fútbol. Ya hubo cesión. Y hace muchos meses. Y los campos están... entre los papeles de algún despacho. Y que con el tema del polideportivo —por cierto ¿se sabe a qué temperatura habrá de estar el agua de la piscina cubierta?—, se propuso la idea de que parte de ese dinero se pudiera invertir en la construcción de un terreno de juego para el fútbol, y que ello se tuviera como una obra dentro de lo que pudiera denominarse recinto del polideportivo municipal. Era como «matar dos pájaros de un tiro» (con perdón para los ecologistas por la frase). Y la idea se aceptó. Y el dinero está. Solución, se «sacan» los papeles, se ponen sobre la mesa y se escribe: HAGASE. Porque no se trata de tirar el dinero, sino de mantener aquí el que ya han concedido.

J. M.ª

PEUGEOT 309 ES OTRA HISTORIA.



HCM

En la carrera por crear una generación de coches más avanzados, rápidos y fiables, Peugeot vuelve a marcar la diferencia con el Peugeot 309. La concepción asistida por ordenador y la tecnología aplicada, se unen a la imaginación y al espíritu innovador. En perfecto equilibrio.

La aerodinámica al servicio del rendimiento.

Coeficiente de penetración $CX = 0,30$. Todo un récord aerodinámico para que nada se oponga a la emoción de las altas prestaciones. Mantenimiento reducido. Menor consumo: 4,9 litros a 90 Km/h.

El equipo integral al servicio del confort.

Aire acondicionado (GT). Mando a distancia de cerraduras (GT). Elevalunas eléctricos (SR, GT). Cerradura eléctrica centralizada de puertas y maletero (SR, GT). Asientos traseros abatibles en dos partes (SR, GT). Envolverte acústico del habitáculo.

La precisión tecnológica al servicio de la seguridad.

Dirección asistida (GT). Circuitos de frenado independientes. Compensador de frenada. Prestaciones con alto nivel de experimentación: hasta 105 CV. hasta 190 Km/h.

Así es el Peugeot 309. Cuando se prueba, bastan tres palabras para definirlo con exactitud: Es otra historia.

PEUGEOT 309

ES OTRA HISTORIA.



PEUGEOT TALBOT **FUERZA DINAMICA**

CEPSA Lubricantes recomendados **Esso**

FUTBOL

La selección olímpica española sólo pudo empatar (1-1) ante Suecia

Madrid.— La selección olímpica española ha empezado con muy mal pie su caminar en la fase clasificatoria para los Juegos Olímpicos de Seúl-88. El resultado a un gol con el que terminó el partido disputado anoche en el lleno y bullicioso estadio de Vallecas frente a la selección sueca no hace concebir muchas esperanzas para esta selección, que también dirige Miguel Muñoz.

España: Ablanado; Diego, Ar-

teche, Sanchis, Quique, Eusebio, Gallego, Zúñiga, Marina (Gabino, 62 m.), Llorente y Bakero.

Suecia: Anderson, Carlsson, Lonn, Arnberg, Kindlund, Holmberg, Eminoovsen, Svensson, Zetterlund, Jingblad (Johansson, 78 m.) y Limpar.

Arbitro: Silva Valente (portugués). Tarjeta amarilla a Kindlund (82 m.).

Goles: 0-1, minuto 63: Fallo de la defensa española y Jingblad

bate a Ablanado.

1-1, minuto 75. Libre indirecto por tijaera de Holmberg, dentro del área. Toca Eusebio y marca Zúñiga por bajo.

El resultado de empate a un gol no refleja lo ocurrido sobre el terreno de juego, en el que la selección española hizo más méritos que la sueca. Más méritos, porque en teoría, la calidad y la experiencia de los jugadores de Miguel Muñoz debió ser más que suficiente para doblegar a la voluntad y a la fuerza, y poco más, de los modestos aficionados suecos, que, todo hay que decirlo, en esta ocasión han contado con una ventaja que les ha dado España, la de llevar el partido a un terreno de juego muy irregular que favorecía sus intereses, los intereses de los visitantes. El partido, rápido y jugado con voluntad, no ha tenido, sin embargo, ninguna calidad, los únicos que la podían poner eran los jugadores españoles, y sin embargo, se han perdido en exceso de pases y por su lentitud en el terreno de

III Liga de fútbol sala de Fuentespelayo

Semillas Pacífico, líder solitario e imbatido

Han tenido que transcurrir tres jornadas para que pudiera hablarse de un único líder. El otro equipo que sumaba por victorias sus encuentros, Vulcanizados Zamora, cayó ampliamente derrotado.

La jornada matutina se caracterizó por la igualdad manifiesta de los equipos y la escasez de goles; no sucedió lo mismo en la sesión vespertina, donde el gol fue el verdadero protagonista.

Semillas Pacífico, 1; Bar Centro, 0: Partido de poder a poder entre dos conjuntos (campeón de Liga y campeón de Copa) que se conocen y respetan recíprocamente. En esta ocasión, las defensas respectivas se impusieron nitidamente a los delanteros. El choque fue muy bello. A falta de unos segundos para finalizar el partido y cuando parecía que los dos equipos terminarían en tablas sin goles, una falta al borde del área fue aprovechada por Semillas Pacífico para desnivelar el tanteador a su favor.

Prosanzcú, 2; Chiri-Practi, 1: Se enfrentaban los dos equipos que comparten la cola clasificatoria. El juego desarrollado por ambos ofrecía tal calidad que nadie podía pensar que ninguno de los dos equipos no hu-

biera estrenado todavía el casillero de puntuación clasificatoria. La exclusión de un jugador de Chiri-Practi desniveló la balanza hacia el Prosanzcú.

Bar La Cruz, 2; Kas-Otones, 1: A pesar de lo exiguo del marcador, el choque fue muy bien jugado por ambos contendientes que dieron una lección de pun-donor y deportividad.

Cóndor, 5; Brillos Peluqueros, 0: Un serio correctivo se llevó el Brillos este domingo. Estrenaban uniforme y chandall y parece que no se adaptaron a la novedosa indumentaria. Los del Cóndor siguen en una buena línea de juego que si son capaces de mantener pueden optar al final a lugares de honor.

Bar la amistad, 8; Vulcanizados Zamora, 3: El Vulcanizados Zamora, que se encontraba imbatido, sufrió un serio varapalo de manos de un Bar La Amistad que derrocha fuerza a raudales y altos porcentajes de efectividad. Los de Zamora no pudieron completar su plantilla y lo pagaron caro ante un tan potente rival como lo es el Bar La Amistad.

Jesús Olmos

El Real Madrid empató a dos ante el Mónaco

Montecarlo.— Mónaco y Real Madrid jugaron un bonito partido conmemorativo del centenario del club del Principado. El equipo monaguesco, con Lerby como director, tuteó al campeón español, que tuvo que forzar la máquina en el segundo tiempo para no perder el encuentro. Juanito y Michel marcaron los goles de la reacción blanca.

Fue un partido interesante, y un verdadero encuentro amistoso, sin entradas violentas.

EDICTO

DON FRANCISCO JAVIER VIEIRA MORANTE, Magistrado, Juez de 1.ª Instancia del número dos de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado con el número 361/86, se sigue expediente de dominio por el Procurador D. Francisco Martín Orejana, en nombre de don Francisco Martínez Fernández, vecino de Madrid, sobre reanudación del tracto sucesivo interrumpido o inscripción a su favor en el Registro de la Propiedad de Santa María la Real de Nieva, del dominio de la siguiente participación indivisa, de su propiedad, de finca urbana, sita en el pueblo de Ochando, distrito hipotecario de Santa María de Nieva: Ochenta y una, noventa y ocho avas partes indivisas de una casa sita en la calle del Regimiento de Artillería de Posición, número siete, que mide una superficie de mil novecientos treinta y ocho metros cuadrados, compuesta de diferentes habitaciones, cuadra, corral, pajar y colgadizo, que linda: por oriente o derecha, entrando, con pajar y corral de Aquilino Sastre; mediodía o frente, calle del Regimiento de Artillería de Posición; izquierda o poniente, casa de Pilar Sastre, y norte o fondo, camino o carretera de Fuentespelayo a Jemenuño; inscrita en el tomo 2261, libro 63, folio 68, finca 4.415; en cuyo expediente y, por medio del presente, se cita a los herederos desconocidos de D. Basilio, D. Gerardo y D. Benjamín Marugán Gilpérez, titulares registrales; a D. Domingo Herranz Sobrados, titular catastral, de domicilio desconocido y, se convoca a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes puedan comparecer ante este Juzgado a alegar lo que a su derecho viere convenirles.

Dado en Segovia a diecisiete de noviembre de mil novecientos ochenta y seis.

EL SECRETARIO

CARRERAS DE CABALLOS

El próximo domingo se corre el penúltimo Premio importante de los que fueron programados para esta temporada de otoño en el hipódromo de La Zarzuela. Se trata del Villamejor, con dotación de dos millones de pesetas para el ganador y reservado para potros y potrancas de tres años, a disputarse sobre la distancia de los 2.800 metros. Y en pista, una selección de participantes que nos pone muy difícil el pronóstico. Pero arriesgando vamos a señalar las posibilidades de NITZANA Y SIR KAN (Orbal, Don Pablo). Para el Premio El Espinar elegiremos a PLATA Y DAMA BLANCA (Domitila). En la segunda carrera, creemos que la gema y ganador deberían salir entre PRIVATE PONCA, EL VOTO, LA GITANILLA, aunque Vivaro o

Stylo, no les darán facilidades. Como por la combinación de apuestas que habitualmente les ofrecemos, tenemos que arriesgar con algún fijo, vamos con ellos para la tercera y cuarta carrera, con PERSING (Temblor) y JAAZINTO (Giftisete) respectivamente. Y para la que cerrará la jornada, RALIP, BOTALON y DON GOYO (Kiva). Ante carreras tan difíciles por el exceso número de participantes, había que decidirse y así es como nos queda la QH que les ofrecemos o sugerimos; ahora ustedes decidan: 1.ª carrera 10-1; 2.ª, 4-15-12; 3.ª, 5; 4.ª, 11; 5.ª, 11-8; 6.ª, 14-17-18. Un total de 36 apuestas para 720 pesetas. ¡Suerte, amigos!

Enrique Garla

PRIMERA CARRERA (Potrancas) (2.ª C.)

- DAMA BLANCA
- DOMITILA
- ISABELINA
- JAIMITA
- MENDI BEA
- MONICA
- MORASOL
- NIEBLA
- PAPAGENNA
- PLATA
- ROCIO
- LA RADIO
- MISTANGUET (5)
- SIMPATIA
- XOCHITL

PREMIO EL ESPINAR 1.400 Metros

56 Kgs.	Mongelluzzo
56	Cañizo
56	C. Carrasco
56	F. Martín
56	Medina
56	Arranz
56	F. Rodríguez
56	J.C. Fernández R.
56	Pallares
56	F. González
56	A. Carrasco
54	D. Martínez
54	P. García
54	B. Moreno
54	M.A. Avila

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

SEGUNDA CARRERA (Handicap de Categoría) (2.ª C.)

- UMBERTO
- EL SEÑOR ARENAS (GB)
- VIVARO (5)
- PRIVATE PONCA (FR)
- VICOR
- BUENO YA (CHI)
- COLORES (2)
- RUA RUERA
- BEJARY (IRE)
- BIDJAR (FR)
- OLENTANGY *
- LA GITANILLA (GB) **
- MINUTO (IRE) **
- STYLO *
- EL VOTO (5)
- RUBRIQUE
- ACRATA

PREMIO AYA (1.ª Prueba del Premio Casaca Azul) 1.800 Metros

53 Kgs.	Medina
53-54	F. Rodríguez
53	F. González
53	Gelabert
53	A. Carrasco
53	F.A. Machado
52	C. Carrasco
52	Mongelluzzo
52 52,5	E. Legrix
51	R.B. González
50	B. Moreno (b. roja)
49	D. Martínez (b. blanca)
49-50	R. Martín V.
49	Espinosa
46	Gutiérrez
45	Vázquez
44	Rubio

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2 - 3.º n.º 3

TERCERA CARRERA (2.ª C.)

- CUIVRE ET OR (FR)
- TEMBLOR (IRE)
- BILLBERGIA (FR)
- GALOPE *
- PERSING (FR)
- VOGEL (FR)
- ADONIJAH
- GUADALCACIN *
- HARD DUKE
- BEKAA (GB)

PREMIO AUDELE 1.600 Metros

55 Kgs.	Gelabert
55	Carudel
54	F. Rodríguez
54	Fayos
53	Mongelluzzo
53	C. Carrasco
52	J.C. Fernández R.
52	Utrilla (b. roja)
52	A. López
51	B. Moreno

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

CUARTA CARRERA (Handicap de Categoría) (Peso máximo: 60 Kgs.)

- IRUESTE
- ORELLANA
- BACKAMMON
- TANAQUIL (FR)
- VANESSA
- KODIAK (COL) *
- ESCUADRON
- ELADIO DEL ROSAL (BRZ)
- RHETORIS (FR)
- VIOLANTE
- JAAZINTO
- ELUIN
- GIFTISETTE (FR)
- DORADO
- INDIAN DAWN (IRE) (5)
- CABO PEÑAS
- ANTONIO (COL) *
- TORDESILLAS (2)
- ERREKA
- ARNITA (IRE)

PRFMIO AMAYA (2.ª Prueba del Premio Casaca Azul) 1.800 Metros

60 Kgs.	C. Carrasco
59-56	Srta. Ibáñez
59-56	Srta. García A.M.
59	J.L. Balcones
58-55	F.S. Figueroa
57	Calle (b. roja)
57	Cañizo
56	F. González
56	F. Rodríguez
55	F. Martín
54	Medina
53	P. García
53	Gelabert
53-50	Gutiérrez
52 50	R. Martín V.
51	D. Martínez
51	F.A. Machado
50 51,5	Mongelluzzo
50	R.B. González
50 48	Vázquez

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

QUINTA CARRERA (Grupo I)

- PRINCE DANILU (FR)
- ARGENTINO (5)
- DON PABLO (IRE)
- LUNAR *
- MILORD (2)
- OLMEDO
- ORBITAL
- SIR KAN (IRE) *
- HUNTING STAR
- LA BOBA
- NITZANA (FR)
- SIRACUSA (2) (5) *

PREMIO VILLAMEJOR 2.800 Metros

60 Kgs.	F. González
56	Carudel
56	Gelabert
56	R. Martín V.
56	Mongelluzzo
56	F. Santana
56	Medina
56	Cañizo (b. blanca)
54	F. Rodríguez
54	E. Legrix
54	C. Carrasco
54 55	Calle (b. azul)

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

SEXTA CARRERA (Handicap de Categoría)

- POLA DE LENA
- KIVA
- LA CAMOCHA
- KEKA (IRE) (5)
- ALUA *
- EL ENAMORADO
- MAHROUSA (IRE)
- YESA (FR)
- IVAN BOY
- ANA SI (ARG)
- ADLISAC
- EL JUEZ
- RALIP
- ESTRELLA AZUL
- IMPOSIBLE
- BOTALON (5)
- DON GOYO
- KISNOA (FR)
- CORSELLANA

PREMIO AYUCO (3.ª Prueba del Premio Casaca Azul) 1.800 Metros

61 59 Kgs.	R. Martín V.
60	F. González
59 57	A. Ramos
58 56	Jq. Martínez
58	Cañizo
57	P. García
56	Betegon
55	Mongelluzzo
54	J.C. Fernández R.
53	Villarreal
52 54	F. Rodríguez
52	Gelabert
52 50	F. Santana
52	C. Carrasco
51	B. Moreno
51 53	Medina
50	D. Martínez
50	Espinosa
48	Vázquez
47 44	Gutiérrez

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

(2) Difícil en la salida.
(5) Carrera con anteojeras.
* Caballos de la misma Cuadra.
** Caballos de la misma Cuadra.

CALENDARIO DEL CAMPEONATO PROVINCIAL DE VOLEIBOL

El Calendario por el que se rige la presente temporada 86/87 del Campeonato Provincial de 1.ª Categoría Masculina de voleibol es el siguiente:

Partidos de vuelta 1.ª jornada (10-1-87): Alcázar-Ficos, A.V.B.-Asevol y Blume-Cas.

Partidos de vuelta de la 2.ª jornada (17-1-87): Asevol-Alcázar, Cas-AVB, y Narizotas-Blume.

Tercera jornada (22-11-86): Ficos-Asevol, Alcázar-AVB y Cas-Narizotas. Los partidos de vuelta, el 24-1-87.

Cuarta jornada (29-11-86): Asevol-Cas, A.V.B.-Blume y Ficos-Narizotas. Los partidos de vuelta, el 31-1-87.

Quinta jornada (6-12-86): Ficos-A.V.B., Alcázar-Narizotas y Asevol-Blume. Los partidos de vuelta, el 7-2-87.

Sexta jornada (13-12-86): AVB-Narizotas, Ficos-Cas y Alcázar-Blume. Los partidos de vuelta, el 14-2-87.

Séptima jornada (20-12-86). Asevol-Narizotas, Ficos-Blume y Alcázar-Cas. Los partidos de vuelta, el 21-2-87.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso 1.º Juan Bravo, propio para oficina, consultas, etc. Información F. Román López, S.A.

ALQUILO piso vacío, calefacción. Teléfono 420132

SE ALQUILA habitaciones a chicos o chicas. Teléfono 435160 (horas comercio).

COMUNIDAD DE LA CIUDAD Y TIERRA DE SEGOVIA

PLAZA MAYOR, 1

ANUNCIO

APROVECHAMIENTO DE CAZA MAYOR A RECECHO

Por el presente se anuncia el aprovechamiento de caza mayor que se cita, en el coto AV-10.399 sito en el Monte «Pinares Llanos», en el término de Peguerinos (Ávila), con arreglo a las condiciones técnicas señaladas por la Jefatura Provincial de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza.

OBJETO: Caza a rececho de dos ciervos machos, un ciervo hembra, diez gamos hembra y un gamo macho.

TIEMPO: Mes de diciembre según calendario propuesto.

PERMISOS: Se clasificarán en los siguientes grupos: 50 por 100 para cazadores de los pueblos que integran la Comunidad; el 25 por 100 para cazadores de los pueblos de Segovia, Ávila no integrados en la Comunidad; 25 por 100 para cazadores nacionales.

PRECIOS: Para cazadores de los pueblos de la Comunidad. Ciervo macho: 10.000 pesetas. Ciervo hembra: 5.000 pesetas. Gamo hembra: 4.000 pesetas. Gamo macho: 8.000 pesetas. Para los demás cazadores se aumenta la cuota de entrada que figura en el pliego en el 100 por 100.

PLAZO DE SOLICITUDES Y LUGAR DE PRESENTACIÓN: Los interesados deberán formular las solicitudes con arreglo al modelo oficial, durante el plazo de 10 días hábiles siguientes a la publicación de este anuncio en los Boletines de la Provincia de Segovia, Ávila, Comunidad Autónoma de Madrid y Prensa local de Segovia. Se presentarán en la Secretaría General de esta Comunidad sita en Plaza Mayor, n.º 1 de Segovia, o bien utilizando el procedimiento del art. 66 de L.P.A.

ADJUDICACION DE PERMISOS: Se realizará por sorteo en la Jefatura Provincial de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza de Ávila, previo los informes oportunos.

OTROS ANTECEDENTES: El Pliego de Condiciones puede consultarse en la Secretaría de esta Comunidad y Jefatura Provincial de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza de Ávila.

MODELO DE PROPOSICION

D., edad provisto del D.N.I. n.º a V. I. respetuosamente tiene el honor de EXPONER:

Que enterado del anuncio publicado en el Boletín Oficial de relativo al aprovechamiento de caza mayor en el coto AV-10.399, sito en el Monte «Pinares Llanos», término de Peguerinos (Ávila), y de conformidad con el Pliego de Condiciones que prometo cumplir, tengo el honor de SOLICITAR, permiso de caza de previo pago de las tasas correspondientes haciendo constar que concurre mi condición de vecino de provincia de cuya localidad pertenece (sí o no) a la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia, circunstancia que justifica con el certificado de empadronamiento adjunto. (Lugar, fecha y firma del interesado). Al Ilmo. Sr. Presidente de la Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia.

Segovia, 7 de noviembre de 1986.

EL PRESIDENTE.

Firmado: Emilio Zamarriego Monedero.

ALQUILO o vendo local. En Ezequiel González, 30. Completamente instalado, con aire acondicionado. Teléfono 428761 (horas oficina).

ALQUILO piso amueblado, zona José Antonio, teléfono 421628

SE ALQUILA vivienda céntrica, amueblada, confort, teléfono, calefacción, plaza garaje, excelentes vistas. Teléfono 925-506407.

COMPRAS

COMPRO despacho de estilo. Teléfono 433326

PERDIDAS

SE HA PERDIDO una alfombra de salón, por caída de una terraza de vivienda de Conde Sepúlveda, 29. Teléfono 425168

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria, Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

MEJIAS San Rafael: Chalets, pisos, apartamentos, parcelas, fincas. Teléfono 171982

Melilla:
«Que no sea demasiado tarde...»

(Viene de la pág. 2)

gas y encuentra que en Melilla, al lado del que puede ser líder musulmán, es fácil hacerse un nombre, lo que no podría ocurrir en otras ciudades mayores.

El colectivo musulmán está desunido, únicamente coinciden con el tema religioso. Aomar es expulsado de la Comunidad Musulmana, por su mala gestión, principalmente económica.

Es entonces cuando se aprueba la Ley de Extranjería, y se hace sin meditar demasiado porque esta ley que en principio puede ser buena para todas las provincias, aquí en Melilla tendría que tener unas acotaciones especiales.

Ese colectivo desunido, se une como un sólo hombre contra ella, que viene a decir que quien no es español tiene que tener un documento especial. Aomar y los suyos, el primero tiene D.N.I. español, se niegan a solicitarlo, porque entonces llevaría implícito el reconocimiento de considerarse extranjeros.

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfono 425358 y 435962.

GANADOS

SE VENDEN 200 ovejas merinas. Petra del Amo. Arcones (Segovia). Teléfono, 29.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar, teléfono 431985.

SE OFRECE chico de 21 años para trabajar. Razón: Central Teléfono. Torreadrada (preguntar por Manuel).

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 429995.

TRASPASOS

EL HORNO de la Aldehuela traspasa sus actuales instalaciones por traslado a otro edificio de mayor capacidad y servicios. Teléfono 401086

TIENDA de alimentación, buena clientela. Por no poder atender. Teléfono 432745

VARIOS

HIPOTECAS. Gestionamos instantáneamente primeras y segundas. Hasta 20 años. Toda España. Cancelamos embargos. Teléfonos (91) 2466494 - 2462262 - 2560206. c/ Alcalá, 196. Madrid.

!!!LE INSTALAMOS y decoramos su oficina, despacho, sala de juntas o salón de actos!!! (los hacemos a medida), «grandes facilidades de pago». «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36 (amplios aparcamientos a 50 metros).

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda 11. 430511 (seis líneas).

!!!POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda 11. 430511 (seis líneas).

!!!VISITE la sección de oportunidades!!!, «quedará asombrado» (facilidades de pago). «Muebles Lázaro - Decoración». San Francisco, 34.

!!!AMUEBLAMIENTO de colegios, residencias, hoteles y centros oficiales!!! (los hacemos a medida). Cómodas facilidades de pago. «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

VEHICULOS

VENDO R-8, Teléfono 420152.

VENTAS

SE VENDE chalet en San Rafael, 1.050 m², con piscina, depuradora y amplio jardín. T.º.: 171182

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

!!!LA CASA de las lámparas enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SE VENDE parcela en La Granja, 2.080 m², Urbanización Peñalara. Teléfs. 471160 y 471068.

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160 - 471068.

!!!TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! -los hacemos a medida- con perfecto diseño (facilidades de pago). «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

SE VENDE finca a 1 kilómetro de Segovia con piscina, tenis, agua, luz y 300 metros edificables, cercada. Teléfono 428761 en horas de oficina.

!!!LE AMUEBLAMOS y decoramos toda su cocina con electrodomésticos, radio y televisión!!! (por muy poco dinero al mes, sin entrada). «Lázaro Decoración» San Francisco 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

FINCA 170 m² a dos calles. Cañuelos y Batanes. Teléfonos 420187-427110.

!!!COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picoín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

SE VENDE piso 4 dormitorios, salón-comedor, 2 cuartos de baño todo exterior, frente plaza de toros (La Torre). Tef.: 429553.

FINCA planta comercial y vivienda, antigua «Casa Siro». Teléfonos 420187, 427110

VENDO o alquiler dos locales 160 y 100 m², zona El Salvador. Teléfono 424245.

LOCAL comercial mejor situado José Zorrilla 470 m², instalado, cualquier negocio u oficinas. Teléfono 424151 y 421448.

NOCTURNO-DISCOS le ofrece la oportunidad de conocer nuevo sistema de sonido Compact-Disc. En la clásica una maravilla. Compruébelo. En clásica también LP y cassettes. Álbumes propio regalos. Santo Tomás, 3.

NOCTURNO-DISCOS. Las últimas novedades en música pop, rock, jazz, folk, infantil, LP, singles, cassettes. Visitenos. Santo Tomás, 3.

BMW-323-I

VENDO. IMPECABLE
Teléfono 42 64 21

FRUTOS DE FRUTOS



MADRIGVL

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL PAPA, EN SINGAPUR

Singapur.— El Papa Juan Pablo II llegó hoy a Singapur en la segunda etapa de su gira por seis naciones de Asia y del Pacífico Sur.

El Sumo Pontífice, que llegó procedente de Bangladesh, permanecerá siete horas en Singapur antes de reemprender su viaje con rumbo a las Islas Fidji.

Juan Pablo II celebró una misa, en un estadio lleno de gente pese a una tormenta tropical, ante un público en su mayoría joven, que entonaba cantos. En su homilía, expresó el apoyo de la Iglesia a las parejas a ejercitar el derecho a formar una familia y a sostener y educar a sus hijos sin presión alguna. Defendió su pleno derecho a «decidir libre,

mutua y conscientemente, conforme a principios morales, sobre el nacimiento de sus hijos y la dimensión de su familia», sin oponerse a métodos «moralmente lícitos» de control de la natalidad, pero siempre que sean

conformes a «la dignidad de la persona y a una auténtica expresión de amor conyugal».

La ciudad-estado de Singapur es modelo de una de las más radicales políticas de control de la natalidad.—Efe.

En Francia

Ahora, «prisiones privadas»

El Consejo de Ministros francés aprobó ayer un proyecto de ley llamado a desencadenar una revolución profunda en el sistema penitenciario nacional, introduciendo, por vez primera en la historia de la Justicia francesa, el concepto y la puesta en práctica de «prisiones privadas», cárceles de nuevo cuño, cuya gestión será confiada a la empresa privada, informa «ABC».

En Francia existen hoy 50.000 personas encarceladas, cuando sólo hay, oficialmente, 32.500 «plazas», para otros tantos reclusos. En los próximos diez años deben desaparecer, víctimas de la vetustez, unas 10.000, mientras que la población penal puede crecer hasta los 60.000 reclusos.

Según el proyecto de ley aprobado, esta revolución nacional del sistema penitenciario estará fundada en tres principios capitales: primero, «la concepción, construcción, financiación, funcionamiento de los establecimientos penitenciarios, comprendida la guardia y control de los prisioneros, podrá confiarse a sociedades privadas»; segundo, «el nuevo personal penitenciario estará reclutado por empresas privadas, pero su formación correrá a cargo del Estado»; tercero, «el Estado asumirá las funciones de control e inspección.»

Reunión Barrionuevo-Hernández Gil

Madrid.— El ministro del Interior, José Barrionuevo, se reunió en la tarde de ayer con el presidente del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), Antonio Hernández Gil.

No se ha facilitado información sobre el contenido de la visita.

Se recuerda la nota del Consejo hecha pública tras la reunión que mantuvo este órgano

VALENCIA.— Centenares de componentes del «Bloc d'Estudiants Agermanats» (Bloque de Estudiantes Hermanos), se manifestaron ante el Palacio de Justicia para protestar por una reciente sentencia sobre enseñanza en valenciano. Los manifestantes se congregaron al final ante la estatua del Rey Don Jaime, donde se pronunció un discurso defendiendo la postura del «Bloc».

(Foto Efe).

con el presidente del Gobierno, Felipe González, y con el ministro de Justicia, Fernando Ledesma, poco después de que se produjera una situación conflictiva entre los jueces de Madrid y la Policía. En su comunicado, el CGPJ se refería a la necesidad de estructurar las relaciones institucionales entre el Poder Judicial y el Ejecutivo y a la puesta en marcha de la Policía Judicial,

Las siete regiones de la CEE con más paro son españolas

Las siete regiones comunitarias con mayor índice de paro son españolas, según un estudio regional del desempleo, indicativo también de que la italiana Cerdeña ha dejado de ser la zona con más desempleo de la CEE. Las siete regiones con más paro de la CEE son, según estas estadísticas, las siguientes: Andalucía, 30,2; Extremadura, 28,6; Canarias, 27,3; País Vasco, 24,6; Cataluña, 21,6; Madrid, 20,5, y Comunidad Valenciana, 19,8 por ciento.

Felipe González:

España está dispuesta a participar en cualquier foro sobre desarme

Madrid.— El presidente del Gobierno español, Felipe González, afirmó ayer que España está dispuesta a participar en cualquier foro en el que se traten cuestiones relacionadas con el desarme.

El jefe del Ejecutivo respondió así al deseo expresado por el canciller federal alemán Helmut Kohl de que el Gobierno español participe en los debates que se van a celebrar en Alemania sobre la reducción de armas.

Felipe González aseguró, durante una rueda de prensa conjunta, que las relaciones entre España y Alemania «están exentas de obstáculos», y añadió que, aunque a veces «plantean equilibrio de balanza, son excelentes en el terreno político, económico y cultural».—Efe.

TERRORISMO

Los jefes de Gobierno de España y la República Federal de Alemania, Felipe González y Helmut Kohl, respectivamente, reiteraron ayer en Madrid su compromiso de colaborar en el impulso de la unión de Europa y en la lucha contra el terrorismo.

OTAN

El canciller alemán se refirió a los deseos del Gobierno de Madrid de reducir la presencia de tropas norteamericanas en España, asunto que es «de un país soberano», dijo. Tras hacer balance de las molestias y sacrificios que soporta la población de Alemania Federal en defensa de la libertad y la paz, dijo que todos los miembros de la OTAN deben contribuir a esa causa común.

González coincidió con Kohl en que era un asunto soberano

de España y un tema a tratar con los Estados Unidos.

Helmut Kohl, que comió en la Moncloa con Felipe González, mostró antes de llegar a Madrid su especial interés por visitar la Exposición Picasso que tiene lugar en el Museo de Arte Contemporáneo.

Allí, por dificultades de horario, mantuvo una breve entrevista con el líder del PDP, Oscar Alzaga, correligionario de Kohl en la Internacional Demócrata-Cristiana.

Antes de regresar a Bonn, a media tarde, el canciller alemán fue recibido en audiencia por el Rey Juan Carlos, en el palacio de la Zarzuela.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL MINISTERIO FISCAL de la Audiencia Nacional, que negó haber recibido la documentación oficial procedente de la cooperativa Sokoá, dijo ayer que estudia la posibilidad de acusar de extorsión a los presuntos etarras entregados por Francia el pasado día 5.

EL MINISTERIO DE SANIDAD elaborará un convenio marco con las clínicas privadas por el que se regirán las relaciones entre la Administración y este sector.

EL GRUPO PARLAMENTARIO SOCIALISTA ha iniciado conversaciones con el CDS y el Grupo Popular para la designación del nuevo Consejo de Administración de RTVE.

EXTRANJERO

LOS PAISES DE LA CEE registrarán un crecimiento económico medio del 2,8 por ciento en 1987, el IPC bajará al 3,1 y el paro seguirá situado en un 12 por ciento, según el informe económico anual publicado por la Comisión Europea.

UNOS 30 MILLONES de cartas están paralizadas en las oficinas de Correos de Río de Janeiro al cumplir hoy miércoles doce días una huelga general de sus funcionarios.

EL COMITE DE COOPERACION INDUSTRIAL PARA DEFENSA, organismo hispano-norteamericano previsto por el Acuerdo de Defensa entre Estados Unidos y España, se reunió ayer en Tucson (Arizona) para discutir la compraventa de armas entre ambos países.

Fernando de Mateo Lage, nuevo presidente de la Audiencia Nacional

Madrid.— Fernando de Mateo Lage, magistrado de la Sala Quinta del Tribunal Supremo, ha sido nombrado ayer presidente de la Audiencia Nacional, por el Pleno del Consejo General del Poder Judicial. Fernando de Mateo obtuvo el mayor número de votos en las dos votaciones que fueron necesarias para su nombramiento. Los candidatos, Luis Antonio Burón Barba, exfiscal general del Estado, y Juan Latour Brotons, magistrado de la Sala II del Tribunal supremo, fueron eliminados en la primera votación, y el cuarto candidato, Francisco Galbaldón, magistrado de la Audiencia Nacional, en la segunda. Fernando de Mateo Lage sus-

tituye en el cargo a Gonzalo de la Concha, quien el pasado 3 de noviembre se jubiló al cumplir la edad reglamentaria.

Retirado el bloqueo del Guadiana

Huelga.— El puesto fronterizo luso-español del Guadiana, entre Ayamonte y Vila Real de Santo Antonio, quedó expedito hoy al haber concluido el bloqueo de la desembocadura del río Guadiana que desde hace días mantuvieron pescadores de ambos países.—Efe.

En Italia, los hoteles más caros del mundo

Un cincuenta por ciento más que los de España

Roma.— Los hoteles de Venecia, en temporada alta, son los más caros del mundo, y los de Milán, Florencia y Roma se encuentran entre los de precio más alto de Europa, según un estudio de la asociación italiana de agencias de viaje.

Dicho estudio dice que «desde hace siete años el sector hotelero italiano está subiendo las tarifas hasta límites que no tienen comparación con los de otros países europeos».

Los precios de los hoteles en Italia superan

en un 25-30 por ciento a los de Francia, Reino Unido y Alemania Federal, y en un 50 por ciento a los de España.

Alojarse en Venecia, Florencia y Milán cuesta más que hacerlo en París y Londres.

En esas tres ciudades italianas un hotel de cinco estrellas, generalmente peor dotado que sus homólogos europeos, cuesta no menos de 300.000 liras (unos 219 dólares), mientras que en París y Londres no superan las 280.000 liras (unos 200 dólares), y en España los 71 dólares.—Efe.